



### El arte del vuelo sin motor en el aeródromo de Fuentemilanos

ES UNO DE LOS CAMPOS DE VUELO LIGERO CON MÁS ACTIVIDAD EN LOS MESES DE ESTÍO  
SEGOVIA 13

### La campaña de reparto de alimentos beneficiará a más de 2.300 personas

UN TOTAL DE 15.000 KILOS DE PRODUCTOS HAN SIDO REPARTIDOS A 632 FAMILIAS  
SEGOVIA 15



### Vivi Ruano: "Hemos hecho el mejor torneo posible con lo que teníamos"

LA DIRECTORA DEL OPEN DE TENIS CASTILLA Y LEÓN HIZO BALANCE TRAS EL CAMPEONATO  
DEPORTES 31



**Un herido grave en el segundo encierro de Cuéllar.** Un vecino de Cuéllar, de 78 años de edad, resultó ayer herido grave por asta de toro en el segundo encierro de las fiestas de Cuéllar. Tras ser atendido en la enfermería de la plaza de toros, fue trasladado al Hospital General de Segovia con una cornada en la axila derecha. El segundo encierro transcurrió con normalidad por el campo, y ya en el recorrido urbano las reses propiciaron buenas carreras entre los aficionados. / FOTO: JUAN MARTÍN  
SEGOVIA 4 A 8

#### ► CULTURA

## La donación de dos empresas evita el cierre del Museo Esteban Vicente

► Abertis Autopistas ha vendido un cuadro del artista que formaba parte de su colección, "Canto", fechado en 1995, para ceder el dinero al centro de arte ► El comprador, Andrés Ortega, de Ambientair, dejará la obra en depósito para que se pueda visitar en las salas  
SEGOVIA 9

#### ► AYUNTAMIENTO

### El PP pide que el informe de Icomos sobre Los Tilos esté en internet

El portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, ha pedido al equipo de Gobierno que el informe de Icomos sobre el proyecto de aparcamiento en Los Tilos-El Salón pueda consultarse en la web municipal.  
SEGOVIA 11

#### ► NIÑOS DE CÓRDOBA

### Un informe forense asegura que los restos óseos de "Las Quemadillas" son humanos

► El abogado de José Bretón cuestiona la validez del documento y afirma que el juez ha pedido dos pruebas más ► La familia de la madre insiste en que los huesos pertenecen a los niños  
NACIONAL 24

**Y ADEMÁS...**  
Segovia necesita un Palacio de Congresos  
1.227 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SAN LUIS 2012  
**Cerca de 10.000 personas acudirán hoy a la tradicional judiada**

Con motivo de la festividad de San Luis 2012 el municipio de La Granja celebrará hoy la popular judiada en la Pradera del Hospital. La elaboración del plato comenzó esta madrugada a las 5.00 horas para tener todo a punto a las 14.15 horas, momento en el que se servirán las 11.000 raciones  
PROVINCIA 20

#### SANIDAD

El copago hace caer un 33% el gasto farmacéutico en la región  
CASTILLA Y LEÓN 22

#### GALICIA

Núñez Feijóo convoca elecciones anticipadas en la misma fecha que las vascas  
NACIONAL 25

#### SIRIA

El Ejército continúa su ofensiva y Al Asad denuncia una "conspiración" mundial  
MUNDO 27

#### CRISIS FINANCIERA

De Guindos confía en que sólo haya que usar 60.000 millones para rescatar a la banca  
ECONOMÍA 28

**anavi fs**  
fontanería sin obras

696 231 134  
665 534 348  
anavi.fso@gmail.com  
www.fontaneriasinobras.es

**RENOVAR SIN DESTRUIR**  
10 años de garantía  
Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción  
Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

[TRIBUNA]  
EMILIO MONTERO HERRERO

## Nuestro veraneo

**D**URANTE EL VERANO estamos más relajados, entre otras cosas porque el frío invierno se nos hace muy largo y pesado. En este tiempo se llenan de gente las terrazas de nuestras calles y plazas. También las playas y montañas. Los días son más largos y tenemos más tiempo para la tertulia con la familia y los amigos. Quien más y quien menos tiene color moreno y le gusta lucir tipo. Para ello, algunos se machacan previamente en los gimnasios con la intención de eliminar las grasas acumuladas en la estación invernal. La fúnebre crisis económica ha impedido que muchos españoles se den una vuelta por el ancho mundo. Se nos recomienda desde las altas esferas que debemos veranear en España. No es que esté prohibido asomarse al exterior, sino que no es prudente hacerlo en la circunstancia económica actual. En verano la televisión vuelve a las andadas con su programación insulsa y repetitiva, en la que añoramos la épica multicolor de la competición y los rostros de sufrimiento y de la victoria de los participantes en los Juegos Olímpicos. Y es que no hay despliegue técnico comparable al de la retransmisión de unos Juegos por los retos que presenta un número tan elevado de competiciones, cubiertas desde los ángulos más eficaces. El único pero estuvo en los comentaristas, donde se apreciaba su bisoñez, echándose de menos las voces y caras de experimentados profesionales que han dejado la cadena y que se habrían enfrentado al reto con mayor solidez. Solo los espacios meteorológicos parecen animar el mediocre panorama de la pequeña pantalla, al llenar el mapa de colores rojos y amarillos con las temperaturas que abrasan la península. Vendrá septiembre y volveremos a lo de siempre: el trabajo, los colegios, las prisas, la liga de fútbol y nuestros pueblos disfrutando de sus fiestas patronales. Este año la excepción pudiera ser el famoso "rescate" y la complicación debida a la subida del IVA, con la que todo nos resultará más caro, así que habrá que realizar esfuerzos adicionales para llegar a final de mes.

[TRIBUNA] JUAN LUIS GORDO (\*)

## Línea continua para la SG-20



**L**A VARIANTE DE LA CIUDAD DE SEGOVIA (SG-20) -una carretera que nació sin desdoblarse- ha experimentado a lo largo de estos últimos años un incremento notable de tráfico. En los últimos meses la circulación es aún mayor. La empresa concesionaria de la AP-6 y la AP-61 ha hecho una promoción mediante vallas publicitarias invitando a utilizar la conexión de Madrid con Valladolid, y viceversa, a través de la A-601. Ello conlleva el paso inexcusable por la SG-20 en el trayecto más corto. Esta circunstancia convierte a la variante en una carretera muy peligrosa. En especial, los viernes, sábados, domingos y lunes, coincidiendo con los horarios de máxima conexión entre Madrid y el Norte de España.

En los 15,3 kilómetros de la SG-20, de los que solo se encuentran desdoblados

menos de dos, se han ocasionado, desde su puesta en marcha en 2001, un total de catorce víctimas mortales e innumerables accidentes. El último hace escasamente un mes. Pide a voces su desdoblamiento, pero el proyecto, a pesar de estar redactado y aprobado desde 2010, va a ser muy difícil que se ejecute en los próximos cuatro años. El alto valor de su importe, 63,7 millones de euros en el actual contexto restrictivo hará imposible su desdoblamiento, salvo que se dé prioridad absoluta a esta actuación. Proyecto en el que hemos de trabajar los diferentes grupos políticos de cara a los próximos presupuestos para que se declare su emergencia.

Mientras tanto es urgente intensificar la acción preventiva. Es necesaria una línea continua en todo el recorrido. El flujo de tráfico en algunos momentos es permanente.

Siempre hay un conductor imprudente que pone en riesgo al resto. En este caso, por lo general, se trata de conductores que no conocen la variante ni sus peligros porque la utilizan por primera vez o temerarios, que también les hay.

En su momento se trazó una línea continua en gran parte del recorrido que hace imposible el adelantamiento. Esta actuación disminuyó drásticamente la siniestralidad. Sin embargo, hay importantes tramos donde es posible y peligroso el adelantamiento. Es el caso del trazado que discurre paralelo a El Sotillo, en el paso por alguno de los puentes, o algún que otro tramo cercano a la conexión con la autovía A-601. Por eso entiendo que es urgente prevenir y dar un paso más hasta que pueda llegar la solución definitiva.

---  
(\*) Secretario general del PSOE.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## La chimenea



**A**USTEDES, LECTORES, les supongo enterados de la obra -casa estilo moderno de última generación-, que con los sabios conocimientos e inviolables permisos urbanísticos de los servicios del ramo en materia de construcción a pie de monumento, demostrados por Junta de Castilla y León y Ayuntamiento, se construye en el barrio de San Marcos. Por si no conocen el paraje les sitúo: Iglesia de San Marcos, Alcázar, Iglesia de la Vera Cruz y convento de los PP Carmelitas. A todos ellos, de forma creciente o menguante, afecta, como elemento de compañía, la sudodicha construcción.

Como era de esperar, una vez que los servicios administrativos citados han demostrado que para los casos de construcción a pie de monumento, por más que se considere una burrada arquitectónica por el lugar de emplazamiento, no tienen prevista la marcha atrás, pues la "cosa" de la "casa" sigue adelante. Ahora, ya se puede disfrutar incluso de la firme, esbelta y cuadrículada chimenea. Sobre ella podrán situar transitoriamente, si ello quisieran hacerlo, la bandera, como muestra de que la "cosa" va bien y a punto del finiquito. Y si ello no fuera posible, pues, digo yo, como simple sugerencia, pónganle una ramita de laurel (*Laurus nobilis*). Informo: en la zona donde se alza el Hotel Alcázar, había varios árboles de este fruto. Lo tienen muy cerca. Además, sepan que la corona de laurel se utilizaba (hasta anteaer) para premiar a los ganadores de pruebas. A los mejores. A los que hacían las cosas

*Como escribió tiempo ha en este diario Antonio Madrigal, la culpa de la situación, la de la casa del referido barrio y demás familia, la tienen nuestros antepasados, por construir monumentos donde no debían*

bien, como es el caso. Y espero que no lo entiendan como una "coña marinera", porque yo soy muy serio.

Bueno, pues... Si usted gusta, lo que no deja de ser un gustazo, de pasear por la alameda de La Fuencisla, sepa que nada más iniciar el camino de la zona verde tendrá una nueva sorpresa. Suponga que quiere llevarse una imagen del Alcázar. Enfoca su cámara y se encuentra, justo en ese ángulo, con la chimenea. El nuevo "elemento" paisajístico, tiene la misión de tapar, en todo o en parte, una de las puntiagudas torres. ¿Y eso estaba previsto en el proyecto? ¿Y usted me lo pregunta? Bueno, lo hago por quitar hierro, que yo... Mas, si a los técnicos les parece bien... Pero, a lo que vamos. Hay que ser prácticos. No haga la foto. Reprímase. No mire.

Como escribió tiempo ha en este diario Antonio Madrigal, la culpa de la situación, la de la casa del referido barrio y demás familia, la tienen nuestros antepasados, por construir monumentos donde no debían. Va a ser eso. Y es que los permisos siempre han tenido su aquel. Se daban, pero sin mirar.

De ahí nació el juego aquel del "pío, pío que yo no he sido", tan utilizado por los políticos. Una de las partes del juego en cuestión consistía en taparse los ojos.

Y para acabar con el examen de conciencia -vaya usted a saber de quién-, inserto en lo dicho dos cositas sin importancia. Ambas provienen del grupo de Ciudades Patrimonio. Mas, y dado que el incumplimiento de la norma es lo habitual en estos casos, pues entiéndanlo como "papel mojado".

"... Existen una serie de obligaciones que las ciudades deben abordar, como el mantenimiento de los cascos históricos, la protección medioambiental que en muchos casos ha sido degradada por desafortunadas intervenciones modernas, la restauración y rentabilización de gran cantidad de patrimonio edificado de carácter monumental y todos aquellos problemas que produce el hecho de enfrentar una configuración del pasado con la vida actual". (Declaración en la presentación del Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad en España. Año 1993).

En el Título II, Art. 6-e, de los Estatutos del grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España (Ávila, 17/9/2008) se insta a los ayuntamientos a "favorecer medidas para la protección integral de los centros históricos".

¡Jolines, pues no sé dónde miran! Lo digo solo a efectos ilustrativos para el lector. Una de las personas que firmó los referidos estatutos, aceptando lo que en ellos se dice, es el mismo que posteriormente autorizó la obra.

¡Y si somos los mejores, bueno y qué!

EL ADELANTADO.com

### [ENCUESTA DEL DÍA] (\*)

¿Considera positiva la medida de deshaucio en un plazo de diez días si hay impagos de un alquiler?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

### [RANKING DE NOTICIAS]

#### Lo + valorado

- CUÉLLAR. Un encierro atípico y complicado abrió el programa taurino de Cuéllar
- CUÉLLAR. Para todos los gustos
- LOCAL. Una placa en Madrona recuerda desde ayer al policía fallecido a manos de ETA
- DEPORTES. Un estreno de cinco estrellas
- PROVINCIA. La gran judiada comienza los preparativos

#### Lo + leído

- CUÉLLAR. Un encierro atípico y complicado abrió el programa taurino de Cuéllar
- DEPORTES. Un estreno de cinco estrellas
- PROVINCIA. La gran judiada comienza los preparativos
- CUÉLLAR. Un vecino de Cuéllar, herido grave en el segundo encierro
- ÚLTIMA PÁGINA. Arte segoviano, ahora en Shanghai



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## El Plan Especial de las Áreas Históricas

**E**JEMPLOS MUY FRECUENTES tenemos en esta ciudad de tratar de enmendar errores cuando ya es casi imposible lograrlo. Pero es que, generalmente hacemos oídos sordos a anuncios determinados, a exposiciones al público, a plazos concretos para poder presentar reclamaciones en tiempo oportuno a cualquier cuestión que creamos que debe ser impugnada o reclamada. Por eso, aunque ahora estamos en plena canícula, cuando parece que las mentes las tenemos más dormidas, no viene mal recordar a los lectores que sigue en vigor el tiempo preciso para poder presentar alegaciones al "famoso" PEHAIS, es decir, al Plan Especial de las Áreas Históricas, al que con frecuencia hace mención la siempre peleadora Asociación de Amigos del Patrimonio de Segovia, apoyada generalmente por AVRAS, pero sin que otras organizaciones, estamentos, etc. parezca reaccionar ante cuestiones tan importantes como ésta, que afecta directamente al urbanismo de nuestra ciudad y que, si a tiempo no se pone remedio, luego vendrán los lamentos y las exclamaciones cuando no haya remedio porque los plazos legales hayan concluido. (Por ejemplo: ¿Han visto muchos lectores, en estas páginas, que el 10 de septiembre termina el plazo de reclamaciones sobre la ordenación detallada del sector NC-G-02-S (Baterías)? Y es que los anuncios

municipales, por no aparecer destacados, suelen pasar muy desapercibidos. Podría ser interesante agruparles siempre bajo una cabecera como "Avisos Municipales" para que fueran más vistos).

El Plan es fácil de consultar en Internet, donde se ofrecen todos los detalles del mismo en los correspondientes apartados y capítulos. Para orientación del lector puedo decirle que debe buscar en [www.pehais](http://www.pehais) y enseguida se encuentra con toda la información. Para ir concretamente a las correspondientes fichas de cada sección, que son las que pueden revelarnos muchos datos y detalles, es preciso pinchar en "Secciones", buscar "Documentación" y luego "Normativa" para acceder enseguida al apartado "Fichas". En cada una de ellas se encuentran fotos, planos y detalles de los planes previstos para los diferentes sectores de la capital. De esta forma, cada uno de los consultores podrá informarse adecuadamente sobre los planes que puedan afectar a la zona donde vive o donde tenga propiedades. No trato de dar lecciones a nadie con estos datos, sino simplemente orientar a cuantos lectores estén interesados en el asunto y no hayan contactado anteriormente con la información adecuada, y completa, que ofrece la página web indicada.

Menciono al efecto que la referida Asociación de Amigos

del Patrimonio ha recordado a las personas más directamente responsables del tema que, según creencia de dicha Asociación, ni el Plan Especial de San Lorenzo y San Marcos (que ha dado lugar a las conocidas polémicas) ni el contenido del PEHAIS han sido elevados a la UNESCO, como debería haberse hecho para evitar a tiempo que incluso pudiese llegar a Segovia alguna advertencia seria de dicho organismo, como no hace mucho ha llegado a alguna otra ciudad monumental de Castilla y León como aviso muy serio por determinados propósitos.

He aquí, pues, que no se puede dejar dormir el tema para vernos sorprendidos a última hora por el hecho de que ya no haya forma de arreglar algún desaguisado. Pocos días faltan ya para que las "oficiales" vacaciones de agosto toquen a su fin, y llegará entonces el momento de la vuelta a la vida laboral normal, ocasión muy oportuna para recuperar de lleno el tema que provoca esta llamada que me considero obligado a hacer en defensa de nuestra ciudad. Porque, si dejamos que poco a poco nos la vayan transformando a capricho de algunos, podemos llegar a concluir que de la Segovia auténtica no quedaría nada en unos cuantos años.

¡Hala, pues, a espabilarse y dejar de lamentarnos cuando no hay remedio!

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

## El crimen organizado



**L**A OFICINA DE NACIONES UNIDAS contra la droga y el delito, y tantas otras instituciones internacionales, continuamente lanzan campañas contra el crimen organizado.

Estos tipos operan siempre al margen de la ley, fuera del control del pueblo soberano, y dentro de unas estructuras complejas para evitar ser perseguidos y castigados como determina el estado de derecho. Son verdaderas mafias sociales que ponen en peligro la seguridad de la especie y el espíritu democrata. Nos consta que frenar esta amenaza, tan cruel o más que la crisis financiera, representa uno de los mayores retos para la comunidad internacional. Las actividades de estos mafiosos, casi siempre tienen miembros vinculados a órganos de poder adscritos a un código de criminalidad tomado como honor, no sólo practican la venta ilegal de drogas o armas, sino también la trata de personas, las falsificaciones de productos, los delitos medioambientales, o el mismo lavado de dinero.

La situación en el mundo es verdaderamente alarmante. Todo va unido. El deterioro de las formas de convivencia, la gestión de la cosa pública, los fenómenos de corrupción, el comercio ilícito del narcotráfico y de armas, la extorsión o chantaje, el tráfico de órganos, el turismo sexual, el desprecio por la vida de los débiles, y tantos otros escenarios despojados de referencia moral alguna. La violencia que ejercen estos grupos golpea cruelmente a mujeres y niños. La comunidad internacional tiene que actuar con mucha más contundencia ante este tipo de hechos, que se vuelven cada día más cotidianos. Las actividades ilegales de las mafias hay que cesar-

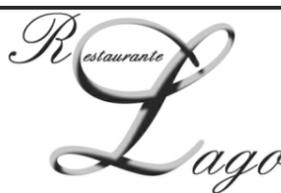
las, desestabilizan países y regiones enteras, poniendo en riesgo la paz en el mundo. La misma corrupción estimula la desigualdad y la injusticia, es un atentado en toda regla contra el progreso social que todos nos merecemos como ciudadanos del mundo.

Desde luego, el crimen organizado, que no conoce fronteras, adopta muchas grañas y caracteres, todas degradantes para el ser humano. Es un factor destructivo que corroe las instituciones y dificulta cualquier acercamiento humano. Lo cierto es que somos testigos de más y más actos de violencia financiados por multitud de mafiosos, a los que habría que aplicar la normativa internacional, mediante acciones concertadas que detengan estas amenazas crecientes que hoy nos desbordan. Nadie debería poder evadirse de la justicia en mundo global. He aquí la gran asignatura pendiente.

Está visto que las redes criminales trascienden fronteras, lo que exige el deber de los países de organizarse y de trabajar unidos, puesto que mientras prevalezca en sus elevados índices actuales la marginación, el desarraigo, la desesperación, saldrán fortalecidas las redes del crimen organizado. Los ciudadanos de este mundo no podemos consentir que las violaciones a los derechos humanos se sigan produciendo y las autoridades no hagan apenas nada por evitarlo. Por consiguiente, considero que es tiempo de actuar y de no ceder a las presiones, guiados por una ética universal como horizonte, sabiendo que la búsqueda de este actuar en común nos concierne a todos, sin excepción alguna. La idea de que "no hagas a otro lo que no quieras que te hagan a ti", resume el objetivo a alcanzar. Que cada uno tome conciencia de su responsabilidad urgente.



**Restaurante Lago ofrece a Segovia, provincia y público en general las maravillosas gambas de Isla Cristina A PRECIOS INCREÍBLES en la terraza de los preciosos Jardines y Fuentes de dicho Restaurante.**



**LE INVITAMOS A CONOCERLO**

Telefono 921 420059

[www.restaurante-lago.com](http://www.restaurante-lago.com)

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
**CARLOS HERRANZ CANO**  
CONSEJERA DELEGADA  
**TERESA HERRANZ DE CONTRERAS**

Gerente  
**Carlos Rebollar Herranz**

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
**Jesús Martínez Calle**

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

## Un lugar privilegiado

Una imagen que se da estos días en La Granja, debido a las actividades que se realizan por la festividad de San Luis. Los más pequeños aprovechan el movimiento de la localidad para asomarse al balcón de la que, actualmente, es su casa y que en un futuro será habitada por otros niños poseedores en ese caso de un lugar privilegiado para poder disfrutar de los colores que desprenden las actividades para los más pequeños. Estos dos pequeños se despiden de las fiestas hasta el año que viene.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



La donación de dos empresas evita el cierre temporal del Museo Esteban Vicente. PÁGINA9



El Museo se ha visto afectado por la crisis y los recortes públicos.

**AYUNTAMIENTO** El PP pide que el informe de Icomos sobre Los Tilos esté en internet. PÁGINA11

**SOCIEDAD** El aeródromo de Fuentemilanos practica el deporte de vuelo sin motor. PÁGINA13

FIESTAS DE CUÉLLAR 2012

SEGUNDO ENCIERRO



Los toros propiciaron muy buenas carreras entre los numerosos aficionados que se concentraron en las calles de Cuéllar. / JUAN MARTÍN

## Un vecino de Cuéllar resultó herido grave al ser corneado por un toro

Los astados de la ganadería de El Canario propiciaron buenas carreras en el tramo urbano del encierro

J.H. / CUÉLLAR

Un vecino de Cuéllar de 78 años de edad, que responde a las iniciales M.S.S., resultó herido grave por asta de toro en el segundo encierro de las fiestas de Cuéllar, que resultó tranquilo y con buenas carreras en el tramo urbano. Según informó el cirujano jefe de la plaza de toros de Cuéllar, Pablo Vázquez, el varón fue trasladado al Hospital General de Segovia, al sufrir heridas de consideración, ya que fue corneado por un toro en la axila derecha.

El herido fue cogido por uno de los astados de la ganadería de El

Canario, que protagonizaron un encierro sin problemas en la conducción por el campo, y que dejó un buen sabor de boca entre los corredores que se concentraron a lo largo del recorrido.

Las reses salieron de los corrales agrupadas y fueron recogidas sin problemas por los caballistas para conducir las por el campo. Durante este recorrido no se registró ningún incidente, con una buena organización por parte de los directores de campo.

En su llegada al Embudo, donde se inicia el recorrido urbano del encierro, los toros se desviaron ha-

cia la izquierda, separándose de los mansos, y los caballistas no pudieron sujetarlos, volviendo los bravos casi al descansadero. Los mansos siguieron y se produjo un primer "encierro" de cabestros, y otro de toros, estos últimos acompañados por los bueyes de reserva o de cola.

Ya en el tramo urbano, los aficionados pudieron disfrutar de buenas carreras. Uno de los astados se quedó en la plaza de Los Cochinos y realizó todo el recorrido en solitario. El resto del grupo de toros, que hizo el encierro después de pasar solos los mansos de ca-



El vecino de Cuéllar fue trasladado al Hospital de Segovia. / JUAN MARTÍN

Felices fiestas de Los Toros

**Clínica Dental**  
Esteban - Salamanca

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES

Cirugía • Implantes  
Endodoncia • Ortodoncia  
Estética Dental • Prótesis

RADIODIAGNÓSTICO DIGITAL 3D (TAC)

www.estebansalamanca.es  
C/ BARTOLOMÉ DE LA CUEVA, 12 • CUÉLLAR • 921 14 34 99 • clinicadental@mudejar.com

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA: Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**AIDA BOOKS&MORE**

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un poco de tiempo en tu día libre, ven a ayudarnos en nuestra librería.  
C/ Marques del Aza, 28 - 40003 - Segovia  
Más info: Tel. 921 48 22 88  
aida@aida.org

# AL DÍA | CERCA DE 10.000 PERSONAS DISFRUTARÁN HOY DE LA JUDIADA

Un año más la asociación de cocineros será la encargada de preparar 1.110 kilos de judiones de La Granja para la popular comida que se realizará hoy en la pradera de 'el hospital' y en la que se esperan que alrededor de 10.000 personas acudan

a disfrutar del tradicional evento. La organización preparará la comida suficiente para abastecer a 11.000 personas previniendo algún problema en la realización o elaboración de las mismas. En la festividad de San Luis de este año la organización

ofrecerá por un precio final de 5 euros un plato sopero de la real fábrica en el que se echarán los judiones, una ración de pan, vino o agua a elección y sandía como postre. Una tradición que un año más despedirá los festejos del municipio.



Los caballistas conducen a los astados hacia el Embudo. / GABRIEL GÓMEZ

## Si estas pensando en correr los encierros recuerda:

- \* Corre si estas en buenas condiciones físicas.
- \* Deja enseguida libre el vallado para el refugio de tus compañeros de carrera
- \* Haz tu carrera sin perjudicar a tus compañeros.
- \* Si te caes delante de la manada no te levantes hasta que hayan pasado.
- \* No portar varas u otros objetos que puedan dañar a los toros o favorecer caídas de los corredores
- \* Espectador, ayuda al corredor cuando busque refugio en el vallado haciéndole un sitio.

beza, subieron agrupados y lentos, por lo que el encierro fue en general muy bueno para la mayoría de los corredores.

Además del varón mencionado herido grave, la enfermería de la plaza de toros de Cuéllar atendió a otros dos heridos leves, por asta de toro.

**PROPÓSITO DE ENMIENDA** La Asociación de Encierros de Cuéllar aconseja mejorar la organización de los caballistas, "ya que no existen signos externos de que los caballistas que asisten al encierro estén debidamente autorizados". Para este colectivo, el segundo encierro de ayer fue el primero con toros "que nos ha dejado buen sa-

bor de boca, aunque agridulce por los acontecimientos del domingo, fecha negativa para nuestros encierros, que tardaremos mucho en olvidar".

Por su parte, el presidente de la peña taurina El Encierro, Álvaro Herguedas, consideró el segundo de las fiestas como "bastante bueno", "lo que se acerca a un encierro", con un tono de malestar que permanece por los acontecimientos del domingo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el desarrollo del segundo de los encierros en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ACTIVIDADES DE LAS PEÑAS

### Mercadillo y verbenilla del huevo frito

Las Peñas de la villa celebran cada año multitud de actividades en las calles tratando de animar y divertir a vecinos y visitantes. En esta jornada la Panda El Peque volverá a sorprender con los productos de la trigésimo primera edición de su Mercadillo que se ubicará en la calle Las Parras: calzado, ropa, juguetes, complementos... el lugar idóneo para renovar el vestuario festivo. Por la noche la cita será en la Plaza de la Huerta Herrera con la Verbenilla del Huevo Frito, una actividad de la Panda El Soto en la que cenarán centenares de personas algunas de las que después disfrutarán de su bingo popular.



Un mozo salta sobre uno de los toros en la plaza. / JUAN MARTÍN



Una de las reses saltó la barrera ante un espectador. / JUAN MARTÍN

## CUÉLLAR, DE CERCA



JESÚS ELOY GARCÍA

### ¿Quién paga las corridas?

Teniendo en cuenta que la mitad de las noticias que se generan en este pueblo se relacionan con los toros o con las procesiones, no me gusta nada entrar en este juego que supone olvidar las noticias de la vida real. Sin que sirva de precedente voy a entrar en este jardín acotado. Una de las asociaciones de sabios taurinos ha publicado el coste de las corridas del año pasado. Son datos oficiales reconocidos, por tanto es de suponer que serán más rojos los citados números. Aun así son vergonzantes para cualquiera. Mucho más para los que no somos taurinos. Vamos a suponer que el gasto en Encierros es intocable. Pero, ¿qué pasa con las corridas? Los Encierros constituyen un espectáculo popular, tradicional y, sobre todo, abierto y gratuito. No ocurre así con las corridas. Sin entrar en la dialéctica taurinos-antitaurinos, cada vez más gente nos preguntamos ¿por qué tuvimos que pagar hace un año con dinero de todos más de 100.000 para que unos escasos cientos de personas pudieran tener su espectáculo favorito. Yo, que no soy sabio taurino, veo que poca gente de Cuéllar acude y paga por una corrida. Por ese motivo a todos nos cuesta mucho dinero el divertimento de unos pocos. Unas veces la causa es "un cartel flojo". Pero si el cartel es bueno las pérdidas son mayores porque no se cubre el caché de matadores y matados. Es fácil pedir mejores carteles, mejores ganaderías, pagadas con el dinero de todos, para disfrute, a veces de 300 personas. ¿Es justo? ¿Por qué no se unen los amantes de las corridas y con sus propios mediostraen los carteles y las ganaderías que quieran? Todos disfrutamos del Encierro; de las corridas sólo unos pocos y las pagamos todos. Me dicen que los toros de los Encierros tienen que ser lidiados y que eso nos cuesta unos euros. Entonces... volvemos al punto uno: ¿cuánto dinero nos queremos gastar en los Encierros?. Si recordamos la teoría romana de "pan y circo", ya vemos que el pan está empezando a faltar. ¿Vamos a continuar con el circo de siempre?



# TARIMAS Y PUERTAS



# AT TABANERA

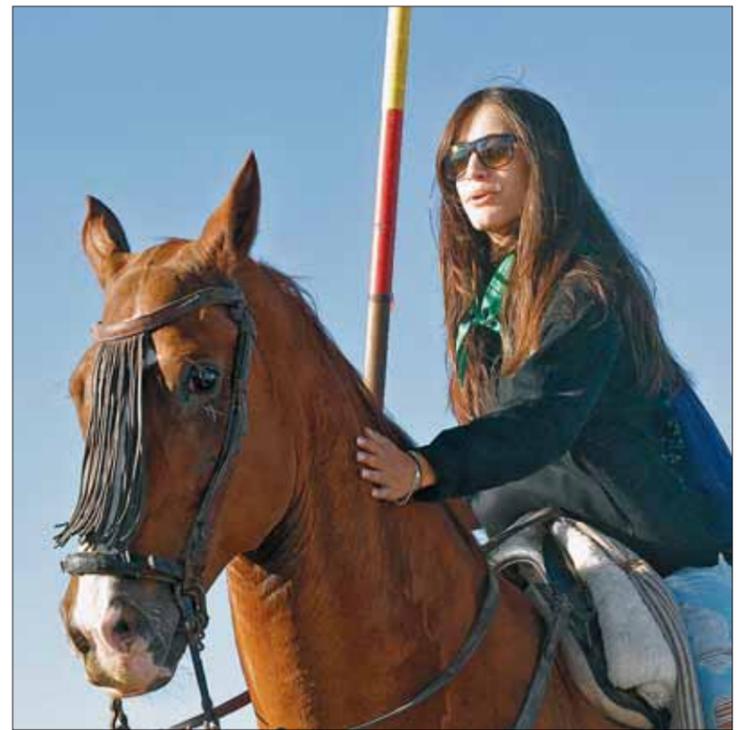
AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CUÉLLAR 2012

LAS IMÁGENES



### Lunes de Toros, sigue la fiesta

**GABRIEL GÓMEZ GALICIA / CUÉLLAR**  
 Las peñas oficiales del municipio volvieron a ser protagonistas de las fiestas; hoy, El Pañuelo recogió el testigo y celebró la habitual piñata infantil, para después dar paso al segundo "Descenso de San Pedro", en la calle homónima de la villa. Agua, espuma, flotadores... todo vale para lograr delizarse entre los aplausos y risas del numeroso público, a pesar de tener que lamentar alguna lesión sin excesiva importancia.  
 La anécdota de la probadilla la protagonizó uno de los novillos, que saltó la barrera, accediendo al callejón de la plaza de toros, sin que hubiese que lamentar heridos.  
 Poco después, los más pe-

queños protagonizaron una nueva edición del Encierro del Chupete organizado por la Panda El Soto, que hizo una vez más disfrutar a niños y mayores con los toros de carretilla; mañana contará con una nueva convocatoria a partir de las 13.45 horas desde la Huerta Herrera hasta la calle Las Parras.  
 El chateo, amenizado por la Peña El Pañuelo, volvió a concentrar a un numeroso público, mientras niños y mayores disfrutaron de gigantes y cabezudos con Flauty&Cía y con el primer encierro de promoción, que permitió los más diversos "juegos" con las vaquillas, desde carreras, hasta cortes y saltos.

 **Agencia Funeraria**  
 Santa Teresa & La Purísima

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.
- Crematorio



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**  
 Y SERVICIOS EN VELATORIO MUNICIPAL

Teléfonos Directos 24 H. | 921 140 816  
 921 140 327  
 921 430 028

FIESTAS DE CUÉLLAR 2012

# Diego Ventura entusiasmó con su toreo a caballo

Cortó tres orejas con salida en hombros • Le acompañó Francisco Palha que obtuvo dos apéndices y uno el tercer rejoneador Sergio Galán

## FICHA

## TOREROS

**Sergio Galán**, dos metisaca y dos rejones (silencio) y un metisaca y un rejón (oreja).  
**Diego Ventura**, dos metisaca y un rejón de muerte (oreja) y rejón con descabello pie a tierra (dos orejas). Salió en hombros.  
**Francisco Palha**, vestido a la federica con casaca verde. Rejón de muerte (oreja) y rejón de muerte (oreja). Salió en hombros.

## GANADERÍA

De la ganadería de El Canario, justos de presentación y de juego aceptable si tenemos en cuenta que habían sido corrido en el encierro de la mañana. Los mejores segundo, tercero y quinto.

## INCIDENCIAS

La plaza registró una buena entrada con aproximadamente tres cuartos largos de aforo. Presidió bien Juan Pablo Benito, concejal del Ayuntamiento cuellarano. La corregidora de las fiestas y damas de honor ocupando sitial preferente en el palco presidencial. Amenizó el espectáculo la banda de música "Cecilio de Benito" con sentimiento y afinando en los pasodobles toreros.

PABLO PASTOR. / CUÉLLAR

Comenzó el ciclo cuellarano con la habitual corrida del arte del rejoneo del último lunes de agosto. Hubo buena entrada y un espectáculo más que digno con una portentosa actuación del número uno del rejoneo actual, el lusitano-sevillano Diego Francisco, una maravilla a caballo y ante un toro.

**SERGIO GALÁN** Tiene un sentido del toreo de caballo de sentimiento y participación. Deja al toro evolucionar para cuando precisa llevarle a su terreno y aplicar el concepto purista del rejoneo. Enceló a su oponente para prender dos rejoncillos de castigo y después pechar con el irregular juego del astado. Cumplió buen segundo tercio clavando a una mano, tres rehiletes al sesgo en la suerte del estribo y dos más en los medios con embroque ajustado y ejecutando con vistuosidad. Faena cumplidora mal rematada con el rejón de muerte. Se silenció su labor

Al cuarto bis de la tarde, sobrero al ser devuelto el titular, lo llevó encelado en la vaticola con medición y personalidad de consumado caballista. Elegancia y primoroso en la ejecución de las suertes. Prendió rehiletes a una



Diego Ventura y Francisco Palha salieron en hombros tras grandes faenas. / ALBERTO BENAVENTE



Diego Ventura entusiasmó con su portentoso toreo a caballo. / ALBERTO BENAVENTE

mano, dos al quiebro de enorme impacto, otro magnífico al estribo y un quinto a dos manos verdaderamente meritorio. Hubo ovacio-

nes para el caballero en plaza. Tres rosas y una oreja.

**DIEGO VENTURA** Es sin duda el

rejoneador más evolutivo, más espectacular, más eficaz, más transmisor de emociones y más certero en las acciones. Armó un verdade-

ro alboroto. Su labor ante el primero de su lote fue buena pero sin llegar al logro conseguido con el segundo. Cuatro rehiletes entre clamores, dos al quiebro y dos más al estribo. A dos manos enorme y espectacular, saliendo de la suerte con elegante porte y llevando al toro a dos pistas. Exhibió monta, movimientos ecuestres de alta doma, vistuosidad y recreo. Levantó los más fuertes aplaudos hasta ese momento. Faena más bien técnica. Cortó una oreja.

Y llegó el escándalo. Absoluta solvencia, primoroso en el porte gallardo, dominador. Sabe imprimir acciones adecuadas a la condición del astado y con este toro sometió de forma airosa la ambestida huída hacia las tablas. Una vez dominado, vino la apoteosis.

La "posada", a dos pistas, clavando con esmero tras citar de lejos y embrocar con justa precisión. Alardes y mostrando movimientos de bella contemplación que entusiasmaron al respetable. Enormes palitroques colocados en lo alto tras llevar a cabo una solvente ejecución de la suerte. Al "violín" de las cortas, pero sobre todo la seguridad, el dominio, la vistuosidad y la cumbre del toreo a caballo puesto de manifiesto por este portento llamado Diego Ventura, por ventura, un diego que vale "lo menos dos". Cortó dos orejas con salida triunfal en hombros.

**FRANCISCO PALHA** Venía lesionado con una pierna escayolada, situación que viene soportando desde hace un tiempo y que le obliga a ayudarse de una muleta, no la de torear. El joven lusitano que toreó hece un par de años en Navas de San Antonio recién salido a la luz del rejoneo, es alguien llamado a ser figura grande.

Tiene unas condiciones extraordinarias. Figura, porte, monta, elegancia y valor. Cumplió un segundo tercio pleno de precisión en la realización de la suerte con rehiletes colocados en su sitio previa ejecución técnico-artística. Fue muy ovacionado. Cortó una oreja.

Y con el que cerraba plaza, cite desde un extremo del ruedo al otro, aguante de la embestida, quiebro y rehilete arriba. Grandes ovaciones premiaron su comportamiento de torero a caballo artista. Midió los galopes, mostró la gama de movimientos de alta escuela bien interpretados, solvente y seguro y firme. Cortó otra oreja acompañando a Diego Ventura en la salida en hombros de la plaza.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

**VIAJES CUÉLLAR**

**GABI TOURS**

[www.viajescuellar.com](http://www.viajescuellar.com)

C/ Resina, 12 · 40200 CUÉLLAR

☎ 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

**TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.**

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN

■ TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)

■ EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

**TRASAN**

EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59

[trasan@trasang.com](mailto:trasan@trasang.com)

**CP CUESTA - PÉREZ**

ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS

**MAPFRE**

LES DESEA FELICES FIESTAS

José María Pérez Fuentes

Abside de Santo Tomás · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Teléf: 921 14 03 54

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Teléf: 921 42 77 11

FIESTAS DE CUÉLLAR 2012



1. La banda música "Cecilio "Benito" acompañó fielmente las faenas toteras. 2. Los peñistas compartieron los bocadillos entre todos. 3. La corregidora y sus damas, en el palco de honor. 4. Uno de los rejoneadores muestra sus dotes artísticas. / ALBERTO BENAVENTE

MUEBLES Y DECORACIÓN

# MARGO

TU HOGAR LO MERECE

productos de **descanso** y confort

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR  
www.mueblesmargo.com 921 14 01 64

ENRIQUE MADRUGA  
MAESTRO FOTOGRAFO

RESERVA EL VIDEO DE LOS ENCIERROS DE CUÉLLAR  
921 142258 CUÉLLAR



3

## ► CULTURA



La acción conjunta de Iberpistas y Ambientair permitirá al Museo seguir abriendo hasta final de año y mantener su actividad educativa. / ALBERTO BENAVENTE

## La donación de dos empresas salva del cierre al Museo Esteban Vicente

Abertis Autopistas vende un cuadro del pintor tureganense a Andrés Ortega, de Ambientair, que a su vez dejará la tela en depósito en el centro de arte segoviano

• Este año el Museo Esteban Vicente ha visto reducidas las aportaciones públicas que recibe y ha realizado un importante recorte en los sueldos de su plantilla.

A.S.R. / SEGOVIA

Las empresas Abertis Autopistas y Ambientair han hecho posible, mediante una donación conjunta, que el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia se mantenga abierto durante el último cuatrimestre del año. La aportación de estas empresas, con un estrecho vínculo con Segovia, han permitido salvar el déficit presupuestario del museo, que se iba a traducir en el cierre de salas durante cuatro meses.

Según informó ayer en una nota de prensa el propio museo, la empresa Abertis Autopistas, miembro del pleno del Museo, ha decidido prescindir del cuadro de Esteban Vicente de su colección, "Canto", de 1995, para venderlo y recabar fondos con destino al Mu-

seo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, toda vez que este año no podía realizar una aportación económica a causa de la crisis.

A su vez, el empresario Andrés Ortega, mediante la empresa Ambientair, con fuertes raíces segovianas, ha adquirido el citado cuadro y lo cederá además en depó-

sito, incorporándose a la colección del Museo. Así, la colaboración conjunta entre ambas empresas ha tenido como propósito evitar el cierre del Museo y permite mantener también mantener su actividad educativa durante el resto del año.

El museo destaca igualmente,

las aportaciones recibidas de los nuevos Amigos del Museo, que "contribuyen de manera sustancial a la actividad durante el próximo cuatrimestre". "También han sido numerosas las muestras de apoyo y cariño procedentes del mundo del arte y de la cultura, medios de comunicación, instituciones y personas individuales de España y Estados Unidos, que han manifestado su apoyo", agregan.

"Constituye una enorme satisfacción constatar cómo la suma de sucesivas voluntades unidas a las del resto de las aportaciones ordinarias de las instituciones y empresas que conforman el patronato del Museo, permiten el cumplimiento de sus fines y por ello quisiéramos expresar nuestro más sincero y emocionado agradecimiento", concluye la nota.

### Las dos empresas

Desde la inauguración de la autopista Madrid-Segovia, Abertis Autopistas ha tenido una presencia decidida en distintos ámbitos de la actividad social y cultural de Segovia y su provincia. En relación al Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, ha sido miembro del Pleno del Museo desde su constitución hasta la actualidad, habiendo, además, patrocinado varias exposiciones, como "Dalí en las colecciones españolas", "Luz de la Mirada" y "El Expresionismo Abstracto Americano en las colecciones españolas". También ha promovido concursos de creación plástica infantil vinculados a la seguridad vial y ha financiado la formación en lengua inglesa para todo el personal del Museo.

Ambientair nace en Segovia en el año 2010 de la mano del empresario Andrés Ortega. Dedicada a la fabricación, envasado y comercialización de fragancias y decoración del hogar. La empresa está estructurada en diversas sedes; en Segovia, mantiene su almacén logístico, en el polígono industrial Nicomedes García de Valverde del Majano, desde el que se procede a la distribución de sus fragancias. Además, en Segovia se desarrollan varias líneas de producción muy especiales para la entidad que generan algo más de 84 puestos de trabajo, dando cabida entre su plantilla a personas con algún tipo de discapacidad, en colaboración con Apadefim.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el mantenimiento de la actividad en el museo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ► ECONOMÍA

### Los segovianos constituyeron en junio 315 hipotecas por 27,9 millones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los segovianos hipotecaron durante el mes de junio de 2012 un total de 315 fincas, tanto rústicas como urbanas, por valor de 27,9 millones de euros, según los datos aportados por el Instituto Nacional de Estadística (INE) y recogidos por Europa Press. En Castilla y León se constituyeron 2.407 fincas, por importe de 278,8 millones de euros.

Estas cifras representan un descenso del 32,98 por ciento en el número de fincas hipotecadas respecto a junio de 2011 (3.592) y un descenso del 30,57 por ciento en el valor (401,6 millones en el mismo mes del año anterior).

En concreto y según los datos ofrecidos por el INE, en el mes de junio se hipotecaron en Castilla y León 2.282 fincas urbanas por un valor de 229,70 millones de euros. Mientras tanto, ese mes se constituyeron 125 hipotecas de fincas rústicas por un valor de 49,10 millones de euros.

Además, el importe medio de las hipotecas cayó en el mes de junio un 2,2 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior (en España aumentó un 1,0 por ciento) y alcanzó los 115.835 euros (122.487 en el resto del país).

Burgos fue la provincia en la que se hipotecaron más fincas en junio de 2012, con un total de 455 por un valor de 37,41 millones. Le siguen Valladolid (399 fincas por 78,13 millones), León (341 fincas por 31,90 millones), Salamanca (327 fincas por 31,74 millones) y Segovia (315 fincas por 27,49 millones).

Por debajo de las 300 fincas hipotecadas se situaron el resto de las provincias de Castilla y León: Palencia (158 fincas por 18,40 millones), Ávila (156 fincas por 22,59 millones), Zamora (138 fincas por 20,67 millones) y Soria (118 fincas por 10,44 millones).

En concreto, de las 2.282 fincas urbanas hipotecadas ese mes 1.283 eran viviendas, por un capital de 138,08 millones de euros; 137 eran solares, por un capital de 20,45 millones de euros, y 862 eran catalogadas como otras urbanas, por 71,17 millones.

Nuevos menús anticrisis para los fines de semana por 12, 15 y 20€.  
Aparcamiento privado, columpios, paseo en calesa de poni gratis para los niños, comedores individuales.

**MENÚ PARA DOS PERSONAS**  
Nuestra tradicional PARRILLADA DE CARNE a la brasa + ensalada + gambones plancha + tinto de verano o cerveza  
**15,50€ / persona**

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

PRÓXIMA APERTURA

**Cañas**  
Cecilio Villacorta

Elaboraciones artesanas  
Embutidos, Morcillas  
Chicharrones y Torreznos

**BERNARDOS** (Segovia)  
Telfs. 639 28 16 23  
921 566 170

## PANORAMA

## CULTURA

## Los 'Martes en la Muralla' amplían sus conciertos a septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La gran acogida por parte de segovianos y visitantes que ha tenido el programa "Los Martes en la Muralla" que se está celebrando este mes de agosto en la Puerta de San Andrés, ha impulsado al Área de Turismo a extenderlo en el mes de septiembre.

Por lo tanto, a la actuación de Lirica prevista para mañana 28 de agosto, en la que Virginia Bravo e Irene Arenas interpretarán una selección de obras de música española (Falla, Turina o Toldrá), canciones de diferentes países, áreas de las óperas más famosas de Puccini, Mozart y Massenet, y romanzas de las zarzuelas de Chueca, Chapí y Barbieri, le seguirán dos conciertos más.

En concreto, el martes 4 de septiembre actuará Lunera a Trío. El grupo compuesto por Lucía Molina, voz de la banda; Rooney Vasques, en la percusión y Newton Prado, al bajo, nos acercará la música brasileña fusionada con diversas músicas del mundo. El segundo concierto de septiem-

bre será el día 11. Actuará Pecata Viruta formado por la cantante, Luisa Pérez, Gaspar Payá a la guitarra y Cuco Pérez al acordeón, una "segovianísima trinidad" y un espectáculo cabaretero.

Componentes de la Troupé de la Merced y colaboradores de otros muchos artistas, estos músicos desarrollarán un espectáculo variado, ecléctico e intimista. De La Lupe a Edith Piaf, de Sara Montiel a Marlene Dietrich. En Le Petit Cabaret de Pecata Viruta, el trío recupera una selección de canciones que "Ellas" supieron interpretar con desgarro y desgarró; todo un mundo de emociones, sentimientos, amores y desamores.

Todas las actuaciones tendrán lugar a las 22:00 horas en la Puerta de San Andrés -adarve de la muralla- y la duración aproximada es de 45 minutos.

El precio de las entradas es de 8 euros sentado y 5 de pie, excepto el día 28 de agosto (Lirica en la Muralla), cuyo precio es de 5 euros sentado y 3 euros de pie.



Albarache fue uno de los grupos que intervino en agosto. / KAMARERO

## ► SUCESOS



La humareda impedía la visión de la sierra en lugares como El Espinar. / PEDRO L-MERINO

## El humo del incendio de Robledo de Chavela llegó a varias zonas de Segovia

El fuerte viento propagó la humareda y el olor procedente del fuego ocurrido a más de 75 kilómetros de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A mediodía de ayer, una densa humareda y un fuerte olor a quemado se hacía presente en Segovia capital y en varios pueblos próximos a la vertiente norte de la sierra de Guadarrama, alertando a los ciudadanos sobre un posible incendio en alguna de las zonas boscosas próximas. La alarma inicial se disipó con la misma velocidad que lo hacía el humo y el olor al conocerse que procedía de un importante incendio producido en las localidades madrileñas de Robledo de Chavela y Valdemaqueda, cuyo epicentro se localizó en la ca-

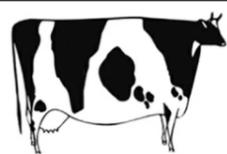
rretera comarcal M-537, según informaciones recogidas por agencias. El viento que favoreció la propagación de las llamas fue también el encargado de traer el humo hasta la provincia de Segovia, que en zonas como El Espinar, Villacastín o en barrios como Nueva Segovia fue especialmente espeso a primeras horas de la tarde; aunque esta sensación se disipó en apenas una hora por la misma acción del viento.

El incendio, con cuatro focos localizados, se declaró a mediodía de ayer en las localidades antes citadas; y el hecho de que la locali-

zación de los focos se produjera de forma casi simultánea hace sospechar a los investigadores que el fuego haya sido provocado.

El fuego en esta localidad situada a unos 75 kilómetros del centro de Segovia capital obligó a desalojar a los habitantes de cinco urbanizaciones de Madrid y a cortar varios kilómetros de la M-505.

En su extinción trabajan 400 personas, además de cinco hidroaviones del Estado, dos helicópteros de Ávila y la Unidad Militar de Emergencias (UME), además de 38 medios terrestres y ocho aéreos de la Comunidad de Madrid.



### LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

**Terrazas**  
**con servicio**  
**de comedor**  
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS  
TARDE

AMPLIA CARTA  
DE RACIONES  
PARA NUESTRA  
TERRAZA  
DE VERANO

Menú del día  
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino  
y postres caseros

**13€**

### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino ó cerveza  
ó refresco y agua **14€**

### Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS  
Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes  
SEGUNDOS PLATOS  
Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Bacalao  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha  
Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

### Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► AYUNTAMIENTO

# El PP pide que el informe de Icomos sobre Los Tilos esté en internet

Jesús Postigo asegura que su grupo tardó cuatro días en conseguir que el Ayuntamiento les entregase copia del documento y se niega a rectificar unas declaraciones al respecto

• El Partido Popular traslada al equipo de Gobierno diversas peticiones en torno a la señalización de varias paradas de autobús y la eliminación de algunos bolardos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El portavoz del grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, ha pedido al equipo de Gobierno que el informe emitido por Icomos sobre el proyecto de aparcamiento subterráneo en Los Tilos-El Salón pueda consultarse en la página web municipal y quede así a disposición "no sólo de los concejales, sino de todos los ciudadanos, asociaciones e instituciones que tengan interés en este asunto", dada su relevancia.

En relación con este mismo asunto, Postigo contestó en la última sesión de la junta de Gobierno local, celebrada el pasado jueves 23 de agosto, al ruego efectuado por el portavoz socialista, Javier Giráldez, en la sesión anterior, de fecha 16 de agosto, pidiéndole una rectificación, por haber denunciado en las páginas de EL ADELANTADO que no le había sido facilitado por parte del Gobierno Municipal el citado informe. En tal sentido, el portavoz popular aseguró que no procede hacer ninguna rectificación al respecto.

Postigo explicó en la última sesión de la Junta de Gobierno Local que "el pasado día 9 de agosto solicitó por correo electrónico a la Alcaldía de Segovia fotocopia del informe de Icomos sobre el aparcamiento de Los Tilos, tanto en su versión original como traducido al español; además, siguiendo las indicaciones de Alcaldía, remitió la misma solicitud por correo electrónico a la Secretaría del Ayuntamiento, siendo contestada en los siguientes términos: El informe forma parte de un expediente de urbanismo, estando a su disposición para la consulta del mismo en la Concejalía de Urbanismo".

"Dicho esto, cuando el portavoz popular hizo las declaraciones



Jesús Postigo, en el centro de la imagen, durante un pleno municipal, rodeado por otros concejales del PP. / KAMARERO

a un medio de comunicación [EL ADELANTADO] aparecidas el pasado día 11 de agosto, expresó lo que tenía que decir en ese momento, es decir, la verdad, que se le negó una copia del informe de Icomos", subraya Postigo.

Además, el portavoz del PP apuntó que, gracias a la colaboración de otras instituciones europeas, "pudimos disponer del informe mencionado". "El informe,

que, finalmente, nos facilitó el Ayuntamiento, fue entregado en soporte informático tres días después de haber realizado las declaraciones, concretamente, el día 13 de agosto, cuando se pidió de nuevo, esta vez al jefe del servicio de Urbanismo".

El informe de Icomos, solicitado en noviembre de 2009 por la Junta de Castilla y León, antes de aprobar el planeamiento de la zo-

na, es positivo, si bien establece algunas prescripciones, según subrayó en su día el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

**Ciudadano @delantado**

► Opina sobre las últimas declaraciones del portavoz del PP en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ▲ Peticiones sobre bolardos y señalización de las líneas de autobús

Así mismo, el portavoz popular, Jesús Postigo, ha solicitado en la última sesión de la junta de Gobierno local que se estudie la conveniencia de la retirada de tres bolardos, uno en la calle de Valdeláguila, frente a la Casa del Secretario, y otros dos entre las calles de la Refitería y del Doctor Castelo; Postigo afirma que están puestos "más para dificultar la circulación que para proteger al peatón".

Además, Postigo ha solicitado la colocación de un poste de señalización en la parada de autobuses de la calle Puente de Sancti Spíritu, que carece del mismo, para que los usuarios puedan consultar los horarios de las líneas que por allí transitan.

También ha señalado que la marquesina y el poste de la parada del autobús de la plaza del barrio incorpo-

rado de Hontoria están en un estado deficiente, por lo que ruega el arreglo de ambos. Indica que, también en la misma plaza, hay abundantes manchas de aceite vertidas por los autobuses urbanos, por lo que ruega que se limpien convenientemente.

Por último, en relación con el Convenio de gestión, explotación y mantenimiento del sistema público de préstamo de bicicletas entre el Ayuntamiento de Segovia y la Empresa Municipal de Turismo, Gestión y Calidad Turística Ciudad de Segovia SAU, aprobado en el punto cuarto del orden del día de esta sesión de la Junta de Gobierno Local, el portavoz municipal del PP ha preguntado si dicho convenio no tiene, también, que pasar y ser aprobado en el Consejo de Administración de la mencionada empresa.

► POLÍTICA

## López, Clemente y Villarrubia participarán hoy en la judiada de La Granja

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario de Organización del PSOE, Óscar López, junto al secretario regional de los socialistas de Castilla y León, Julio Villarrubia, se darán cita este año en la tradicional judiada de La Granja, en la que los socialistas suelen avanzar algunas de las líneas fundamentales del curso político próximo a comenzar.

En el caso de Villarrubia, esta es la primera ocasión en la que acude a esta popular fiesta gastronómica como máximo responsable de los socialistas de la región, a la que sus antecesores no han faltado en los últimos años.

La presencia de la Consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, dará el respaldo de este departamento a esta cita gastronómica que pone en valor uno de los productos agroalimentarios más emblemáticos de Castilla y León. Clemente estará acompañada por algunos de los parlamentarios regionales por Segovia, así como por el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez y ediles de la provincia.

► POLÍTICA

## Una mujer de 90 años, herida al ser atropellada por un vehículo en San José

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una mujer de 90 años resultó herida ayer al ser atropellada mientras cruzaba un paso de peatones en el barrio de San José. Según informaron fuentes de la Policía Local, el suceso tuvo lugar a las 19,10 horas, cuando la víctima se disponía a cruzar por una zona señalizada, siendo atropellada por un vehículo. La Policía Local detuvo al conductor del vehículo, un varón de 48 años, que dio positivo en el control de alcoholemia practicado durante el atestado.

**MOTO OFERTA PIRELLI ¡APROVECHA!**

**ÚLTIMOS NEUMÁTICOS EN STOCK**

**130 EUROS**

180/55ZR17 DIABLO (Montaje IVA incluido)

**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla SEGOVIA Tel. 921 430 008 rigarve@grupodriver.com

C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078 rigarve@grupodriver.com

**Driver** Neumáticos y Servicios

Promoción válida hasta el 31 de Agosto de 2012 [www.drivercenter.es](http://www.drivercenter.es) (Bases de la promoción en los centros RIGARVE.) Atención al cliente: 902 196 137

*Restaurante*  
**ABRASADOR**  
*El Abuelo Mario*  
*Del campo a la parrilla*

**PARRILLADA PARA 2 PERSONAS 19,90 €**  
Las mejores carnes y Menús especiales

Ctra. Nacional 110, KM 181 TORRECABALLEROS (SEGOVIA) [abuelo.mario@abrasador.com](mailto:abuelo.mario@abrasador.com)

**Menú del día 9 €**

Teléfono: 921 40 11 10 Móvil: 668 828 625 [www.abrasador.com](http://www.abrasador.com)

## Arranca el Curso de Canto de Ágora.

Un concierto a cargo del pianista Johan Duijck, en el aula magna del campus de Santa Cruz la Real, de IE Universidad, abrió en la tarde del pasado domingo el Curso de Canto Coral y Dirección de Coros que organiza la Coral Ágora. Duijck, uno de los profesores del curso, ofreció en su programa piezas de Johann Sebastian Bach, Jehan Alain, Joseph Jongen y Edgar Tinel. El curso, en el que participan más de 200 alumnos procedentes de distintos países, se desarrolla hasta el próximo domingo en el campus de Santa Cruz.

/ FOTO: LARA MAZAGATOS



► CULTURA

## Nao d'Amores dedica un curso al teatro pastoril

Se desarrollará del 10 al 15 de septiembre e incluirá varias actividades abiertas al público

A.S.R. / SEGOVIA

Nao d'amores, equipo artístico residente en Segovia, especializado en la investigación, formación y puesta en escena del teatro medieval y renacentista, celebrará del 10 al 15 de septiembre de 2012 el segundo Curso de Teatro Prebarroco en Segovia, que en esta ocasión tendrá por título "Lucas Fernández y el teatro pastoril", en línea con el último trabajo escénico de la compañía, las "Farsas y églogas" del propio Fernández.

Las sesiones prácticas, exclusivas para alumnos matriculados, tendrán lugar en horario de tarde en la Iglesia de San Nicolás, y serán impartidas por el equipo artístico de profesionales que han colaborado en la creación del espectáculo "Farsas y Églogas", coproducido por la Compañía Nacional de Teatro Clásico y Nao d'amores.

Las sesiones teóricas, impartidas por importantes personalidades del ámbito intelectual, se realizarán en diferentes espacios (Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, Casa del Arco del Socorro, Nave de Nao d'amores...), y serán de entrada libre hasta completar aforo, teniendo prioridad de acceso los alumnos inscritos en el curso.

Así, entre las actividades abiertas al público figuran un concierto didáctico a cargo de Eliseo Parra, el lunes 10, a las nueve de la noche, en el adarve de la muralla del Arco del Socorro; y una conferencia titulada "Farsas y Églogas de Lucas Fernández. Notas acerca de una pro(puesta) en escena, impartida por Javier San José Lera, el viernes 14, a las nueve de la noche, en el mismo espacio;

El domingo 11, a las diez de la



Una escena de "Farsas y églogas", de Lucas Fernández, que se presentó en Segovia hace unos meses. / KAMARERO

mañana, Rodrigo Peñalosa guiará una visita por el Esquileo de Cabanillas y después, desde las once y media, habrá una sesión abierta en San Quirce, con la participación de Joaquín Díaz, Pepe Rey y Miguel M. García-Bermejo Giner. Por la tarde, a las ocho y media, la nave de Nao d'amores en Revenga acogerá una sesión final y la clausura del curso con la Banda del Búho.

En cuanto a las sesiones teóricas, las personas inscritas, con un máximo de 15, pueden realizar su solicitud de matrícula en la *web* de Nao d'amores ([www.naodamores.es](http://www.naodamores.es)) con un desembolso de 65 euros y obteniendo además acceso prioritario a las actividades abiertas al público.

Estas sesiones, sobre distintos aspectos del teatro prebarroco y

Lucas Fernández, estarán a cargo de Miguel Ángel Camacho (iluminación), María del Mar Fernández Doval (canto), Vicente Fuentes (voz y verso), Juanjo de la Fuente (teatro físico), Javier García Ávila (danza histórica y popular), Alicia Lázaro (música), Eliseo Parra (percusión), Ana Zamora (dramaturgia, puesta en escena y dirección de actores.)

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)



Aldeas Infantiles SOS de España

► SOCIEDAD



El director del aeródromo, Gonzalo Suárez mostrando el interior de un motovelero de alta tecnología, con un motor de 100 caballos. / ALBERTO BENAVENTE

**Camping**

El camping de Fuentemilanos se encuentra en las inmediaciones al aeródromo, y dispone de unas amplias instalaciones para disfrutar de las vacaciones de verano.

Los usuarios disponen de bungalows, zonas de acampada, parking para caravanas, puntos de luz, agua caliente y baños con WC, duchas y lavabos. Además de una amplia zona verde con piscina, bar, restaurante y conexión wifi.

Se encuentra a tan sólo trece kilómetros de la ciudad patrimonio de Segovia, y con unas vistas privilegiadas a la montaña y a la 'Mujer Muerta'.

El camping acoge su totalidad durante los meses de estío y su mayor ocupación son clientes que provienen de los distintos rincones de Europa.

Los usuarios de las instalaciones son pilotos que se acercan durante el verano para disfrutar del deporte del vuelo sin motor en el aeródromo.

Alemanes, franceses, portugueses... vuelan desde sus países de origen hasta la terminal de Fuentemilanos y aprovechan las buenas condiciones meteorológicas que presenta la ciudad de Segovia durante el verano para volar, decidiendo ubicarse en el camping.

"La mayoría de los clientes que disfrutan del camping son usuarios del aeródromo", señala el director de las instalaciones, Gonzalo Suárez.

# El arte de volar sin motor

El aeródromo de Fuentemilanos y su camping acogen su mayor ocupación durante los meses de verano, con pilotos de todos los rincones de Europa que practican el deporte

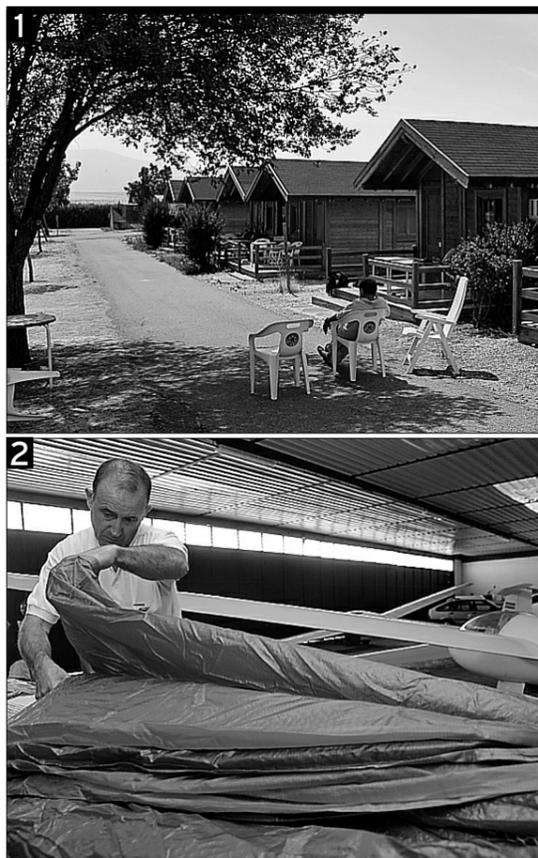
TAMARA GIL / SEGOVIA

El aeródromo de Fuentemilanos cuenta con su mayor ocupación durante los meses de estío. Alrededor de quinientas personas pasan por sus instalaciones cada temporada para practicar el deporte del vuelo sin motor.

Los aficionados a volar alto se dan cita cada verano en el aeródromo del barrio. Cuenta con cuatro pilares fundamentales dentro de sus instalaciones. En primer lugar, han ampliado su zona de parking hace unos meses, con un nuevo hangar; en total disponen de 4.000 metros cuadrados distribuidos en cuatro hangares en los que guardan los veleros, motoveleros y ultraligeros tanto de su propiedad como de clientes privados. Durante todo el año 45 veleros ocupan los servicios del aeródromo y a lo largo de la temporada se registrarán un total de 140 planeadores en las instalaciones.

Otro de los servicios del aeródromo es la escuela de vuelo a vela. Disponen de un curso de iniciación que puede realizar cualquier persona que tenga 16 o más años, que pase un reconocimiento médico y que obtenga la tarjeta de autorización de vuelo. Un curso de perfeccionamiento y otro de entrenamiento avanzado con velero privado.

La temporada de verano es la actividad más importante del aeródromo, ya que registra alrededor de quinientos clientes. La mayoría de los usuarios provienen de Alemania, Francia, Suiza y Portugal. El director de las instalaciones, Gonzalo Suárez, asegura que



1. Instalaciones del camping que ocupa las inmediaciones del aeródromo. 2. El paracaidista profesional, Fernando Lázaro plegando uno de los paracaídas, que se obliga a llevar cuando se vuela con planeador. 3. El director del aeródromo, Gonzalo Suárez junto a la torre de la terminal de Fuentemilanos. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



"los que practican este deporte suelen tener un alto nivel adquisitivo". "Nuestro aeródromo también trabaja con usuarios nacionales, pero con la crisis se ha notado la bajada", añade Suárez. El objetivo de estos pilotos es salir

del aeródromo hacer el mayor número de kilómetros y volver al lugar de origen. Se han llegado a registrar vuelos de nueve horas de duración y 1.000 kilómetros de recorrido, con un gasto mínimo de combustible. "Los clientes traen lo

último en veleros, con una alta tecnología y unos equipos muy preparados", subraya el director.

Es imprescindible que el piloto sepa las condiciones meteorológicas antes de iniciar el vuelo, así que desde el aeródromo se realiza un

briefing todos los días explicando cada detalle. Un panel indicativo con el diagrama de 'Stuve' indica la situación meteorológica señalando las temperaturas máximas y mínimas, la humedad, el viento, y el riesgo de tormenta del día actual y de las previsiones de los próximos días. "Aproximadamente con 32 o 34 grados, cúmulo de nubes y poco viento, es la situación ideal para iniciar el vuelo a vela", señala Suárez. Para la práctica de este deporte es obligatorio llevar siempre un paracaídas, y estos elementos, necesitan una revisión de al menos una vez al año. Y por ello, cuentan con el paracaidista profesional Fernando Lázaro que realiza el plegado de los paracaídas cuando es necesario.

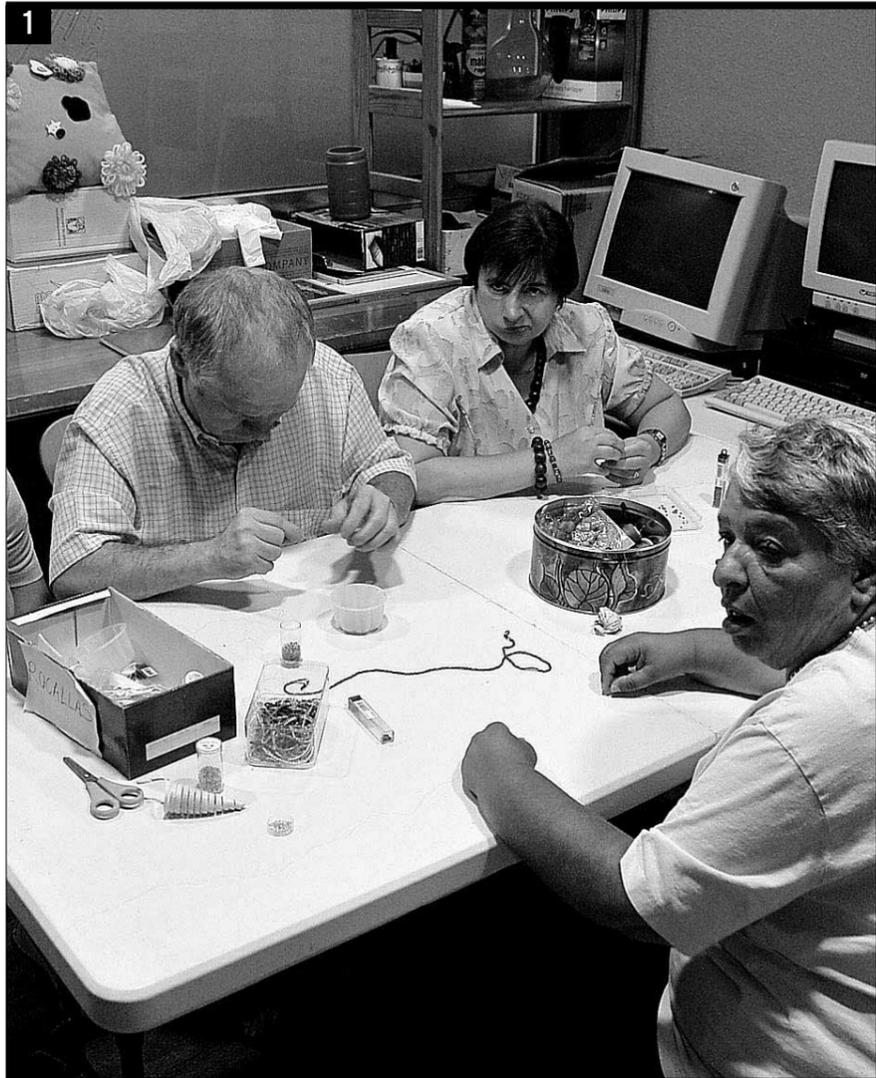
El aeródromo, que inició su actividad en 1980, es uno de los campos de vuelo ligero con más actividad estival. Además, desde el año pasado cuenta con su propio centro de mantenimiento autorizado por la Agencia Estatal de Seguridad Aérea en el que certifican que el avión está en vuelo por Aviación Civil. "Es similar a una inspección de ITV", concreta el director. Otra utilidad ajena a la actividad comercial es la de prestar sus pistas para que los aviones de la Junta de Castilla y León carguen agua cuando haya un incendio por la zona.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el aeródromo de Fuentemilanos  
www.eladelantado.com

## ► SOCIEDAD



1. Las manualidades que realizan con cariño y esfuerzo los chicos son vendidas en los mercadillos de los pueblos. 2. Los residentes en la Casa de la Cruz Blanca ocupan su día en múltiples actividades. 3. Están preparando los decorados para su próxima obra de teatro. 4. En fechas señaladas organizan actividades con sus familiares.. / ALBERTO BENAVENTE

# Hermanos de la Cruz Blanca, ejemplo de amor y dedicación

La 'casa familiar' de Segovia asiste como una gran familia a 24 discapacitados psíquicos y físicos, en la que la labor de voluntariado y los donativos tienen un papel fundamental

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Muchos segovianos saben que la calle María Zambrano acoge el centro que los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca. Al cruzar sus puertas y entrar en sus instalaciones es fácil darse cuenta de que esto no es exactamente así. Este lugar no es un centro o una residencia asistencial para enfermos y disminuidos psíquicos o físicos. El lugar que la calle María Zambrano acoge es un verdadero hogar.

El fin de los hermanos de la Cruz Blanca es la atención personal y familiar de los enfermos, y la pulcra, luminosa y alegre 'casa familiar' lo trasmite a la perfección. Son tan solo 24 las personas que están atendidas y cuidadas con mimo y esmero por los cuatro hermanos de la congregación y 16 trabajadores fijos, entre los que se incluyen una fisioterapeuta, pedagoga y auxiliares.

Además, la casa cuenta con otra inestimable ayuda, la de los cerca de 70 voluntarios que pasan por la casa familiar. El voluntaria-

**"Son muy agradecidos y te facilitan mucho la tarea, siempre tienen palabras agradables para ti"**

do se reparte entre la ropería y la cocina. Otros muchos van a la casa a estar con los chicos, jugar a las cartas, sacarlos de paseo o echar una mano cuando salen a la calle de paseo o de caminata.

Los chicos que habitan la 'casa familiar' ven la televisión o descansan en el patio, y muchos dedican gran parte de su día a las actividades que se organizan para mantenerlos divertidos y activos. Elaboran manualidades que después se venden en los mercados de los pueblos, como llaveros, percheros, cinturones, broches o cadenas de las gafas.

Estos días preparan animados

los murales y disfraces que utilizarán para la representación de la obra de teatro 'El Mago de Oz', que presentarán con mucha ilusión el próximo octubre.

Otra de las grandes ayudas a estas personas son los donativos que desinteresadamente entrega el pueblo segoviano, del que Mario Suárez, superior de la casa, destaca su solidaridad y ayuda.

El Obispado cedió sus jardines, y en el año 2008 se hizo una gran obra, toda la casa fue remodelada y pasó a ser mixta, ya que hasta el momento había sido solo masculina. Actualmente, el ingreso en la casa se hace a través de los Servicios Sociales de la Junta, ya que algunas de las 24 plazas son concertadas y por tanto, cuentan con ayudas estatales, que aunque con retraso, de momento llegan.

**DEDICACIÓN** La labor de los cuatro hermanos de la Cruz Blanca es todo un ejemplo de amor, dedicación y compromiso con "sus chicos" a los que dedican todo su tiempo y cariño. "Los hermanos y

trabajadores hacemos la función de padre, madre y psicólogo" apunta Mario Suárez.

En sus palabras y en su cariñoso trato a cada persona de la casa, muestra su pasión por la labor que desempeña. A pesar de ello, el día a día no es fácil, "si digo que no es duro, mentiría. Aunque seamos consagrados, somos humanos", expresa el hermano superior.

Vanesa Hernández es coordinadora y pedagoga del centro y como el hermano superior, solo hay que verles hablar y trabajar con los chicos para saber que para ellos hacer lo que hacen es muy gratificante "son muy agradecidos y te facilitan mucho la tarea, siempre tienen palabras agradables para ti", cuenta Vanesa.

Ella y todos los trabajadores de la 'casa familiar' trabajan para procurar el bienestar de 24 personas que viven, sonríen, disfrutan y evolucionan paso a paso gracias a ellos y a la solidaridad de muchas personas, que se preocupan de que a "los chicos de la Cruz Blanca" les sonría la vida.

## La Cruz Blanca

Los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca son una agrupación católica que lleva dedicándose, desde hace más de treinta años, en el caso de la 'casa familiar' de Segovia, al servicio y cuidado de discapacitados psíquicos y físicos y enfermos mentales.

Los Hermanos de la Cruz Blanca, además de profesar los votos de Castidad, Pobreza y Obediencia, añaden un cuarto voto, el de la asistencia a los enfermos incurables y a los más necesitados.

Las más de treinta casas repartidas por el país, se caracterizan por ser comunidades reducidas, con un número no muy elevado de asistentes, hermanos e internos. Este carácter familiar y de convivencia garantiza a los enfermos una atención individualizada, especial y sobretodo familiar. Por eso, sus centros son "Casas familiares", porque la estancia de los pacientes en las casas de la Cruz Blanca suelen ser muy prolongadas, o de toda una vida, y los asistentes, voluntarios, trabajadores y hermanos son su 'familia adoptiva', e incluso en muchos casos, la única que tienen.

La casa de Segovia asiste a 4 pacientes que acuden como centro de día y 23 internos, muchos de los cuáles llevan viviendo en el centro desde que se inauguró hace 30 años.



**Un turismo vuelca en la rotonda de Chamberí.** Un espectacular accidente tuvo lugar a primeras horas de la tarde de ayer en la rotonda de Chamberí, cuando un turismo volcó sobre su parte derecha al tomar la curva, por causas que aún no han sido determinadas. Aunque no se registraron heridos de consideración, el tráfico se vió ralentizado durante varios minutos hasta que se restableció la normalidad. / FOTO: LENTEJO

► SOCIEDAD



El concejal Andrés Torquemada, en la sede del antiguo parque de Bomberos donde se almacenan los productos. / EL ADELANTADO

# La campaña de reparto de alimentos beneficiará a 2.130 segovianos

La Concejalía de Servicios Sociales distribuirá un total de 15.962 kilos de alimentos en lotes formados por galletas, leche y pasta

• La distribución de los lotes de alimentos cuenta con la colaboración de los voluntarios de la Asociación San Vicente de Paúl, que atienden a los beneficiarios

las condiciones para ser beneficiarios de los lotes de alimentos.

En el antiguo Parque de Bomberos, en la avenida Padre Claret, está a punto de finalizar el reparto de los 15.962 kilos de alimentos distribuidos en lotes formados por galletas, leche y pasta.

En total la ayuda corresponde a la primera fase de reparto de la campaña de 2012, de los tres previstos, llegará a 2.130 personas, empadronadas en la capital y con menos recursos económicos.

Para la distribución de los lotes de alimentos, el Ayuntamiento contrata a personal específico y cuenta con la colaboración de los voluntarios de la Asociación San Vicente de Paúl que cada día atienden a las familias a las que

se ha citado previamente.

Como suele ser habitual en cada uno de los repartos realizados por el Ayuntamiento, el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, se ha acercado hasta las instalaciones para comprobar como se está realizando la entrega de los lotes de alimentos. El Ayuntamiento asumía en el año 2009 el reparto de alimentos entre las familias de los sectores más vulnerables y desfavorecidos de la población como son los transeúntes y marginados, las minorías étnicas y la población inmigrante, aunque en las últimas convocatorias ha aumentando significativamente el número de beneficiarios autóctonos.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento concluirá en los próximos días una nueva Campaña para el reparto de Alimentos procedente del Fondo Español de Garantía Agraria 2012 (FEGA), que dio comienzo el pasado mes de julio. En el plazo establecido se presentaban 687 solicitudes de las que 623 reunían



Castilla y León cuida su patrimonio natural

San Martín de Castañeda

El Parque Natural del Lago de Sanabria es un espacio único de alto valor medioambiental, histórico y cultural.

La Obra Social "la Caixa" y la Junta de Castilla y León, a través de la Fundación Patrimonio Natural, colaboran en tareas de protección y mejora de este entorno para que todas las personas puedan disfrutar del contacto con la naturaleza. Todas las actuaciones son llevadas a cabo conjuntamente por expertos y personas con dificultades de acceso al mundo laboral.

PROTEGER LOS ESPACIOS NATURALES ES PROTEGER NUESTRO FUTURO



# Motada

## San Frutos

Segovia - Ermita de San Frutos - Torrecaballeros

### 16 SEPTIEMBRE

**Salida: SEGOVIA 10:30 H**  
(Desayuno, de 9:30 a 10:30 H.)

Inscríbete en nuestra página web

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

o en las oficinas de El Adelantado en  
C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico).

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00  
y de 17,00 a 19,00 horas.

**BOCATA DE PANCETA a las 12:00 H**  
en Villar de Sobrepeña

**COCIDO POPULAR 15:00 H**  
en Torrecaballeros

**Inscríbete YA**  
precio por persona 20€

Organiza:

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



Diputación  
de Segovia

# Motada Torrecaballeros

## OTERO DE HERREROS

SOCIEDAD

# El periodista Javier Monjas escribe un libro sobre la historia del pueblo

La publicación, en la que el autor ha empleado cerca de tres años de trabajo e investigación, verá la luz en los próximos meses • La edición llega hasta los primeros años del siglo XV

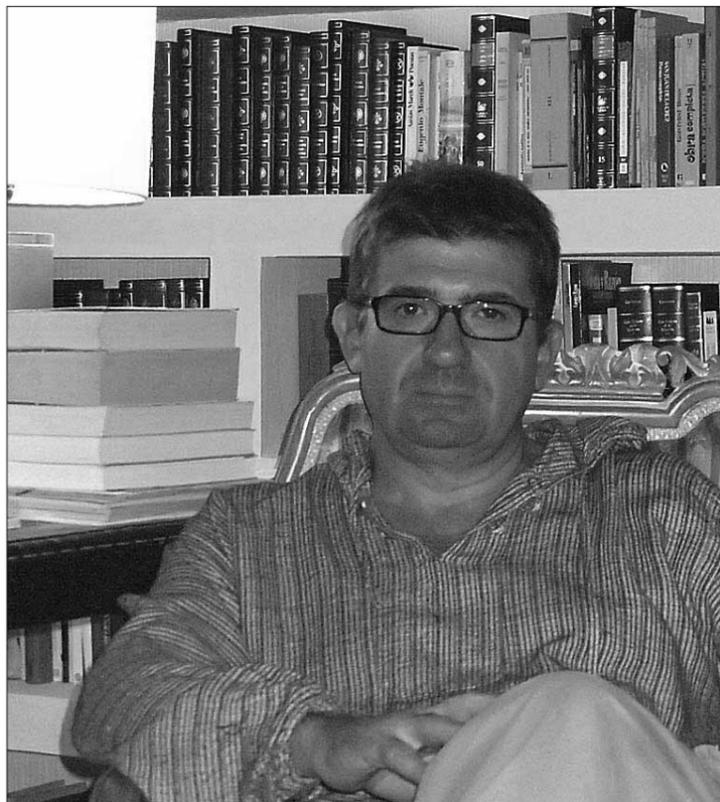
La localidad dispondrá de una nueva publicación que profundiza en los orígenes y las raíces de Otero y área de influencia.

ÁLVARO PINELA /  
OTERO DE HERREROS

Javier Monjas, veterano periodista madrileño, de orígenes segovianos, residente en Otero de Herberos, ultima detalles de lo que será su próxima publicación, un libro sobre la historia de localidad. Un contenido intenso, revelador, contrastado en múltiples fuentes históricas e informativas, que según explica, verá la luz en los próximos meses, y que, "revolucionará la historia hasta ahora conocida de Otero de Herberos, de todo Segovia Sur, y en especial de la Segovia de la Vera de la Sierra", manifiesta apasionadamente.

El libro tendrá unas 800 páginas y solo cubre hasta los primeros años del siglo XV. Para financiar la publicación, "este asunto ya está resuelto (...), hay varias instituciones interesadas, incluyendo el propio Ayuntamiento de Otero", subraya. Una ayuda económica que va destinada exclusivamente a la edición del libro. En total han sido tres años los que ha dedicado el autor a la redacción del libro, en los que Javier Monjas ha sufragado todos sus gastos personales.

Según destaca el autor, "es la explotación minera de los Almadenes la que articula toda la comarca desde el comienzo, de manera que el 'Herberos' de Otero de Herberos no se refiere a la aldea, sino al oficio, es decir, que en origen fue Otero de los Herberos o de las Herberías, términos que equivalían a "mineros" o "minas", matiza el escritor.



Javier Monjas, autor del libro, en su vivienda de Otero de Herberos. / ADRIÁN VALLE

En su investigación Monjas, revela como se documenta a Otero de Herberos a partir de 1336 con el mismo nombre actual. Dejando de lado la vieja creencia llegada hasta nuestros días de que Otero había sido fundado en 1480, como consecuencia del traslado de los habitantes del poblado de Ferreros a Otero, debido a las supuestas malas condiciones de salubridad.

No podía faltar en su trabajo la referencia histórica a la patrona del municipio. "La Adrada de Otero, corresponde al hoy despoblado de Otero", subraya, en contra de la antigua tesis de algunos historiadores que mencionan en la misma comarca dos adradas, Adrada de Otero y Adrada del Monte.

## PERFIL

### 35 años como enviado especial

El periodista, Javier Monjas, cuenta con más 35 años de experiencia en información como enviado especial a casi cuarenta países de todo el mundo para varios de los principales medios impresos y audiovisuales de España para los que cubrió la caída de la Unión Soviética, la reunificación alemana, grandes epidemias en el Amazonas, las bandas colombianas de sicarios o el tráfico de niños desde Sudamérica, entre otros muchos reportajes, así como las guerras de El Salvador, del Golfo, y de Bosnia y Herzegovina.

En el año 1993, fue finalista del Premio 'Cirilo Rodríguez', por su cobertura en la guerra de la antigua Yugoslavia. En su bagaje profesional también trabajó en Antena 3 Radio y en el periódico Diario 16 como columnista.

## Los Almadenes

Javier Monjas se refiere a Los Almadenes, como la explotación minera y metalúrgica de gran importancia como centro de producción, solo habitado por algún reten de vigilancia, según los arqueólogos que allí trabajan actualmente, matiza.

El lugar de Otero se convierte en centro de residencia y vigilancia principal, con una primitiva atalaya de control sobre las explotaciones mineras, los hornos y los caminos de distribución, una caminería que queda estudiada en el libro.

En el actual Otero de Herberos se establece el principal centro de administración y residencia de los responsables de la explotación, en Herberos pudieron vivir los esclavos y otros trabajadores, mientras la Adrada se favorece como el potente centro de culto que siempre fue, probablemente desde épocas prerromanas, aunque hay otros poderosos núcleos sagrados en el entorno que también descubrió y estudió, sin duda reverenciados también por romanos y locales.

En relación a la Adrada de Otero, el autor va más allá, "en mi opinión fue un intenso foco de culto que se relaciona con la presencia prerromana y romana en el Cerro de los Almadenes, de acuerdo a lo que los arqueólogos van descubriendo allí".

Otra de las partes históricas del libro, lo conforman hechos acontecidos en el municipio, como la crucial entrevista mantenida "entre el infante Fernando, hermano de Enrique III de Castilla, y el obispo de Segovia, en representación de la reina viuda Catalina de Lancaster, donde se negocia el futuro del reino y la regencia del Príncipe de Asturias, el futuro Juan II, entonces un niño de menos de dos años de edad, sino otros posteriores y anteriores", documenta Monjas.

## LA LASTRILLA

# La I Concentración de Vehículos Clásicos rinde homenaje a 'Cachilo'

A.P. / LA LASTRILLA

La localidad se prepara para celebrar su primera Concentración de Vehículos Clásicos. Y para empezar, un buen motivo, dedicar la misma a un vecino e impulsor de las citas del mundo del motor: Francisco Puente 'Cachilo'.

La reunión será el próximo domingo día 2, en la plaza de la Costana. El programa contará en un primer momento con la recepción de los participantes y la exposición de los vehículos desde las 10 horas hasta las 12,45. Instantes después, se producirá la salida de todos los coches participantes hacia la zona deportiva del municipio.

Una de los eventos más divertidos se producirá a las 13 horas,

en torno a la celebración de una gymkhana donde los conductores participantes demostrarán su habilidad al volante. A la conclusión, hacia las 14,30 horas, está fijada la hora de la degustación de una gran paella.

Hay que destacar, que Francisco Puente, 'Cachilo', falleció el pasado día 23 de marzo, y fue socio fundador de la Asociación y miembro muy activo de la Asociación de Seiscentistas de Segovia, donde puso especial empeño en la organización del Rally de Orientación celebrado el día 18 de marzo. En la concentración de La Lastrilla se esperan congregarse a un buen número de participantes y amigos del finado.



**Ricardo Renedo expuso en Ortigosa del Monte.** El centro cultural Elena Fortún ha acogido durante la exposición del pintor Ricardo Renedo (Melque de Cercos), del día 24 hasta ayer domingo, más de cuarenta cuadros cuyo valor superaba los 80.000 euros, con su estilo de realismo figurativo. En la imagen vemos al pintor instalando su exposición unos días antes de la misma. / ÁLVARO PINELA

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SAN LUIS 2012

FIESTAS

# Actividades para todos los públicos

La programación para la festividad de San Luis llena de música y de color las calles de La Granja con pasacalles para los niños, pintacaras, concursos de tortillas y comidas para disfrutar con los vecinos de la localidad

A. DOMÍNGUEZ / SAN ILDEFONSO

El viernes pasado, con un pregón cargado de humor, comenzó la festividad de San Luis en la que vecinos de todas las edades pueden disfrutar de actividades enfocadas para los diferentes públicos.

Las mañanas han estado dedicadas a los niños. Los más pequeños disfrutaron desde el primer día de hinchables, toboganes gigantes y otras muchas actividades acompañadas de la música de los dulzaineros, tamborileros, de los gigantes y como no los cabezudos que divierten a la par que asustan a un público que no está acostumbrado a estos personajes.

Pero fue ayer por la mañana cuando tuvo lugar una de los actos más esperadas por los pequeños, los carretones. Desde las once de la mañana la calle Real de La Granja fue el escenario de los niños. Los pequeños pasaron de romper botijos con los ojos vendados e ilusionarse con el dinero y los caramelos que recibían, para pintarse la cara, los niños de batman, superman o ratoncitos mientras las niñas optaban por mariposas, princesas y mariquitas.

En el mismo espacio del pintacaras, platos llenos de pintura invitaban a los pequeños a dibujar, y ser artistas durante unos minutos, en un papel puesto en el suelo aunque la pintura acabó por sus manos, pies e incluso en la cara de muchos de los niños y padres. Para finalizar con los juegos tradicionales y antes del plato fuerte de la mañana, el juego del huevo y la cuchara en el que los ganadores recibieron grandes aplausos por parte de los pequeños que esperaban su



Los juegos tradicionales dirigidos a los niños fueron los protagonistas ayer por la mañana en la localidad de La Granja. / LARA MAZAGATOS

turno y de los mayores que recordaban tiempos pasados.

Y por fin llegaron los carretones. Todos los personajes de la película infantil el 'Rey León' estuvieron ayer en la localidad para animar y fomentar la ilusión de los chicos y chicas que corrían ante los personajes. Simba, Mufasa, Ra-

fiqui y muchos otros portaban mangueras de agua para empapar a todo el mundo. Con los personajes de la película infantil iban también la vaca Paca y el caballo Alfredo que embistieron a los niños y los refrescaron en una mañana calurosa para todos.

Cuando ya habían recorrido la

calle Real varias veces salieron los toros carretones con los que los niños pudieron ensayar sus primeros recortes y correr delante de éstos que también empaparon con agua a todos los que estaban allí. Para finalizar en esta misma calle la fiesta de la espuma vistió de blanco a todos. Una mañana

en la que las actividades infantiles fueron muy concurridas ya que actos tan conocidos como la travesía del mar no se han podido celebrar esta temporada, debido a la falta de agua a nivel provincial y nacional y por tanto el público que tradicionalmente asistía al estanque del mar compartieron las

**VEN Y CÁSTATE CON NOSOTROS**

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

*La Portada de mediodía*

en Torrecaballeros  
(junto a la iglesia)  
Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

[www.laportadademedia.com](http://www.laportadademedia.com) [hornodeasar@laportadademedia.com](mailto:hornodeasar@laportadademedia.com)

**E.C.A.**  
**R**  
Empresa Registrada  
Nº 11.11.000  
ISO 9001:2000

Tel. y Fax 921 47 18 03  
Polígono Las "Eras" - Parcela 12  
SAN ILDEFONSO (Segovia)  
[info@tapiasrueda.com](mailto:info@tapiasrueda.com)

**TAPIAS RUEDA**  
CONSTRUCCIONES  
Y SERVICIOS, S.L.



**1.** Después de las carreras ante los toros la fiesta de la espuma refrescó y divirtió a los pequeños en la calle Real. **2.** La caldereta tuvo lugar en la pradera del hospital en la que vecinos, socios y curiosos acudieron para disfrutar de la comida campera. **3.** La afluencia de público fue notable en la plaza de los Dolores, escenario de pasacalles, del concurso de tortilla y sobre todo de los toros carretones y los personajes del Rey León. / LARA MAZAGATOS

actividades con los vecinos más jóvenes del municipio.

**ACTIVIDADES PARA MAYORES**  
Mientras los niños disfrutaban de

una mañana dedicada para ellos la peña perséfonos fue la encargada de preparar un concurso de tortillas y judiones en el que tres jurados votaron entre los platos

concurantes, optando por un ganador, la tortilla de pimientos y un segundo puesto para la tortilla de jamón y setas.

La pradera de 'el hospital' fue

el escenario de la tradicional caldereta. Los granjeños disfrutaron ayer de una comida al aire libre organizada por la peña el cencerro y preparada, desde las 8:00 horas,

por dos cocineros: Miguel Ángel Revenga y Julian del Barrio. En la misma se ofreció por un precio de 8 euros el plato de caldereta, vino o agua, una ración de pan y una pera para el postre.

Las tres ollas estaban provistas de 330 kilos de patatas, 400 kilos de toro de lidia y 20 kilos de verdura en cada olla.

"Se ha notado mucho la crisis. Este año hay menos gente, quizá por el precio aunque los socios de la Taurina tienen todo incluido en el bono de 40 euros. Aún así la gente viene, porque es algo que hacemos todos los años y ofrecemos una buena comida preparada en la lumbre que cuesta más pero el sabor es mejor y eso se nota", dijo ayer Revenga.

**TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.**  
**Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado**

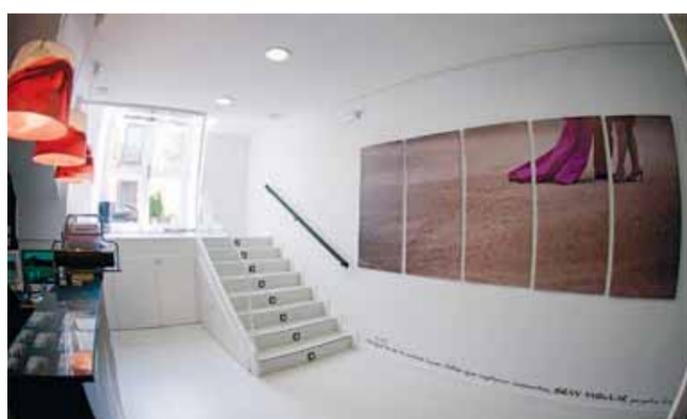
- DESRATIZACIÓN ■ DESINSECTACIÓN ■ DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

**TRASAN** EMPRESA AUTORIZADA OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59  
 trasan@trasang.com

**una sonrisa es salud**  
**iAsóciate!**

**medicusmundi**  
 902 10 10 65  
 www.medicusmundi.es



**GRAN ANGULAR**  
 fotógrafos

NUEVO ESTUDIO  
 VEN A VISITARNOS

C/ La Reina, 21  
 San Ildefonso  
 www.fotogranangular.com



# REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SAN LUIS 2012



Uno de los instantes de la judiada del año pasado en el que los cocineros se disponían a servir los platos. / A. BENAVENTE

## Cerca de 10.000 personas disfrutarán hoy de la tradicional judiada

La asociación de cocineros de Segovia comenzó a las 5.00 de la madrugada a preparar las 11.000 raciones de judiones

• Aproximadamente 30 cocineros de la asociación y jubilados participarán en la elaboración del plato típico de La Granja.

A. DOMÍNGUEZ / SAN ILDEFONSO

Los judiones se pusieron a remojo el pasado domingo y ayer por la noche se sacaron con la ayuda de un camión portador de una tolva para repartirlos, hoy, en las 18 ollas en las que se añadirán los diferentes ingredientes como son: 1.100 kilos de judiones de La Granja, 450 kilos de chorizo, 180 kilos de morcilla, 500 kilos de careta de cerdo y de

oreja, 300 kilos de cebollas, 50 litros de aceite de oliva, 45 kilos de ajos, 12 kilos de pimentón, 200 huesos y codillos de jamón, laurel y sal.

Para la preparación del plato se pondrá en una red los ajos, los huesos, el laurel y la sal, con lo que se conseguirá que la comida coja sabor sin que caiga en los judiones. La comida se preparará en el fuego de leña, con la leña de Valsain.

La actividad la coordina como cada año la asociación de cocineros en la que todos ayudan a la gran y tradicional labor de preparar la comida popular además colaboradores del Ayuntamiento y peñas ayudan a servir, a dar la bebida, las bandejas y el postre.

Este año el precio de la judiada que se celebrará en la pradera de 'el hospital' será de 5 euros e incluye: la bandeja de cartón, un plato sopero de la fábrica granjeña, una ración de pan, vino o agua y fruta, en este caso sandía.

Además en la comida, el Ayuntamiento entregará dos estatuillas a modo de reconocimiento a dos de los cocineros.

"Es una fiesta muy importante en la que se le da la relevancia que merece a un plato tan tradicional y conocido como son los judiones de La Granja por un precio mínimo", afirmó ayer el presidente de la asociación de cocineros Ignacio García Pérez



### Programa de hoy

- ▶ **5.00 h.** Preparación de la gran judiada en la pradera de 'el hospital'. Amenizada con charanga y en la que no faltará el almuerzo
- ▶ **6.00 h.** El sonido y el color encenderán las hogueras donde se cocinarán las judías.
- ▶ **10.00 h.** Gigantes y cabezudos con música de dulzaina y tamboril recorrerán en su última mañana el Paseo Santa Isabel, el Paseo del Pocillo y llegando hasta los alrededores de las piscinas municipales.
- ▶ **11.30 h.** Mañana de los deportes en la plaza de los Dolores: XVI milla urbana 2012 y circuito multideportivo.
- ▶ **12.00 h.** Tradicional misa "de La Pera" en la Ermita de San Ildefonso del Palacio Real.
- ▶ **13.00 h.** Quinta ruta del vermouth por el 'Bar.Rte Madrid', 'Don diego' y 'Bar.Rte-Segovia'. Todo ello acompañado por música.
- ▶ **13.15 h.** Exhibición de corte de jamón en la plaza del Vidriado.
- ▶ **13.15 h.** En la Pradera de 'el hospital', exhibición de "corta troncos", gracias a la colaboración del grupo de cortadores de Valsain.
- ▶ **14.15 h.** Comida en la pradera de 'el hospital'. Judiada popular. Organizado por la Escuela Municipal de Música los grupos de la localidad, harán un fantástico III encuentro musical por la pradera de 'el hospital'.
- ▶ **17.30 h.** En el disco-bar Tamiz, campeonato local de fútbolín.
- ▶ **19.30 h.** Torneo de fútbol San Luis 2012: C.D La Granja y S.D Gimnástica Segoviana.
- ▶ **20.00 h.** En la plaza de los Dolores, gran fiesta rociera.
- ▶ **21.30 h.** Cajón flamenco y guitarra española versionando las mejores canciones en español, a cargo del Dúo Diego Cruz y Edgar Ocaña en la calle Carral.
- ▶ **23.45 h.** En la plaza de los Dolores, antes de dar comienzo a la verbena, el grupo de baile moderno Trendy move.
- ▶ **00.15 h.** Vербena a cargo del grupo Mannia. Habrá toros de fuego durante la verbena.

**CONTENEDORES - TRANSPORTES - EXCAVACIONES  
JABRES - ZAHORRAS**

**GALA, S.L.**

Trva. La Reina, 5 - 40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)  
Teléfono 921 47 10 21 [ctegalasl@gmail.com](mailto:ctegalasl@gmail.com)

Pizza  
**Dumbo**



[www.pizzadumbo.com](http://www.pizzadumbo.com)



C/ Infantes, 10 La Granja Telf.: 921 47 06 75

# CANTIMPALOS

SOCIEDAD

## Y sigue la fiesta

El programa incluye para hoy una paellada y una becerrada local con suelta de vaquillas

LOURDES MATARRANZ. / CANTIMPALOS

La localidad sigue de fiestas con un amplio y variado programa de actos para todas las edades. Ayer tuvo lugar uno de los actos más tradicionales, dirigido a los más jóvenes, como es la fiesta de la espuma. Como si de una piscina de espuma blanca se tratara, todos iban preparados con gafas de buceo, bañadores y toallas. Durante más de una hora el cañón estuvo expulsando agua y jabón para el disfrute de cientos de niños y jóvenes. Seguidamente, la peña "La Vaca" ofreció un vermú para todos los asistentes, amenizado por la charanga Cuba Libre.

El sábado se celebró una solemne vigilia con ofrenda de flores a la patrona, en la que participaron más de 50 peñas de la localidad. Le siguió el canto de la Salve a la Virgen, y el desfile de las peñas por la plaza Mayor. Las peñas ganadoras fueron: Oasis, con "Al mal tiempo buena cara", que se llevaron 300 euros; el segundo premio de 200 euros fue para KUFF, con "Kuf Monty"; y el tercero para Los Cabestros, con "London 2012" (150 euros). Los cuartos y quintos fueron: Lo mejor de cada casa con Franquibiris, con "El rocío" (100 euros), y MPB, con "Juego de tronos" (80 euros), respectivamente.

En la categoría infantil, los ganadores fueron SFP con "Barbie y Kent" (80 euros), y los segundos Contrareloj, con "Cantimpalos 2016" (50 euros). También se concedió un premio de 30 euros a las peñas participantes.

El domingo se celebró una misa solemne con procesión de la patrona, animada por un grupo de dulzaineros. A las seis de la tarde hubo corrida de toros, suelta de vaquillas y encierro ecológico infantil, y la velada musical estuvo amenizada por la orquesta Neptuno. Ayer tuvo lugar la misa de difuntos, la fiesta de la espuma y la novillada sin caballos, con la verbena de Standar.

**PROGRAMA** Hoy a las 11,30 horas será el encierro; a las 13 horas el vermú-juegos con lanzamiento de fregona, campeonato de bollos blancos, etc., organizado por la peña MPB. A las 14 horas los vecinos se concentrarán en la paellada ofrecida por el restaurante El Rincón de Ramón, para más de 500 raciones.

Por la tarde será la popular becerrada local con sueltas de vaquillas, y por la noche gran costillada ofrecida por el Mesón Alfonso, para continuar con una gran velada musical a cargo de la orquesta Jaguar.



Todos los peñistas posaron delante de la fachada del Ayuntamiento. / L.M.



Un momento de la ofrenda floral a la Virgen. / L.M.



La alcaldesa, en el centro, con la peña KPF. / L.M.



Las peñas ofrecen pinchos a todos los vecinos y visitantes en esta fiestas. / L.M.

# LASTRAS

► SOCIEDAD

La semana Cultural de Lastras de Cuéllar ofrece múltiples actividades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Lastras de Cuéllar disfruta desde ayer de las actividades que se enmarcan dentro de la XXXV Semana Cultural, que organiza y financia la Asociación Cultural "Lastras", y que se prolongarán hasta el 2 de septiembre.

Arrancó con la Charla-Exposición de "Ecomanjar", una empresa dedicada al cultivo ecológico.

Hoy martes el escritor Ignacio Sanz, natural de la localidad, hablará de sus últimos trabajos literarios y se proyectará en la Plaza Mayor cine de verano. Mañana miércoles está prevista la presentación del trabajo 'Repertorio segoviano para dulzaina' de los Hermanos Ramos.

El jueves se celebrará un rally fotográfico y una muestra de cortometrajes en el centro cultural. Al día siguiente se podrá asistir a la charla 'Radiación y vida' y disfrutar de los monólogos de 'Los Alpagateros'.

El fin de semana la localidad celebrará la VIII Cata de Vino, un campeonato de futbito infantil

# VILLACASTÍN

► SOCIEDAD

El próximo viernes se celebra la Feria Rociera de Villacastín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La 'Asociación Cultural Aire Flamenco' organiza para el próximo viernes 31 de agosto la IV Feria Rociera y Ganadera de Villacastín.

Todas las personas están invitadas a participar en un día festivo, en el que los asistentes participan ataviados con trajes flamencos y acompañados de caballos.

La salida está prevista desde la escuela de baile Aire Flamenco. A las 10.45 horas de la mañana se celebrará una concentración de caballos y carrozas flamencas ataviadas al estilo andaluz.

A continuación, a las 11.00 horas se caminará por el pueblo, y el recorrido será amenizado por música flamenca y regado con rebujitos andaluces.

A las tres de la tarde se celebrará una comida en el recinto ferial organizada por el Ayuntamiento de Villacastín, con el coste de un euro.

Ciudadano @delantado  
 Opina sobre las fiestas patronales de Cantimpalos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## FERIA DE TEATRO

### Las compañías Radar 360°, La Fontana Teatro y La Chana obtienen las Menciones del Público

Las compañías portuguesas Radar 360° y La Fontana Teatro de Formas Animadas obtuvieron junto a la española La Chana las Menciones del Público en la XV FERIA de Teatro que concluyó el sábado en Ciudad Rodrigo. La Asociación 'Amigos del Teatro' las galardonó en la categoría de calle, infantil y sala respectivamente.

# El gasto farmacéutico cae un 33% con el nuevo sistema de copago

**Liderando el descenso.** Castilla y León fue la segunda comunidad autónoma que más redujo la factura de la farmacia en julio, sólo superada por Murcia

**Previsiones.** La Junta considera que la disminución continuará en los próximos meses debido a la reducción de recetas y al resto de las medidas de racionalización

ICAL / VALLADOLID

El gasto farmacéutico registró un importante descenso en Castilla y León del 32,96 por ciento, al pasar de los más de 56 millones de euros de julio de 2011 a los 37,5 del pasado mes. Esta caída fue muy superior a la del 23,93 por ciento contabilizada a nivel nacional, donde se pasó de 923,9 millones a 702,8, la mayor desde que se elabora el registro, según el Ministerio de Sanidad. El gasto medio por receta en la Comunidad cayó en julio un 15,7 por ciento, hasta situarse en los 10,67 euros, cifra ligeramente superior a los 10,42 euros de España donde descendió un 11,41 por ciento.

Este descenso del gasto farmacéutico coincide con la adopción por parte del Gobierno, en este primer semestre del año, de medidas de contención del gasto, tales como la revisión de precios, la actualización de los precios menores y el fomento de los medicamentos genéricos.

Las cifras más bajas alcanzadas en julio de este año coinciden con la puesta en marcha de las nuevas medidas de equidad, «donde aporta más el que más tiene, a la vez que salvaguarda a los que menos tienen, como los parados de larga duración, que por primera vez quedan exentos de pagar por las medicinas».

El Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad agradeció a las comunidades y a los profesionales sanitarios «su esfuerzo y su apuesta por la promoción del uso racional de los medicamentos, que redundará en beneficio de la salud de los ciudadanos y contribuye a la sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud».

Por comunidades autónomas, las que más han reducido el gasto en julio fueron Murcia (35,02 por ciento), Castilla y León (32,96), Castilla-La Mancha (30,93) y Madrid (30,47 por ciento). El País Vasco es la única que incrementa el gasto en farmacia, pasando de 43,6 a 44,8 millones de euros, lo que supone un incremento de gasto de algo más de 1,2 millones de euros (2,5 por ciento) respecto al mismo mes del año anterior.

**SEGUIRÁ LA CAÍDA.** En este sentido, la Consejería de Sanidad auguró, tras analizar los excelentes datos, que durante los próximos

## Gasto farmacéutico en Castilla y León (julio de 2012)

	Julio 2012 (€)	Variación % 2012-2011	Agosto 2011-julio 2012 (€)	Variación % 2012-2011
■ Ávila	3.186.594	-32,0	50.182.290	-8,5
■ Burgos	4.912.810	-37,7	86.651.271	-8,7
■ León	8.883.166	-29,0	142.539.852	-7,1
■ Palencia	2.329.421	-37,8	41.144.576	-7,1
■ Salamanca	5.211.376	-34,4	90.352.961	-8,2
■ Segovia	1.965.627	-31,0	31.383.637	-7,3
■ Soria	1.361.556	-37,3	22.618.812	-6,6
■ Valladolid	6.346.986	-31,3	107.827.319	-7,5
■ Zamora	3.345.924	-32,2	53.527.879	-7,5
■ Total	37.543.463	-32,9	626.228.600	-7,7
■ España	702.867.409	-23,9	11.443.727.777	-6,8

FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

## Gasto farmacéutico de julio en Castilla y León

	Mensual		Acumulado interanual	
	Julio 2012	Variación % 2011-2012	Agosto 2011-julio 2012	Variación % 2011-2012
▲ Gasto farmacéutico (euros)				
■ Castilla y León	37.543.463	-32,96	626.153.429	-7,74
■ España	702.867.409	-23,93	10.656.971.145	-6,88
▲ Gasto medio por receta (euros)				
■ Castilla y León	10,67	-15,70	11,68	-8,19
■ España	10,42	-11,41	10,95	-7,13
▲ Recetas facturadas				
■ Castilla y León	3.518.829	-20,48	53.617.224	0,49
■ España	67.481.678	-14,14	973.173.591	0,28

FUENTE: Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad

ICAL

## Doce meses

En lo que respecta al acumulado del último año (agosto 2011-julio 2012), el gasto medio por receta en Castilla y León fue de 11,68 euros, un 8,19 por ciento menos que en el mismo periodo anterior, frente a un descenso nacional del 7,13 por ciento, con 10,95 euros. En cuanto al gasto farmacéutico, en esos doce meses se destinaron 626,1 millones, un 7,74 por ciento menos, ligeramente superior al experimentado por la media nacional, que cayó un 6,88 por ciento, hasta los 10,656 millones.

Por último, en lo que respecta al número de recetas facturadas, en Castilla y León se elevó a 53,6 millones, un 0,49 por ciento más, casi idéntica evolución que en España, donde creció un 0,28 por ciento, con 973,1 millones de recetas.

Si se analiza la evolución del gasto farmacéutico por provincias en julio, todas ellas experimentaron un descenso, aunque Palencia, Burgos, Soria y Salamanca lo han hecho por encima de la media. León ha sido la única donde la reducción no ha llegado al 30 por ciento. Si contemplamos el último año (agosto de 2011 a julio de 2012), en comparación con el año anterior, las únicas provincias donde el gasto ha caído más que en la media regional (-7,74%) son Ávila, Burgos y Salamanca.

meses se mantendrá una disminución del gasto con respecto a los mismos periodos del año anterior debido a la reducción de recetas y la aplicación del resto de medidas farmacéuticas, aunque consideran que no se llegará a una reducción tan importante como la que ha tenido lugar el pasado mes de julio.

Así, el departamento que dirige Antonio Sáez sostuvo que el gasto farmacéutico en receta en Castilla y León mantiene una tendencia decreciente desde el año 2010, debido a que el gasto en recetas se ha contenido (al pasar de un crecimiento en torno al cinco por ciento en 2009 hasta un crecimiento inferior a un punto en la actualidad) y a que el gasto medio por receta también ha disminuido, gracias a la aplicación de distintas medidas estructurales como los precios de referencia, las revisiones de precios menores, la aplicación de descuentos o las medidas de contención de gasto farmacéutica aprobadas por la Comunidad.

**MÁS EQUITATIVA.** Además, la Consejería de Sanidad recuerda que el pasado 1 de julio entró en vigor el nuevo modelo de aportación de recetas, lo que ha tenido, a su juicio, «un importante» impacto en la prestación farmacéutica, pues incorpora una aportación para las recetas más equitativa, teniendo en cuenta el nivel de renta del usuario y no sólo el régimen del paciente.

Estas modificaciones en la aportación han supuesto un cambio en el comportamiento de la evolución del número de recetas facturadas, tanto en los meses previos como en el primer mes de aplicación de la norma. Las modificaciones en la aportación promovieron que los pacientes adquirieran todas las recetas que tenían disponibles, hasta el último día de junio, para evitar incidencias con el cambio en los primeros días.

Además, las farmacias facturaron todas las recetas dispensadas antes del primer día de julio, algo que no ocurre habitualmente, ya que no se producen de forma simultánea la adquisición por el paciente y la facturación de las recetas por parte de las oficinas de farmacia.

## OTROS FACTORES

● **Actualización.** La Consejería de Sanidad destaca que, coincidiendo con el inicio de aplicación del nuevo modelo de aportación, se actualizaron los precios menores de facturación y el límite de aportación reducida, lo que supuso que en julio no se incluyeran recetas de meses anteriores.

● **Prescripción.** En los últimos días de junio se realizaron modificaciones sobre el sistema de prescripción disponible en todos los centros de Atención Primaria de la Comunidad, y uno de los cambios se centró en el fomento de emisión de recetas de un mismo producto con diferentes fechas, para promover que la adquisición de los medicamentos en la farmacia para los pacientes crónicos se realice de forma progresiva según se acaben los envases en uso, y no de forma masiva en un único acto.

● **Responsabilidad.** La Junta considera que la aportación de los usuarios pensionistas ha supuesto una mayor responsabilidad de la utilización y consumo de los medicamentos, hecho que va ligado a una adquisición más paulatina de los mismos a medida que se necesitan, con lo que se evitan acumulaciones en los botiquines caseros.

● **Usuarios de fuera.** En julio ha habido una reducción de dispensación de recetas de usuarios procedentes de otras comunidades autónomas, ya que la devolución de las cuantías que exceden los topes en los pensionistas sólo se aplican de forma automatizada para las recetas adquiridas en la comunidad de origen del paciente y por ello, los usuarios de otras regiones han adquirido sus medicamentos en su lugar de origen, en la medida de lo posible.



### La portada norte de la Colegiata de Toro recupera su esplendor

La Colegiata Santa María la Mayor en Toro (Zamora), una de las joyas del Románico de Castilla y León, lucirá en los próximos días en todo su esplendor tras la conclusión de las obras que se han realizado durante los cuatro años para recuperar el atrio y la portada y la fachada norte del templo. La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, visitó ayer los trabajos, en los que la Junta de Castilla y León ha invertido cerca de un millón de euros en los cuatro últimos años, y anunció que a principios de septiembre se retirarán los andamios que actualmente cubren el pórtico. Asimismo, la consejera explicó que esta actuación se enmarca dentro del Plan PAHIS 2004-2012, y que la metodología multidisciplinar y la forma de trabajar que se ha seguido en Toro, con especial hincapié en la difusión, marcará la línea de trabajo del próximo plan de intervención que está elaborando la Consejería, donde se primará «más que la restauración aislada, la difusión de todo el proceso». / FOTO: RUBÉN CACHO (ICAL)

## El PSOE marca como línea roja para el acuerdo con la Junta un plan de empleo

Villarrubia advierte de que su grupo se saldrá de la mesa territorial si se suprimen pequeños ayuntamientos y entidades locales menores

• El secretario autonómico de los socialistas, Julio Villarrubia, señala un plan de crecimiento económico y un modelo fiscal progresivo como condiciones para sellar un acuerdo.

ICAL / ZAMORA

El secretario regional del PSOE, Julio Villarrubia, volvió a marcar como línea roja para un acuerdo con la Junta y el PP la puesta en marcha de un plan de crecimiento económico y un modelo fiscal en el que paguen más quien más tiene, cuyos recursos se orientarían a la generación de empleo en Castilla y León.

Villarrubia, que visitó la comarca zamorana de Sanabria donde mantuvo distintas reuniones con cargos y militantes de su partido, reconoció la existencia de conversaciones con la Junta para tratar de llegar a acuerdos en las cuatro materias que planteó el presidente Juan Vicente Herrera en el debate de política general.

En tal sentido, el dirigente socialista consideró que «tal y como está el panorama no resultará fácil el acuerdo» con la Junta y apuntó,

para llegar a ese acercamiento global, que el Gobierno de Castilla y León se desmarque de los recortes aplicados por Rajoy. Al respecto, situó el acuerdo en conseguir un plan de crecimiento económico y un modelo fiscal progresivo para que paguen más los ciudadanos con más rentas.

Sobre un acuerdo para revisar el sistema fiscal, Villarrubia explicó que se trata de ver los ingresos y gastos y las prioridades. El Grupo Socialista presentó su modelo en las enmiendas a los últimos presupuestos, rechazadas por la mayoría popular, en las que planteó la supresión del céntimo

sanitario, el aumento del tramo autonómico del IRPF a las rentas altas y la recuperación del impuesto de sucesiones y donaciones.

En una visita centrada en conocer los problemas del mundo rural, el dirigente socialista advirtió que van a «defender hasta el final» la existencia de pequeños ayuntamiento y de entidades locales menores de la Comunidad.

Por ello, advirtió a la Junta que esa es otra línea roja para acordar el modelo de ordenación territorial que ha abierto a negociación y subrayó que, si el Ejecutivo no tiene en cuenta tal petición, su grupo se saldrá de la mesa de diálogo.

### Financiación para los sordociegos

El Grupo Socialista en las Cortes presentará tres proposiciones no de ley elaboradas de forma conjunta con la Asociación de Sordociegos de Castilla y León (Asocyl) para intentar mejorar la vida de este colectivo. Para ello, pedirá a la Junta que firme un convenio de colaboración con esta agrupación para financiar sus actividades, que favorezca el acceso de este tipo de discapacitados a la prestación de asistencia personal contemplada en la Ley de Dependencia y que elabore un censo de las personas sordociegas que viven en la Comunidad, cuyo número se desconoce.

El presidente de Asocyl explicó que hace dos años pidieron a la Gerencia de Servicios Sociales que financiara los gastos básicos de su sede y desde entonces «no han tenido noticias», y que para ellos es «muy importante» porque es «un punto de encuentro donde las personas sordociegas pueden charlar, compartir sus problemas y dificultades, y formarse».

PATRIMONIO

## Se derrumban dos paredes de la torre de la iglesia de Valdespina (Palencia)

ICAL / PALENCIA

La fachada frontal y parte de una de las fachadas laterales de la torre de la iglesia de Valdespina (Palencia) se derrumbaron el pasado domingo sobre las 09.45 horas sin provocar daños personales. Se trata de una torre gótica del siglo XIV, construida sobre una iglesia gótica de una sola nave, que tiene restos románicos y que presentaba mal estado de conservación, según relataron varios vecinos y el concejal de Amusco, municipio al que pertenece la localidad, Emilio Díez.

Afortunadamente la pared no cayó sobre el tejado de la iglesia por lo que los daños en el templo, que conserva numerosas obras de arte, son mínimos. Tan solo el corral y el tejado del baño de la vivienda de un vecino han sufrido algunos daños. La zona se ha acordado para evitar que alguien

se acerque, ya que la pared trasera de la torre ha quedado muy dañada y presenta una grieta muy grande.

Este hecho ha consternado a los vecinos del pueblo, que se encuentran muy preocupados ya que estiman que la rehabilitación de la torre requerirá de una fuerte inversión. Temen que las administraciones no puedan afrontar este proyecto dada la situación económica. Sin embargo, fuentes del Consistorio de Amusco indicaron que su objetivo es que reconstruya la torre, aunque son conscientes que la actuación tendrá que acometerse a largo plazo.

Por la tarde se desplazaron a la localidad técnicos del Obispado de Palencia para decidir si por seguridad se deben derribar las dos caras de la torre, que permanecen en pie, o se mantienen para una posterior reconstrucción.

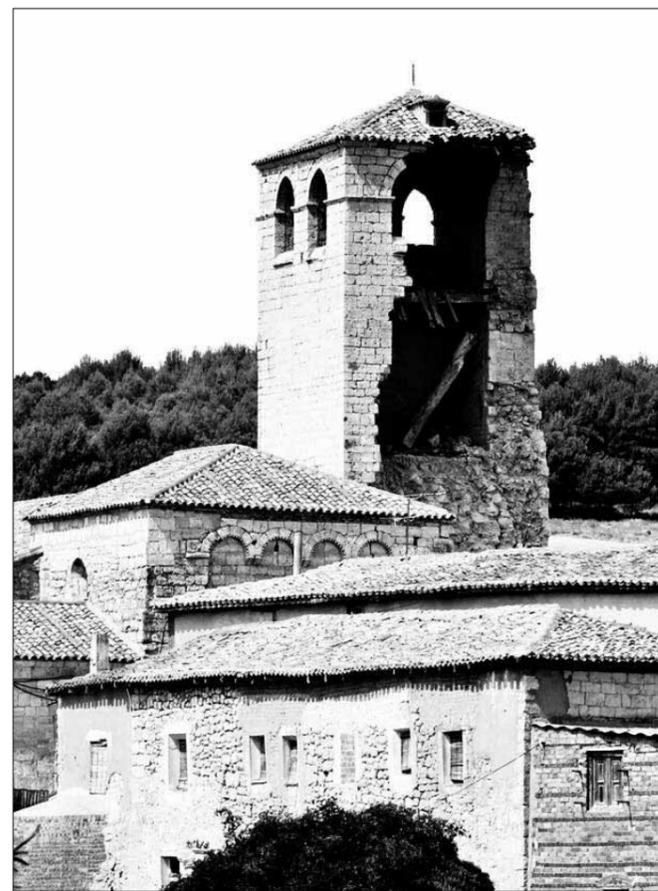


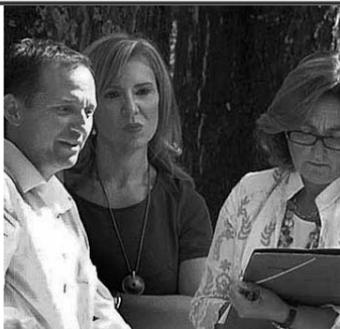
Imagen de la torre tras la caída de la fachada frontal y parte de la lateral. / ICAL

SOCIEDAD

**La Coordinadora contra Garoña convoca una marcha contra la central el 9 de septiembre** ■ La Coordinadora contra Garoña, en la que participan diferentes asociaciones ecologistas y antinucleares convoca una nueva edición el próximo domingo 9 de septiembre de la marcha contra la central nuclear de Santa María de Garoña con el ánimo de reclamar el cierre de la planta atómica, según Ecológicos en Acción. La movilización partirá a las 12 horas desde Barcina del Barco.

SUCESOS

**Un exvicerrector de la UVA fallece mientras se bañaba en una playa de Castellón** ■ El exvicerrector de la Universidad de Valladolid (UVA) Carlos de Francisco falleció el pasado domingo mientras se bañaba en una playa de Torreblanca (Castellón). El hombre de 55 años se adentró unos cinco metros junto a unos familiares y fue «arrastrado por la corriente» debido al fuerte oleaje, que advertía una bandera amarilla. Un socorrista pudo rescatar a la mujer.



## EL DETALLE

**EL juez buscará hoy nuevas pistas** ■ La investigación volverá hoy a la finca de las Quemadillas donde José Bretón estará presente una vez más. Esta nueva búsqueda de pistas surge a petición del juez instructor del caso, José Luis Rodríguez Lainz, que quiere revisar varios objetos relacionados con la hoguera en la que se encontraron los restos óseos.

## LA CIFRA

# 323

Son los días que los pequeños Ruth y José, de 6 y 2 años respectivamente, llevan desaparecidos. José Bretón, padre de los niños, denunció el suceso ante la Policía Nacional el 8 de octubre de 2011.



Los pequeños José, de dos años, y Ruth, de seis, están en paradero desconocido desde el 8 de octubre cuando el padre denunció su desaparición. / EUROPA PRESS

## las declaraciones

[""]

**JOSÉ BRETÓN**

«¿Qué barbaridad dicen ahora de que los niños están quemados?»

[""]

**J. DAVID LÓPEZ**

PRIMO DE RUTH ORTIZ

«La madre sabía desde hace días que los huesos pertenecían a dos menores»

[""]

**JUAN J. CORTÉS**

PADRE DE MARILUZ

«Todo el mundo sabe que aquí los delitos no están penados lo suficiente»

# Los huesos hallados en la finca de los padres de Bretón son de niños

**Contradicción.** Dos informes externos dejan en evidencia a la Policía al asegurar que los restos de Las Quemadillas son humanos

**«Falso e imposible».** El padre de los pequeños niega que en la hoguera pudiera haber algún fragmento óseo de Ruth y José

## AGENCIAS / CÓRDOBA

Durante más de 10 meses, la Policía no paró de buscar a Ruth y José, dos hermanos de seis y dos años que desaparecieron una tarde de octubre en un parque de Córdoba, según la versión que siempre mantuvo su padre, José Bretón. Sin embargo, ayer se supo que toda esa búsqueda que ha mantenido en vilo al país parece que ha sido en vano, pues todo apunta a que los pequeños están muertos desde que ese mismo día, según dos informes forenses que dejan en entredicho la labor de la Policía científica.

Los análisis realizados en los últimos días por expertos independientes, el profesor Francisco Etxeberria a petición de la familia y el antropólogo José María Bermúdez de Castro a instancias del Gobierno, concluyen que los restos óseos encontrados en la hoguera de la finca de Las Quemadillas, propiedad de los abuelos paternos de los críos, corresponderían a niños.

De esta forma, se desmonta la tesis mantenida por el primer in-

forme policial, de noviembre de 2011, que determinó que eran restos de pequeños animales. De hecho, el juez instructor del caso, José Luis Rodríguez Lainz, aseguró en el auto en el que imputaba a Bretón un delito de detención ilegal de sus hijos, que aquella hoguera era tan solo una pista falsa creada por el padre.

La familia materna nunca

creyó ese extremo ni el testimonio del acusado, que explicó que encendió el fuego para deshacerse de objetos de su exmujer. Por eso, contrató a un investigador, el médico forense Francisco Etxeberria, quien determinó que los restos encontrados entre las cenizas son humanos, aunque sin concretar la edad de los mismos.

La conclusión se realizó a pe-

sar de la dificultad que entrañaban los análisis, ya que la temperatura de la hoguera, dispuesta como un auténtico horno crematorio, pudo alcanzar temperaturas en torno a los 800 grados. De esta forma, Bretón destruyó la práctica totalidad del material orgánico, por lo que parece imposible que los restos se puedan someter a las pruebas de ADN para confirmar genéticamente si se trata de huesos de Ruth y José.

**UN MENOR DE 6,22 AÑOS.** Tras conocer este segundo informe, la Policía solicitó uno nuevo al doctor José María Bermúdez de Castro, uno de los investigadores de Atapuerca. El antropólogo confirmó que los huesos pertenecían a un menor de 6,22 años, edad que tenía Ruth en el momento de la supuesta desaparición, según indicó ayer el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz. El dirigente pidió «no adelantar acontecimientos», ya que aún tienen que aclararse las contradicciones de los tres análisis en poder del juez.

## OTRAS CLAVES

► **Lasa y Zabala.** El experto consultado por la familia participó en la identificación de los etarras José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, secuestrados y asesinados por los GAL.

► **Evitar el suicidio.** José Bretón permanece en la prisión de Alcolea con el protocolo de prevención de suicidios activado.

► **Revisar todo.** El Sindicato Unificado de la Policía planteó

que se revisen todos los casos de los últimos años en los que haya sido necesario analizar huesos.

► **Velas y acusaciones.** La Plataforma Ruth y José colocó velas delante de la casa de la hermana de Bretón, a la que acusan de «mentir» en la investigación.

► **Cadena perpetua.** Juan José Cortés, padre de Mari Luz, la niña asesinada en Huelva, pidió que se apruebe la cadena perpetua.

Precisamente el magistrado encargado del caso, ante los últimos acontecimientos, solicitó dos nuevas pruebas morfológicas para comprobar «si efectivamente son restos humanos» los hallados en la finca, al tiempo que volvió a decretar el secreto de sumario.

Mientras, Bretón defendió que «es totalmente falso e imposible» que en las cenizas de Las Quemadillas pudiera haber restos óseos de sus hijos, al tiempo que lo negó todo, según su abogado, José María Sánchez de Puerta, quien lo visitó en la prisión tras conocer los informes periciales.

En cualquier caso, el letrado da por hecho que si las nuevas pruebas fueran ciertas tendrían que cambiar las imputaciones sobre el padre de los niños a «dos delitos de asesinato con alevosía y el agravante de parentesco». Luego, «el panorama cambiaría ostensiblemente y la defensa sería totalmente distinta», algo de lo que su cliente es «consciente», pero que espera que «nunca llegue».

Por su parte, Juan David López, portavoz de la familia materna, quiso resaltar la labor policial llevada a cabo durante estos meses, al tiempo que se mostró partidario de que José Bretón «sea condenado a cadena perpetua, para que pague por lo que ha hecho».

DECLARACIONES

**M. DOLORES COSPEDAL**  
PP



«Los gallegos apoyarán al PP. El PSOE está desorientado y no se sabe lo que quiere»

**JOSÉ BLANCO**  
PSG



«Alberto Núñez Feijóo esconde la intención de engañar una vez más a sus paisanos»

**FRANCISCO JORQUERA**  
BNG



«Todo esto se debe a que son órdenes que vienen desde Madrid, de Mariano Rajoy»

**ANA PASTOR**  
PP



«Esto es ser eficiente. España no puede estar sometida cada dos por tres a elecciones»

**ALFREDO P. RUBALCABA**  
PSOE



«¿Qué le ha dicho Rajoy que va a hacer hasta marzo para que adelante los comicios?»

# Feijóo adelanta las elecciones gallegas al 21 de octubre en busca de estabilidad

**Presupuestos.** El presidente de la 'Xunta' quiere un Gobierno fuerte para poder sacar adelante las cuentas públicas en plena crisis

**El PSG, sin primarias.** Los socialistas se quedan sin tiempo para poder disputar el liderazgo a Pachi Vázquez, único candidato

EUROPA PRESS / MADRID-LA CORUÑA El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, anunció ayer que los gallegos serán llamados a las urnas el 21 de octubre, el mismo día que acudirán los vascos a votar, en un intento de favorecer la «estabilidad política» en España. Si bien reveló que este argumento «decantó definitivamente» su balanza, la importancia de que las cuentas sean elaboradas por el futuro Gobierno fue otro de los factores que pesaron en su decisión. Conviene destacar que se ha producido *in extremis* -era el último día posible para sumarse a la fecha decidida por el lehendakari- el mayor adelanto de la Historia de la autonomía, más de cuatro meses.

Sobre el primero de los motivos citados, el mandatario recordó que en 2011 reclamó que las elecciones generales y las municipales se celebrasen conjuntamente, porque

«no era bueno ese período de inestabilidad electoral y de permanente competencia partidaria en apenas seis meses». Ahora, por «responsabilidad y coherencia», juzgó conveniente asumir la fecha decretada en Euskadi.

Tras presentarse a sí mismo como «un defensor» del modelo territorial del Estado, el jefe de la Xunta puso de manifiesto que separar los dos procesos sería enviar «un mensaje poco edificante a los ciudadanos», para admitir, a renglón seguido, que es «evidente» que la convocatoria de López fue «decisiva» para él.

En cuanto a la segunda de las razones, Feijóo hizo hincapié en la importancia de «blindar la necesaria planificación económica» y

evitar «dejar sujeto a la incertidumbre electoral» el presupuesto gallego. En este sentido, avanzó que ya trasladó a los líderes de la oposición una propuesta para reducir los plazos de constitución del Parlamento para que «el Gobierno salido de las urnas pueda presentar las cuentas de forma inmediata».

«Uno de los compromisos electorales que anunciaré en su momento será la presentación de las cuentas en una fecha concreta», proclamó el de Orense, para remarcar que, si sale reelegido, «habrá presupuestos de forma inmediata». «Cuando celebremos las elecciones, estarán hechos», prometió. Y es que ya hay tres consejeros elaborándolos.

«Galicia tiene ante sí otra vez el reto de hacer unas cuentas públicas que nos permitan mantenernos como la comunidad con menos déficit y la más solvente de España», reivindicó Feijóo, convencido de que «es importante para mantener la estabilidad» que el Gobierno que los elabore sea el que los ponga en marcha.

Siguiendo con el desfile de promesas, desde su equipo se reveló que, si gana el PP, crearán una comisión de investigación sobre las cajas gallegas.

También se comentó la idea de reducir el número de parlamentarios, si bien desde la Xunta se sostuvo que «es demasiado tarde» para plantearlo, pero «la idea de llevarlo a cabo es clara».

**SORPRESA.** Pese a que los rumores iban en aumento en los últimos días, la oposición no terminó de creerse el adelanto electoral, ya



Alberto Núñez Feijóo presumió de estar saneando su comunidad. / EUROPA PRESS

OPINIÓN

## También se la juega

PILAR CERNUDA

Era previsible. Núñez Feijóo se ha inclinado por lo que dictaba el sentido común: convocadas las elecciones autonómicas vascas, lo más lógico era adelantar también las gallegas. No está España para gastos, y las campañas cuestan un pico, juntar gallegas y vascas suponen un ahorro de dinero y, por qué no decirle, también un ahorro en tensiones políticas, de las que estamos sobrados.

El *popular* ha hecho bien los deberes, la Galicia de hoy es mejor que la del bipartito, sin duda, aunque el presidente cuenta con una contestación importante, comprensible, porque encontró las cuentas en preocupantes números rojos y además al problema de una mala gestión regional ha tenido que sumar los de una España pésimamente llevada en los últimos años; ese panorama ha obligado a recortes drásticos, decididos en unos casos por Feijóo, en otros por el gobierno de Mariano Rajoy y en unos terceros por el gobierno de la UE, el FMI y el BCE.

En la oposición, el BNG se encuentra en momentos bajos, completamente dividido, y tampoco los socialistas están sobrados, con Pachi Vázquez muy contestado interiormente, un sector importante promoviendo la candidatura del ex ministro Francisco Caamaño para la Xunta y con presiones a José Blanco para que dé un paso que no le apetece dar. Si las elecciones fueran en marzo, quizá se llevarían el gato al agua los que pretenden que el ex ministro de Fomento sea la cabeza de cartel, pero parece difícil con el caso Dorribo.

Feijóo se la juega el 21 de octubre. Y el PP. Rajoy se colocaría en una situación muy complicada si, tras el fiasco andaluz, se produjera un mal resultado en Galicia, su tierra.

Habrán más listas electorales, algunas de ellas de tinte exclusivamente personalista que no tienen más objetivo que catapultar a la fama a rostros que pretenden poder.

### Convocatoria de las elecciones gallegas

EL CALENDARIO ELECTORAL



EL PARLAMENTO ELEGIDO EN 2009



TODOS LOS PRESIDENTES GALLEGOS

1981	Gerardo Fdez Albor (PP)	1997	Manuel Fraga (PP)
1985	Gerardo Fdez Albor (PP)	2001	Manuel Fraga (PP)
1987	Fernando Glez Laxe (PSOE)*	2005	Emilio Pérez Touriño (PSOE)
1989	Manuel Fraga (PP)	2009	Alberto Núñez Feijóo (PP)
1993	Manuel Fraga (PP)		

\*Elegido tras una moción de censura

Fuente: EP

INFOGRÁFIKA

que, a día de hoy, la situación en PSG y BNG no es nada bollante.

Mientras en la formación independentista existe riesgo de escisión y su líder, Francisco Jorquera, no ha sido capaz de llevar las rien-

das, en el grupo socialista se van a quedar sin primarias, por lo que Pachi Vázquez, *hombre* de Rubalcaba, se queda solo, ya que los exministros Caamaño y Blanco se retiraron a lo largo de la jornada.

## 'CASO URDANGARÍN'

**Descubren presuntos negocios ilegales del Duque de Palma** ■ Un diario nacional publicó ayer que el Duque de Palma logró acuerdos económicos de patrocinio con empresas privadas para organizar un tercer Foro Illes Balears en 2007 que nunca llegó a celebrarse. En breve, Iñaki Urdangarín y su exsocio, Diego Torres, se sentarán de nuevo en el banquillo.



## 'NUEVA RUMASA'

**Ordenan la detención «inmediata» de Ruiz Mateos** ■ La jueza del Juzgado de Instrucción número 3 de Palma ordenó ayer la «búsqueda y detención inmediata» del fundador de Nueva Rumasa, José María Ruiz Mateos, por no comparecer el pasado jueves. Éste sostuvo que se encuentra «tranquilo».



## COM. VALENCIANA

**Los consejeros volarán en 'low cost'** ■ El Gobierno valenciano decretó ayer que sus consejeros volarán en compañías de low cost, al tiempo que se felicitó por 73 medidas de austeridad impulsadas para paliar sus deudas. Según un estudio, las comunidades arrastran una deuda de 1.200 millones.

## ► GOBIERNO



Rajoy ha hablado con Rubalcaba.

**Cañete, Margallo, Báñez, Pastor y De Guindos comparecerán en el Congreso**

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno anunció ayer que cinco ministros del Gabinete Rajoy acudirán al Congreso el próximo mes para dar explicaciones sobre asuntos reclamados por la oposición, anuncio que se produce la víspera de que la Diputación Permanente debata las comparecencias de ocho titulares y del propio Rajoy exigidas por diferentes partidos.

Así, el responsable de Agricultura y Medio Ambiente, Miguel Ángel Arias Cañete, se ofrece a informar sobre la ola de incendios y otras cuestiones relacionadas con la pesca; la ministra de Fomento, Ana Pastor, dará detalles sobre el Plan de Infraestructuras y el jefe de la diplomacia, José Manuel García-Margallo, explicará la repatriación de los cooperantes de los campamentos saharauis de Tinduf.

Los otros dos comparecientes anunciados deben, sin embargo, acudir obligatoriamente al Congreso para presentar sendos decretos ley. Se trata de Fátima Báñez (Empleo), que informará de la ampliación temporal y de las cuantías del Plan Prepara, y de Luis de Guindos (Economía), que detallará las nuevas medidas adoptadas en el sector financiero.

Todo esto sucedió el día en que se tuvo constancia de la charla telefónica mantenida a principios de mes entre Rajoy y Rubalcaba a instancias de éste, que la calificó de «franca», así como de la carta enviada desde la Moncloa al *president* Artur Mas, en la que se le indica que se estudiará el pacto fiscal al tiempo que se le solicita apoyo de cara a Europa.

# La Fiscalía se opone a que Bolinaga disponga de la libertad condicional

El Ministerio Público cree que el terrorista, enfermo de cáncer, puede ser tratado en prisión, ya que su tumor no es «terminal» y no se valoró someterle allí a radioterapia y quimioterapia

• Dignidad y Justicia pide al juez que impute un delito de desobediencia y otro de enaltecimiento del terrorismo a los 'abertzales' que se manifestaron en las fiestas de Bilbao.

EUROPA PRESS / MADRID

El fiscal de la Audiencia Nacional Pedro Rubira informó ayer en contra de la libertad condicional para el preso etarra Josu Uribetxeberria Bolinaga, que permanece ingresado en el hospital Donostia de San Sebastián desde el pasado 1 de agosto para ser atendido de un cáncer, al considerar que no se encuentra en «una situación claramente terminal» ni «en el último período de su vida».

En un informe, el Ministerio Público pide al juez central de Vigilancia Penitenciaria, José Luis Castro, que no excarcele al secuestrador del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara y asesino de dos guardias civiles, porque no cumple «en el momento actual los requisitos exigidos por la legislación vigente» y puede ser tratado «por los servicios médicos» de la cárcel de Zaballa (Álava).

Retomando los principales argumentos expuestos por la forense de la Audiencia Nacional Carmen Baena, el fiscal expone en su informe que la situación de tercer grado en la que se encuentra Uribetxeberria Bolinaga permite, «de forma flexible, la aplicación de los remedios terapéuticos que la enfermedad del penado reclama para un adecuado tratamiento médico del mismo».

También subraya el jurista que el preso «no ha sido sometido a ningún tratamiento terapéutico



Las manifestaciones en favor del carcelero de Ortega Lara se han sucedido en las últimas semanas. / EUROPA PRESS

**La Asociación de la Guardia Civil no ve razón para el tercer grado al ser un «asesino no arrepentido»**

de radioterapia o quimioterapia», elemento necesario para «valorar las auténticas expectativas de vida del interno», y que esto no fue «tenido en cuenta» por el informe médico «privado» elaborado por la «comisión médica» del servicio

vasco de salud *Osakidetza*. Con estos cuidados en prisión y en el centro de salud penitenciario, se lograría «una mejora del pronóstico de vida» del interno.

Un día antes, la Asociación Española de Guardias Civiles señaló que «no existe obligación legal de conceder el tercer grado a asesinos sanguinarios no arrepentidos». De este modo, indicó que se «opone radicalmente» a que Bolinaga obtenga «dicho beneficio penitenciario» teniendo en cuenta que el etarra «no colaboró con las autoridades una vez detenido», y que «no ha mostrado ni un ápice de arrepentimiento». «No merece, ni éticamente ni legalmente, tal beneficio penitenciario», concluye.

En esta misma línea se expresó Dignidad y Justicia, que solicitó al juez Moreno que impute delitos de desobediencia y enaltecimiento del terrorismo a las personas que participaron el pasado viernes en las fiestas de Bilbao en una manifestación de apoyo a Bolinaga.

**COMUNICADO FALSO.** Por otra parte, el desconcierto fue mayúsculo durante la noche pasada entre los medios nacionales cuando la televisión pública vasca, la ETB, difundió un comunicado falso de ETA -de un *mail* recibido- en el que se animaba a sus miembros a reintegrarse en la vida civil. Posteriormente, la información fue desmentida por el medio.

# La Policía gala detiene a Arturo Villanueva, colaborador de ETA

EUROPA PRESS / MADRID

Las autoridades francesas han arrestado en el sur del país galo, con la colaboración de la Policía Nacional, a Arturo Villanueva Arteaga, *Beñat*, según informaron ayer fuentes de la lucha antiterrorista. Este joven, de 36 años, ya fue detenido en 2001 en España y en 2009 en Belfast (Irlanda del Norte) por su presunta relación con las

organizaciones Jarrai, Haika y Segi; auténticos viveros de ETA.

Así, el Ministerio del Interior informó a través de un comunicado que el prófugo, sobre el que pesaba una orden de busca y captura, había mantenido un «contacto permanente con la dirección» de ETA durante la etapa en la que estuvo residiendo clandestinamente en el Reino Unido, «asumiendo

responsabilidades en el área de las relaciones internacionales».

El Departamento que dirige Jorge Fernández Díaz añade en la nota que su desplazamiento al sur de Francia se debería a la asignación, por parte de la banda asesina, de nuevas directrices para contactar con las estructuras clandestinas de ETA ubicadas en esa zona concreta del país vecino.



Foto de Villanueva en Facebook.



## ESTADOS UNIDOS

### Romney inicia la convención republicana con un empate técnico con Obama

El candidato presidencial republicano, Mitt Romney, continúa prácticamente empatado en intención de voto con su rival, el jefe del Ejecutivo estadounidense, Barack Obama, según una encuesta publicada ayer, el día en que se inauguró la convención conservadora en Tampa, Florida. De acuerdo con el sondeo, un 47 por ciento de los ciudadanos con derecho a voto lo harían hoy por Romney, frente a un 46 por ciento favorable al demócrata Obama, unas cifras apenas cambiantes desde el último informe, realizado el pasado julio.

# Damasco, en el punto de mira

El Ejército continúa con su ofensiva sobre los barrios rebeldes en la capital siria y suma otros 67 muertos a la matanza iniciada el domingo, mientras Al Asad habla de «conspiración mundial»

• Al menos 6.000 personas huyen en apenas unas horas al Líbano para escapar de la violencia que se vive en el país, en una jornada que concluyó con más de 100 fallecidos.

## AGENCIAS / DAMASCO

Siria está viviendo en agosto su mes más violento desde que hace casi año y medio comenzaron los enfrentamientos entre las tropas del régimen y los opositores al presidente, Bachar al Asad. Después de que este pasado fin de semana se registraran más de 400 muertos en el país, ayer los combates prosiguieron en todo el país, en una jornada en la que perdió la vida más de un centenar de personas y en la que nuevamente fue el barrio de Jobar, en Damasco, donde se registraron las luchas más sangrientas, que acabaron con 64 fallecidos, entre ellos varios niños.

Los bombardeos se sucedieron en este distrito de la capital, controlada por los rebeldes, que aseguraron que habían conseguido derribar un helicóptero del Ejército. Eso sí, la alegría se esfumó cuando los soldados gubernamentales consiguieron entrar en otro enclave insurgente, el suburbio de Draya, donde murieron 200 ciudadanos.

Asimismo, la Fuerza Aérea prosiguió con los ataques en la provincia de Daraa, donde perecieron 16 personas a manos de los soldados leales al Gobierno.

Mientras, y lejos de condenar la violencia, Al Asad remarcó en que el conflicto se trata de una «conspiración internacional» para expulsarle del poder, por lo que prometió derrotar a las fuerzas que operan en su contra.



Una mujer observa uno de los edificios derruidos por los bombardeos sobre Damasco. / REUTERS

«Este plan no va dirigido solo contra Siria, sino también contra la región entera, de la que nuestro país es parte fundamental», declaró el presidente en un encuentro con representantes iraníes.

El mandatario insistió en la necesidad de enfrentarse «con firmeza en su resistencia para defender los derechos legítimos del pueblo sirio, sin importar la escala a la que estén cooperando países de Occidente y algunas naciones regionales cuyo objetivo es desviar a Siria de sus valores».

Por su parte, el jefe del Ejecutivo galo, François Hollande, instó a la oposición siria a formar un Gobierno provisional que sería reconocido por Francia.

Además, el inquilino del Elíseo advirtió de que el uso de armas químicas en el país árabe podría justificar «una intervención directa», apoyando la amenaza vertida hace dos semanas por Barack Obama.

**NO PUEDE MÁS.** Tras los combates y masacres perpetrados en el sur de la capital, miles de personas optaron por huir del país en las últimas horas. Eso sí, su destino no fue Turquía, sino el Líbano, ya que el Gobierno de Estambul anunció que no seguirá recibiendo a refugiados ante las últimas avalanchas registradas, que han dejado en la nación otomana a más de 80.000 sirios, ya que, según justificaron, si el número de eva-

cuados supera los 100.000, «no podremos alojarlos».

Por ello, la mayor parte de quienes desertaron optaron por atravesar la frontera libanesa, donde un funcionario aseveró que en unas pocas horas habían cruzado el límite más de 6.000 individuos, todos ellos procedentes de los suburbios del sur de Damasco.

«Hemos abandonado Damasco esta mañana porque tenemos miedo de que la situación se vuelva aún peor», declaró una madre que acababa de llegar con sus dos hijos a Beirut.

Más de 51.000 sirios se han registrado como refugiados ante las Naciones Unidas en ese Estado vecino.

## BREVES

### COLOMBIA

#### El Gobierno y las FARC firman un acuerdo para iniciar diálogos formales

El Gobierno de Juan Manuel Santos y las FARC firmaron ayer en Cuba un acuerdo para iniciar diálogos formales el 5 de octubre en Oslo con el objetivo de poner fin a más de cinco décadas de conflicto armado. El pacto, según fuentes de Bogotá, ha sido posible gracias al apoyo de la isla caribeña, Venezuela y Noruega.

### AFGANISTÁN

#### Los talibanes matan a 17 ciudadanos por participar en una fiesta mixta

Un grupo talibán ejecutó el pasado domingo a 17 personas -15 hombres y dos mujeres- en la provincia de Helmand, en el sur de Afganistán, en castigo por haber participado en una fiesta con música y baile y con presencia de personas de ambos sexos, según informaron las autoridades.

### HAITÍ

#### 'Isaac' acaba con la vida de 21 personas

La tormenta tropical Isaac, que ayer avanzó por el Golfo de México y dirige su trayectoria hacia Nueva Orleans, donde se espera que llegue hoy, provocó la muerte de 21 personas, 19 de ellas en Haití y otras dos en la República Dominicana.



### FRANCIA

#### La Policía desaloja otro asentamiento de gitanos en Évry

La Policía francesa volvió a desalojar ayer un asentamiento de gitanos rumanos, esta vez en Évry, al sur de París, donde vivían desde hace meses unas 70 personas junto a las vías del ferrocarril. El ministro del Interior galo, Manuel Valls, que fue hasta junio alcalde de ese municipio, argumentó que las condiciones sanitarias en el campamento eran «insostenibles».

# Israel reparte folletos para preparar a los ciudadanos ante una guerra contra Irán

## AGENCIAS / JERUSALÉN

Cada vez son más fuertes los rumores sobre que Israel vaya a lanzar una ofensiva sobre Irán. Por ello, las autoridades judías están distribuyendo folletos por todo el país con el fin de tranquilizar, pero también preparar, a la población ante una posible guerra con la república islámica. En ellos explica a los ciudadanos que dispondrían de entre 30

segundos y tres minutos para refugiarse desde que sonasen las sirenas que alertan de un ataque aéreo hasta que se produjese el impacto de los cohetes.

El panfleto, que tiene 15 páginas y está siendo enviado por correo, enseña a los hebreos cómo deben preparar una sala de seguridad o un refugio para situaciones de emergencia.

En la portada del folleto aparece un sonriente Moishe Oofnik, la versión israelí del personaje de la serie de televisión infantil *Barrio Sésamo* conocido como *Oscar el Gruñón*, saliendo del cubo de basura donde vive. Dentro de la circular, Moishe Oofnik aparece más pensativo, con la cabeza apoyada en la mano bajo el texto que da las instrucciones sobre qué hacer.

Las declaraciones realizadas por miembros del Ejecutivo de Netanyahu en las últimas semanas apuntan a que Israel podría atacar pronto las instalaciones donde se desarrolla el programa nuclear iraní, el cual considera una amenaza a su existencia. Varios ministros han dicho que podrían morir hasta 500 civiles en la guerra que se desencadenaría por esta ofensiva.



## EL DETALLE

**Alemania y Francia trabajarán juntos por la unión bancaria y fiscal** ■ Los ministros de Finanzas de Alemania y Francia anunciaron ayer que los dos países crearán un grupo de trabajo bilateral para elaborar propuestas conjuntas de avance en la unión fiscal y bancaria del Eurogrupo, que se presentarán en las reuniones de los Estados de la Eurozona.

## LA CIFRA

# -25,2%

Es la caída del número de hipotecas sobre viviendas con respecto a junio de 2011. Con el retroceso interanual de estos meses, las casas hipotecadas encadenan ya 26 meses de descensos consecutivos.

# El INE rebaja tres décimas, hasta el 0,4%, el crecimiento en 2011

El Instituto Nacional de Estadística recorta la subida del Producto Interior Bruto español, que estaba fijada en el 0,7%, debido al descenso del consumo familiar y las exportaciones

• El organismo estatal amplía también la contracción nacional experimentada en el año 2010, situándola en el -0,3%, mientras mantiene las cifras de 2008 y 2009.

### EUROPA PRESS / MADRID

El Instituto Nacional de Estadística (INE) ha actualizado las estimaciones de la Contabilidad Nacional de España y ha revisado a la baja, desde el 0,7% al 0,4%, el crecimiento real de la economía española en 2011, al tiempo que ha ampliado en dos décimas la contracción experimentada en 2010, desde el -0,1% al -0,3%, según un informe que se conoció ayer, aunque se difundirá públicamente hoy.

Mientras, las cifras anuales del Producto Interior Bruto (PIB) correspondientes a 2009 y 2008 se han

mantenido inalteradas en el -3,7% y el 0,9%, respectivamente, según precisó el organismo estadístico.

El INE explica que la rebaja de tres décimas en 2011 se debe a la menor aportación de la demanda externa (pasa de 2,5 a 2,3 puntos) y a una contribución más negativa al crecimiento agregado de la demanda nacional (de -1,7 a -1,9).

En concreto, tras la incorporación de las últimas cifras que an-

tes no se contemplaban para realizar los cálculos, el crecimiento real de las exportaciones se ha revisado a la baja en 1,4 puntos (del 9% al 7,6%), mientras que el decrecimiento de las importaciones se ha incrementado en 8 décimas (del -0,1% al -0,9%).

Dentro de la demanda nacional, el crecimiento del gasto en consumo final se ha revisado una décima a la baja (del -0,7% al -0,8%) y la formación bruta de capital fijo se ha actualizado del -5,1% al -5,5%.

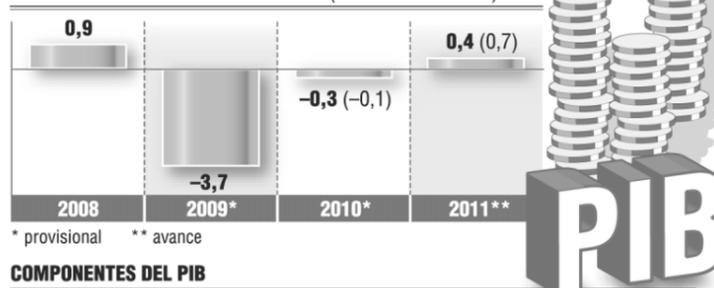
Además, la reducción del gasto en consumo de los hogares fue en 2011 mayor de la que se estimó en febrero, siendo ahora del -1% frente al -0,1% anterior. Por su parte, el decrecimiento del gasto de las Administraciones Públicas fue menor del inicialmente estimado (-0,5% frente al -2,2%).

La revisión a la baja de la inversión se ha producido principalmente por la bajada en los activos de construcción (-9% en lugar de -8,1%) compensada, en parte, por la revisión al alza tanto en bienes de equipo y activos cultivados (del 1,4% al 2,3%), como en activos fijos inmateriales (del 0% al 3,1%).

Como consecuencia de la actualización del Producto Interior Bruto real y nominal en 2011, el crecimiento del deflactor implícito del PIB ha disminuido en cuatro décimas respecto al estimado

## Estimación de la Contabilidad Nacional

ACTUALIZACIÓN DEL PIB % var. anual (estimación anterior)



\* provisional \*\* avance

### COMPONENTES DEL PIB

	Serie anterior	Serie actualizada
■ Gasto en consumo final	-0,7	-0,8
• Hogares e ISFLSH	-0,1	-1,0
• Administraciones Públicas	-2,2	-0,5
■ Formación Bruta de Capital Fija	-5,1	-5,5
• Activos fijos materiales	-5,4	-5,8
• Activos fijos inmateriales	0,0	3,1
■ Exportaciones	9,0	7,6
■ Importaciones	-0,1	-0,9

Fuente: INE

INFOGRÁFICA

en febrero (del 1,4% al 1%), mientras que el de 2010 se ha mantenido en el 0,4%.

**EL EMPLEO, AL ALZA.** En este contexto, la variación interanual del empleo de la economía, medido en términos de puestos de trabajo equivalentes a tiempo completo, se ha revisado tres décimas al alza en 2011, desde el -2% al -1,7%, de forma que la productividad aparente del factor trabajo ha reducido su crecimiento en seis décimas, hasta el 2,2%.

Las revisiones realizadas en el

PIB y sus componentes de oferta, demanda y rentas, se deben a la incorporación de fuentes estadísticas de índole estructural para años en los que no se disponía de tal información (Encuesta Industrial Anual de Empresas, de Servicios de Presupuestos Familiares o de la Construcción, entre otras).

De la misma forma, la actualización se debe al cambio en la composición del PIB sobre la estimación del crecimiento en años posteriores, así como a la incorporación de datos definitivos, como los de las Administraciones.

La revisión a la baja de la inversión se produce, principalmente, por la caída de la construcción

# De Guindos confía en utilizar solamente 60.000 millones del préstamo a la banca

### AGENCIAS / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, espera tener que utilizar únicamente unos 60.000 millones de euros de los 100.000 de ayuda prevista por el fondo de rescate europeo para la banca española, según aseguró en una entrevista publicada ayer por el diario *International Herald Tribune*.

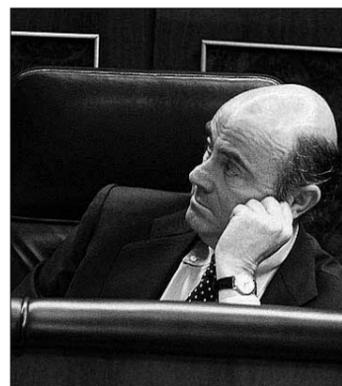
Esa cifra coincide con las necesidades de capital calculada por las consultoras independientes, Oliver Wyman y Roland Berger, en

el peor de los escenarios. Si bien, falta un segundo informe elaborado por PwC, Deloitte, Ernst & Young y KPMG, que será el que especifique la cuantía requerida por cada una de las entidades y que está previsto que se publique en los próximos días.

Asimismo, el titular de Economía dejó abierta la puerta a la posibilidad de que España solicite ayudas más amplias después de conocer la estrategia del Banco Central Europeo (BCE) «Es algo que está totalmente abierto»,

apuntó, aunque recordó que el país siempre ha podido recurrir a los mercados.

**TIPOS SOSTENIBLES.** Por otro lado, el vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Asuntos Económicos, Olli Rehn, subrayó ayer que considera posible que países sometidos a una fuerte presión de los inversores como España logren «tipos de interés sostenibles» para refinanciar sus deudas si continúan con las reformas y hay apoyo del BCE.



Luis de Guindos.

## BREVES

### CRISIS

### El informe de la 'troika' sobre Grecia no estará para la reunión de septiembre

■ La Comisión Europea subrayó ayer que el informe final de la *troika*, formada por la Comisión Europea, el Banco Central Europeo (BCE) y el Fondo Monetario Internacional (FMI), para comprobar el grado de cumplimiento por Grecia de las reformas y ajustes pactados a cambio del segundo rescate, no estará listo para la reunión informal del Eurogrupo prevista a mediados de septiembre. Mientras, el Gobierno heleno presentará a Alemania y Francia un plan para postergar en dos años la fecha límite para su programa de ahorro de 11.500 euros, según anunció la prensa de aquel país.

### EMISIÓN DE DEUDA

### El Tesoro espera captar hasta 3.500 millones en letras a tres y seis meses

■ El Tesoro Público volverá a examinarse hoy en los mercados con una emisión de letras a tres y seis meses, el papel a más corto plazo que emite el organismo, en la que espera captar entre 2.500 y 3.500 millones de euros. La subasta se produce en un momento en el que los mercados parecen haber apartado las turbulencias de los últimos meses y esperan la petición de rescate por parte de España.

### Alemania coloca bonos a un año con interés negativo

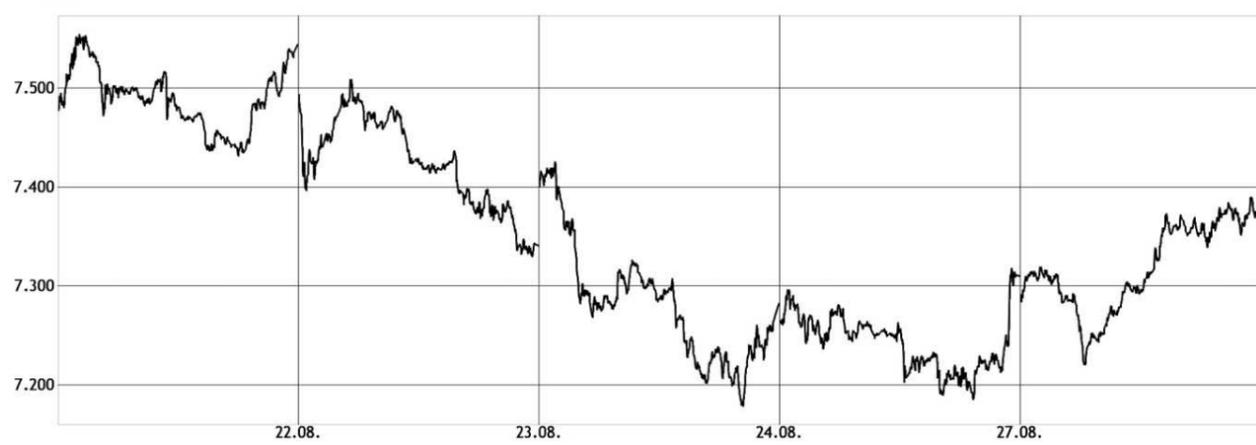
■ El Tesoro alemán colocó ayer 1.975 millones de euros en letras con vencimiento a 12 meses por las que ofreció un interés medio negativo del 0,025%, frente al -0,054% de la anterior operación de este tipo, según informó el Bundesbank.

### ÍNDICE HIPOTECARIO

### El euríbor toca suelo al situarse en una tasa del 0,832%

■ El euríbor, índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España, tocó ayer suelo en el 0,832%, un nuevo mínimo histórico, tras perder cuatro milésimas en tasa diaria. De cerrar el mes así, una hipoteca media de 120.000 euros a un plazo 20 años a la que le toque revisión este mes, experimentaría una bajada de 70 euros en la cuota mensual y una rebaja de 844 euros en la anual.

# IBEX 35



## El análisis según Renta 4

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

### El Ibx sube un 1,21% y se acerca a los 7.400 puntos

Las Bolsas europeas cerraron con ligeros avances una sesión de escasas referencias y bajos volúmenes de contratación. Tras un apertura a la baja, los índices del viejo continente se adentraban en terreno positivo pese a la publicación de una encuesta IFO en Alemania que marcaba mínimos de dos años, a la espera del discurso de Bernanke en Jackson Hole el viernes, cuando el presidente de la Reserva Federal podría anunciar nuevos estímulos a la economía estadounidense.

En el plano macroeconómico, lo más importante fue el dato que conocimos en Alemania del índice de confianza empresarial de IFO que cayó en agosto a 102,3 puntos desde el dato de julio de 103,2 puntos. También en Estados Unidos, conocimos la actividad manufacturera de la Fed de Dallas que cayó a -1,6 en agosto frente al dato de julio de -13,2 y a la estimación de -6,5. El resto de plazas europeas cerraron también con subidas. Así, Francfort subió un 1,10%, el Eurostoxx un 1,00% y París un 0,86%. Mientras que el mercado de Londres permaneció cerrado por festivo.

Las subidas más importantes de la sesión fueron para Gamesa (+4,90%), Sacyr Vallehermoso (+3,50%), Mapfre y FCC (+3,30%), Repsol (+2,38%) y Popular (+2,29%). Por lo que respecta a las caídas, las mayores fueron para Bankia (-3,10%), Endesa (-0,69%), ACS (-0,29%), Acerinox (-0,25%) y REE (-0,01%).

<b>Eurostoxx 50</b> 2.461,82 1,00%	<b>FTSE 100</b> 5.776,60 0,00%	<b>Dow Jones*</b> 13.165,98 0,06%	<b>Nasdaq 100*</b> 2.788,49 0,38%	<b>Nikkei 225</b> 9.085,39 0,16%	<b>DAX</b> 7.047,45 1,10%	<b>CAC 40</b> 3.462,83 0,86%
--	--------------------------------------	---	---	--	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 27-08-2012 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibx 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABENGOA	12,90	0,12	0,94	12,99	12,38	527.984,00	0,02	6,64	-3,50	-21,34
▲ ABERTIS INFR	10,69	0,06	0,56	10,77	10,57	241.350,00	0,07	11,32	-1,65	-13,37
▲ ACCIONA	38,32	0,23	0,60	38,92	38,08	43.090,00	0,08	12,23	-28,41	-42,57
▼ ACERINOX	8,72	-0,02	-0,25	8,80	8,66	61.501,00	0,05	13,35	-1,19	-12,03
▼ ACS CONST.	15,70	-0,04	-0,29	16,00	15,42	645.894,00	0,11	5,71	-7,20	-31,44
▲ AMADEUS IT	17,40	0,10	0,55	17,44	17,23	545.327,00	0,03	12,96	4,86	38,77
▲ ARCEL.MITTAL	12,40	0,10	0,81	12,50	12,21	356.048,00	0,05	6,64	-1,67	-11,90
▲ B. SABADELL	2,12	0,03	1,49	2,12	1,99	19.113.015,00	0,04	11,94	-0,82	-27,88
▼ BANKIA	1,22	-0,04	-3,10	1,26	1,19	6.224.205,00	0,06	8,64	-2,37	-66,04
▲ BANKINTER	2,90	0,04	1,22	2,90	2,84	375.935,00	0,05	8,06	-1,85	-38,95
▲ BBVA	5,84	0,11	1,92	5,84	5,61	23.590.314,00	0,07	7,26	-0,84	-12,60
▲ BOLSAS Y MER	18,12	0,06	0,30	18,39	18,10	139.728,00	0,09	10,76	-2,68	-12,88
▲ B.POPULAR	1,79	0,04	2,29	1,79	1,74	4.055.092,00	0,04	8,16	-1,73	-49,15
▲ CAIXABANK	3,03	0,01	0,23	3,04	2,97	1.389.711,00	0,06	12,97	-0,77	-20,16
▲ DIA	4,15	0,06	1,39	4,16	4,10	1.745.485,00	0,03	13,79	0,65	18,66
▲ ENAGAS	14,86	0,01	0,07	15,00	14,80	231.563,00	0,08	8,88	0,57	3,99
▼ ENDESA	13,70	-0,10	-0,69	14,02	13,52	178.589,00	0,06	7,03	-2,14	-13,53
▲ FCC	10,22	0,33	3,30	10,24	9,95	147.322,00	0,10	7,38	-9,82	-49,03
≡ FERROVIAL	9,72	0,00	0,00	9,79	9,64	2.669.469,00	0,05	33,40	0,39	4,18
▲ GAMESA	1,50	0,07	4,90	1,50	1,43	1.024.398,00	0,03	20,14	-1,71	-53,27
▲ GAS NATURAL	10,15	0,08	0,74	10,17	10,04	568.460,00	0,09	7,51	-3,12	-23,48
▲ GRIFOLS	22,50	0,03	0,13	22,68	22,36	284.973,00	0,01	18,40	9,50	73,08
▲ IBERDROLA	3,18	0,06	1,89	3,18	3,08	28.119.097,00	0,10	7,07	-1,66	-34,28
▲ INDITEX	88,47	1,29	1,48	88,49	85,76	435.816,00	0,02	23,61	25,19	39,81
▲ INDRA A	7,85	0,15	1,95	7,90	7,77	151.382,00	0,07	7,91	-1,99	-20,20
▲ INT.AIRL.GRP	1,82	0,04	2,02	1,82	1,77	437.132,00	0,00	13,55	0,08	4,60
▲ MAPFRE	1,97	0,06	3,30	1,98	1,90	5.617.675,00	0,08	5,72	-0,49	-19,76
▲ MEDIASET ESP	4,35	0,04	0,93	4,36	4,25	287.154,00	0,05	16,39	-0,06	-1,27
▲ OBR.H.LAIN	17,72	0,19	1,08	17,90	17,41	535.727,00	0,04	6,32	-1,66	-8,57
▼ RED ELE.CORP	34,88	-0,00	-0,01	35,00	34,71	81.925,00	0,07	8,75	1,82	5,49
▲ REPSOL	14,60	0,34	2,38	14,71	14,14	5.495.570,00	0,06	8,40	-9,14	-38,49
▲ SACYR VALLEH	1,39	0,05	3,50	1,39	1,34	1.216.218,00	0,02	6,12	-2,58	-65,04
▲ SANTANDER	5,62	0,06	1,06	5,63	5,43	30.427.952,00	0,10	7,68	-0,25	-4,34
▲ TEC.REUNIDAS	36,24	0,66	1,86	36,38	35,60	94.277,00	0,04	13,33	8,47	30,51
▲ TELEFONICA	10,29	0,09	0,88	10,32	10,02	10.033.989,00	0,09	7,82	-3,10	-23,12

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
≡ A. DOMINGUEZ	3,58	0,00	0,00	-10,75	-1,57	-30,49
▲ ADVEO	10,00	0,05	0,50	5,83	-1,95	-16,32
▲ ALMIRALL	6,02	0,12	2,03	13,81	0,71	13,37
≡ AMPER	1,96	0,00	0,00	17,26	0,30	18,07
▲ ANTEA3TV	3,44	0,11	3,30	13,77	-1,21	-26,02
▼ APERAM	11,08	-0,14	-1,20	0,00	0,42	3,94
▲ AUXIL. FF.CC	363,00	2,45	0,68	7,41	-22,00	-5,71
≡ AZKOYEN	1,48	0,00	0,00	10,06	0,36	31,42
▼ B. VALENCIA	0,16	-0,01	-5,71	0,00	-0,45	-73,17
▼ BANESTO	2,38	-0,01	-0,42	4,79	-1,35	-36,24
▲ BARON DE LEY	42,77	0,90	2,15	9,98	-0,73	-1,68
≡ BAYER	62,00	0,00	0,00	21,17	13,30	27,31
▲ BIOSEARCH	0,40	0,01	2,56	0,00	-0,01	-1,23
▲ B.RIOJANAS	4,64	0,05	1,09	0,00	-0,30	-6,07
▼ CAMPOFRIO	6,16	-0,01	-0,16	12,68	-0,27	-4,20
≡ CIE AUTOMOT.	5,40	0,00	0,00	9,84	-0,20	-3,57
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
≡ CLIN BAVIERA	4,59	0,00	0,00	10,18	-1,91	-29,38
▼ CODERE	3,35	-0,05	-1,47	3,24	-2,75	-45,08
▲ COR.ALBA	26,83	0,12	0,45	6,69	-3,40	-11,25
▲ CORP.DERMO	0,38	0,02	5,63	-1,61	-0,22	-36,97
≡ CORREA	0,72	0,00	0,00	0,00	-0,31	-29,95
▼ C.PORTLAND V	3,92	-0,08	-2,00	-9,52	-2,89	-42,44
≡ CUNE	14,80	0,00	0,00	0,00	-0,25	-1,66
▲ D. FELGUERA	4,64	0,14	3,11	7,46	-0,42	-8,30
≡ DEOLEO	0,34	0,00	0,00	8,38	-0,09	-22,09
▼ DINAMIA	6,08	-0,02	-0,33	6,39	2,13	53,92
▲ EADS NV	29,62	0,13	0,44	13,06	5,61	23,37
▲ EBRO FOODS	13,04	0,04	0,35	11,76	-1,30	-9,09
▼ ELECNR	8,86	-0,01	-0,11	5,81	-1,12	-11,22
≡ ENCE	1,86	0,00	0,00	8,71	0,11	6,59
▲ ENEL GREEN P	1,29	0,01	0,94	0,00	-0,29	-18,58
▼ ERCROS	0,46	-0,00	-0,43	12,12	-0,22	-31,76
▲ EUROPA	2,10	0,05	2,44	6,81	-0,40	-15,83
▼ EZENTIS	0,14	-0,00	-0,68	0,00	-0,12	-44,23
▼ FAES	1,46	-0,01	-0,68	13,92	0,21	16,33
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▼ FERSA	0,39	-0,00	-1,27	79,00	-0,32	-45,07
▼ FLUIDRA	2,07	-0,02	-0,96	8,20	0,16	8,38
≡ FUNESPAZA	6,24	0,00	0,00	0,00	-0,69	-9,96
▼ G.CATALANA O	12,12	-0,14	-1,14	7,45	-0,15	-1,22
▼ G.E.SAN JOSE	1,07	-0,02	-1,83	-3,89	-1,00	-48,31
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,49	0,01	2,08	-2,67	0,11	28,95
≡ GRAL.INVERS.	1,61	0,00	0,00	0,00	-0,04	-2,42
▼ GRUPO TAVEX	0,22	-0,01	-4,35	-7,67	-0,09	-29,03
≡ IBERPAPEL	13,00	0,00	0,00	8,72	-0,08	-0,61
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
≡ INM. DEL SUR	4,45	0,00	0,00	0,00	-1,34	-23,14
▼ INM.COLONIAL	1,00	-0,08	-7,06	0,00	-1,29	-56,29
≡ INVPSA	0,90	0,00	0,00	0,00	-0,02	-2,17
▼ JAZZTEL	4,26	-0,10	-2,32	11,18	0,52	13,97
▼ LA SEDA	0,80	-0,00	-0,62	0,00	-4,30	-84,22
▼ LABORAT.ROVI	5,18	-0,14	-2,63	10,19	0,09	1,77
≡ LINGOTES ESP	2,51	0,00	0,00	0,00	-0,39	-13,45
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	5,17	-0,07	-1,34	36,71	1,28	32,73
▲ METROVACESA	0,58	0,02	3,57	55,00	-0,46	-44,23
▲ MIQUEL COST.	20,27	0,52	2,63	8,74	1,78	9,63
▼ MONTEBALITO	0,60	-0,01	-1,65	0,00	-0,54	-47,81
▼ NATRA	0,86	-0,01	-1,14	0,00	-0,04	-3,89
▼ NATRACEUTICA	0,14	-0,00	-1,46	-7,00	-0,02	-13,46
≡ NH HOTELES	2,49	0,00	0,00	63,33	0,31	14,22
▲ PESCANOVA	14,00	0,03	0,21	4,43	-11,78	-45,69
▲ PRIM	3,94	0,04	1,03	0,00	-0,06	-1,50
▼ PRISA	0,39	-0,00	-1,27	6,42	-0,48	-55,17
▲ PROSEGUR	4,20	0,25	6,33	11,29	0,82	24,26
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,17	0,00	-0,03	-41,98
▼ REALIA	0,67	-0,04	-6,29	-31,43	-0,42	-38,53
▲ RENO MEDICI	0,12	0,00	3,36	0,00	-0,01	-8,89
≡ RENO.CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
≡ RENTA CORP.	0,82	-0,04	-5,20	-12,69	-0,19	-18,81
≡ RENTA 4 BCO.	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
▼ REYAL URBIS	0,14	-0,02	-9,38	-0,62	-0,33	-69,79
≡ SAN. RIO B	0,89	0,00	0,00	0,00	-0,62	-41,22
▲ SERV.POINT S	0,14	0,00	3,79	-13,10	-0,09	-39,91
▲ SNIACE	0,70	0,00	0,72	0,00	-0,26	-26,78
▲ SOLARIA	0,84	0,01	1,20	85,00	-0,12	-12,44
≡ SOTOGRADE	3,12	0,00	0,00	0,00	0,21	7,22
▲ TECNOCOM	1,36	0,02	1,88	24,91	-0,04	-3,21
≡ TESTA INMUEB	6,00	0,00	0,00	0,00	-0,20	-3,23
▲ TUBACEX	1,74	0,04	2,65	6,62	-0,12	-6,70
▲ TUBOS REUNID	1,62	0,02	1,25	6,60	0,09	5,86
▼ URALITA	0,86	-0,10	-10,00	10,56	-0,71	-45,37
▼ URBAS	0,01	-0,00	-6,67	0,00	-0,01	-39,13
▼ VERTICE 360	0,09	-0,00	-3,12	0,00	-0,06	-38,00
≡ VIDRALA	19,58	0,00	0,00	8,82	0,98	5,27
▼ VISCOFAN	34,43	-0,14	-0,40	13,83	5,77	20,13
▲ VOCENTO	1,35	0,05	3,85	-38,24	-0,20	-13,18
▼ VUELING	4,96	-0,04	-0,80	6,93	1,09	28,17
▼ ZARDOYA OTIS	9,12	-0,14	-1,51	18,08	-1,48	-13,96
▲ ZELTIA	1,34	0,01	0,75	27,92	-0,38	-21,80

**Este verano, tus números se merecen un refresco**

Te damos **1%** de la cantidad que aportes antes del 31 de agosto

Puedes aportar efectivo, valores, fondos o planes. Importe mínimo: 3.000 euros.

**renta4banco**

921 412 437 | www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ªA



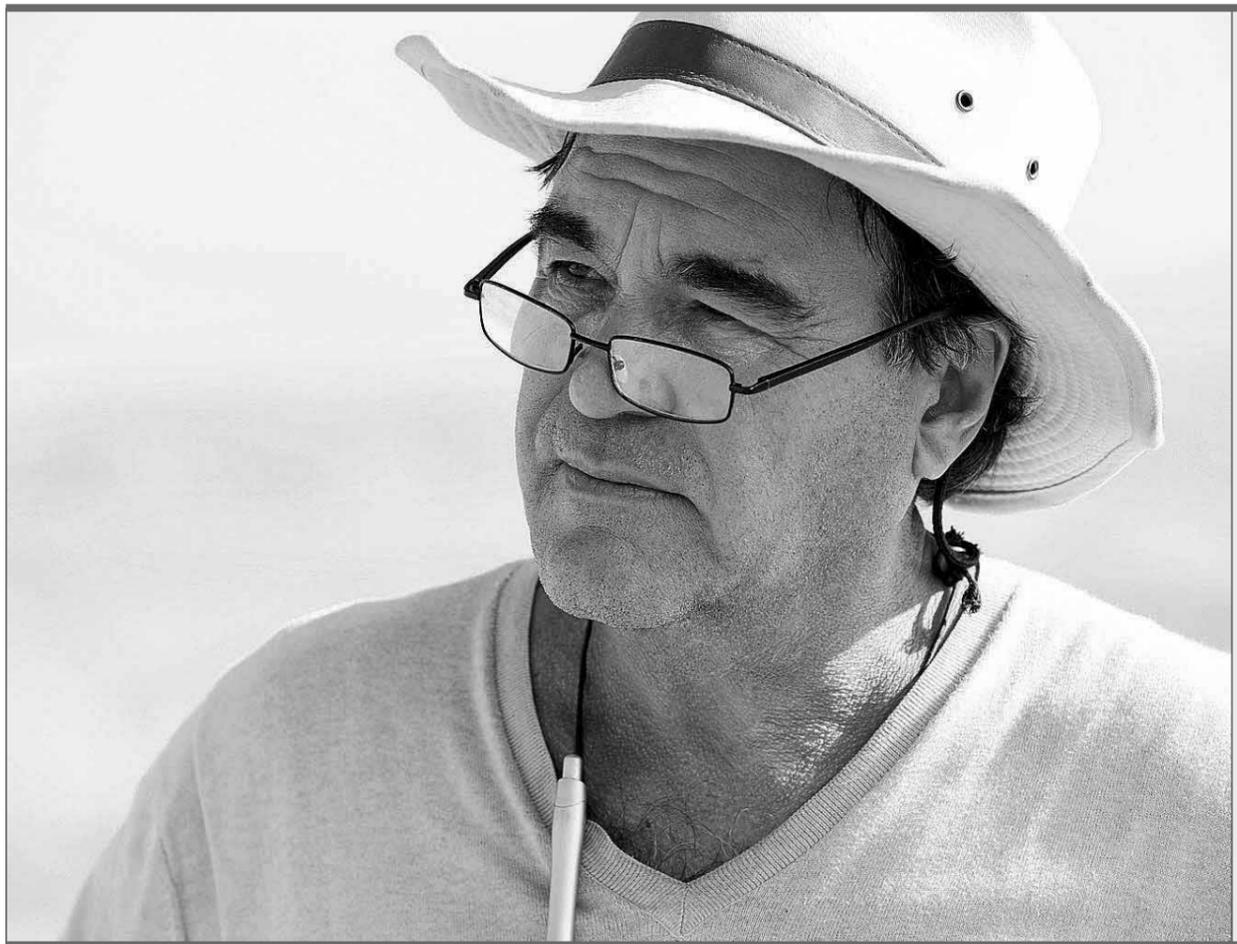
## ARTE

**Las restauradoras ven «posibilidades» de recuperar el 'Ecce Homo'** ■ Las rehabilitadoras que visitaron ayer el Santuario de Borja (Zaragoza), Encarnación Ripollés y Mercedes Núñez, consideraron que «hay posibilidades» de recuperar la pintura mural del *Ecce Homo*.

## [LA FRASE]

«El yoga me ayuda a mantenerme alejado de la cocaína y el whisky»

COLIN FARRELL  
ACTOR



## Donostia se rinde a Stone

Oliver Stone será galardonado con el Premio Especial como tributo a su trayectoria que el Festival de San Sebastián concede en su 60 aniversario. El director estadounidense presentará el próximo 23 de septiembre en el certamen donostiarra su último trabajo, *Salvajes (Savages)*, dentro de la sección *Zabaltegi-Perlas*, acompañado por los actores John Travolta y Benicio del Toro. Oliver Stone (Nueva York, 1946) se ha convertido en uno de los cineastas más emblemáticos del moderno cine americano, gracias «a su tratamiento de candentes temas sociales y políticos y su poderoso estilo visual», según el Festival. / ZINEMALDIA

## BREVES

### TEATRO

#### 'Agosto', Premio Ceres al Mejor Espectáculo

■ El jurado de los Premios Ceres eligió a *Agosto* como el Mejor Espectáculo Teatral del Año, un montaje que narra la historia de una familia que tiene que enfrentarse con su pasado y su presente. Será el próximo jueves cuando *Agosto*, una producción del Centro Dramático Nacional, recoja su premio en la gala que se celebrará en el Teatro Romano de Mérida.

### ARTE

#### El Códice Calixtino se exhibirá durante tres meses junto a otros 11 manuscritos

■ El Códice Calixtino formará parte de una exposición junto a otros 11 manuscritos originales cedidos por las cinco diócesis gallegas que, durante tres meses, permanecerá en la Ciudad de la Cultura. La muestra comenzará en el mes de octubre, aunque todavía no tiene una fecha fijada.

# El copago reduce una cuarta parte el gasto farmacéutico

El Sistema Nacional de Salud registra en julio, mes en el que se puso en marcha el nuevo método de financiación de los medicamentos, una caída del consumo del 24 por ciento

• Este descenso en la demanda de fármacos, junto al del número de recetas facturadas (-14,14 por ciento), supone un ahorro de 786,7 millones de euros hasta la fecha.

### EUROPA PRESS / MADRID

El Sistema Nacional de Salud (SNS) registró el pasado julio un gasto farmacéutico de 702.867.409 euros, un 23,9 por ciento menos con relación al mismo mes del año anterior (923,9 millones de euros), coincidiendo con la puesta en marcha del nuevo método de copago farmacéutico impulsado por la ministra del ramo Ana Mato.

Así lo reflejaron los datos sobre consumo a través de receta oficial remitidos por las Comunidades a la Dirección General de Cartera Básica de Servicios del SNS y Farmacia del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, que aseguró que el ahorro registrado hasta julio, en comparación con el gasto hasta el mismo mes del año anterior, se eleva ya a 786,7 millones de euros. De igual modo, la va-

riación interanual se situó en el -6,88 por ciento.

Así, el nuevo sistema supuso que, por primera vez, la mayor parte de los pensionistas tengan que pagar un 10 por ciento por sus medicinas con un tope mensual (de 8 ó 18 euros) en función de su renta, mientras que el copago para los trabajadores activos también depende de sus ingresos y sube del 40 al 50 por ciento, en quienes tengan rentas superiores a los 18.000 euros anuales, o al 60 por ciento, si ganan más de 100.000 euros. Por contra, los parados de larga duración quedaron exentos de pagar por sus medicinas.

Esto permitió conseguir el pasado mes de julio «el descenso más acusado» desde que el Ministerio elabora el registro mensual del gasto farmacéutico.

Las comunidades que más han reducido su gasto en medicamentos fueron Murcia (-35,02 por ciento), Castilla y León (-32,96), Castilla-La Mancha (-30,93), Madrid (-30,47), Asturias (-29,78), Canarias (-28,41), Comunidad Valenciana (-28,21), La Rioja (-27,66) y Aragón (-25,99). A estas le siguen Ceuta (-24,81 por ciento), Cataluña (-24,68), Extre-



Cada vez se prescribe menos.

madura (-23,69), Baleares (-21,93), Cantabria (-21,27), Navarra (-18,71), Galicia (-16,62), Andalucía (-16,53) y Melilla (-9,24), mientras que País Vasco es la única comunidad en la que creció el consumo de fármacos, un 2,75 por ciento, con respecto al mismo mes del año anterior.

En cuanto al gasto medio por prescripción, el dato de julio continuó la tendencia a la baja, con un descenso del 11,41 por ciento respecto al mismo período del 2011, lo que deja la variación interanual en un -7,13 por ciento.

**MENOS RECETAS.** En lo tocante al número de recetas facturadas, en julio se dispensaron 67.481.678, un 14,14 por ciento menos que en el mismo mes de 2011, lo que también supone el mayor descenso registrado hasta la fecha para conseguir otro de los principales objetivos de la reforma impulsada por Mato: reducir el volumen total de medicamentos que se prescriben y no se utilizan.

Además, en este caso, la disminución también se produjo en todas las Comunidades salvo en el País Vasco, de quien Sanidad recuerda que «no esta aplicando todavía las medidas de eficiencia en el gasto farmacéutico impulsadas por el Gobierno».

La comunidad donde más bajaron las recetas es Murcia (-24,25 por ciento), seguida de Castilla-La Mancha (-21,05), Castilla y León (-20,48) y Cataluña (-19,98).



### VALENCIA

#### Fallece un vecino de Chiva tras ser corneado en las fiestas del Torico

■ Un vecino de Chiva (Valencia) de 86 años falleció ayer tras ser corneado el pasado domingo por un toro durante la celebración del Día Especial del Torico de Cuerda, dentro de las fiestas denominadas del Torico de esta localidad de la comarca de la Hoya de Buñol.

### CINE

#### Alberto Iglesias pondrá música a la nueva película de Pedro Almodóvar

■ El músico y compositor Alberto Iglesias compondrá la banda sonora para *Los amantes pasajeros*, la próxima película de Pedro Almodóvar. «Este va a ser no sé si mi noveno o décimo trabajo con Almodóvar ya. Podríamos tener un libro de instrucciones, pero siempre lo rompemos cuando terminamos la anterior película», bromeó el músico.



## TENIS

## OPEN VILLA DE EL ESPINAR



Virginia Ruano, sentada entre dos miembros del equipo arbitral durante una de las jornadas del torneo espinariego. / PEDRO LUIS MERINO

# Vivi Ruano: "Hemos hecho el mejor torneo posible con lo que teníamos"

La directora del Open Castilla y León hizo balance del XXVII Open Castilla y León • La madrileña hizo hincapié en lo difícil que ha sido sacar adelante esta edición del torneo

F.O. / SEGOVIA

El Open Castilla y León llegó a su fin. Tras todas las dificultades y obstáculos que tuvo que afrontar el comité organizador para sacar adelante la vigésimo séptima edición del torneo, el simple hecho de que haya podido celebrarse puede considerarse un gran éxito. Así lo aseguró la directora del Open, Virginia Ruano, quien ha estado al frente del ATP Challenger

por segundo año consecutivo. Para la ex-tenista, asumir la presidencia de este campeonato fue un reto, pero nunca imaginó lo difícil que iba a ser esta edición. "Pensaba que este año iba a ser más tranquilo, pero todo se complicó por la crisis. Todo el mundo tenía expectativas altas para este campeonato, y mantener el nivel del torneo ha sido muy complicado con el presupuesto que hemos tenido

este año", señaló Ruano.

Para la directora, el balance es positivo en todos los sentidos. "Hemos tenido buenos jugadores, buenos partidos, bastante público, el apoyo de los medios... Hemos hecho el mejor torneo posible dentro de nuestras posibilidades económicas y humanas", aseguró la ex-tenista.

Ruano recordó que pocas semanas antes del Open no se sabía

muy bien qué tipo evento se podría llegar a hacer, debido a que los presupuestos se cerraron muy tarde. Para la ex-jugadora, esto añade valor a la organización del campeonato. "Creo que la gente se ha dado cuenta del éxito que supone sacar un torneo de estas características adelante", señaló.

La directora del Open se reunió hace un par de días con el supervisor del torneo, quien dio una

valoración positiva del mismo. "Estuvimos hablando y me dijo que era consciente de lo mal que lo estábamos pasando en España. Le pareció un torneo muy bueno dentro de la categoría, aunque yo creo que siempre hay cosas que mejorar", subrayó.

Vivi Ruano, tras su segundo año como directora del Open Villa de El Espinar, se mostró muy contenta por las felicitaciones que recibió tras finalizar el campeonato, también por parte del presidente de honor. "Pedro Muñoz fue el primero en felicitarnos a todos. Los torneos pequeños son los que más sufren la crisis, y por ello mucha gente nos ha expresado su enhorabuena por haber seguido adelante", subrayó Ruano.

Por otra parte, afirmó que el nivel tenístico se ha mantenido de un año para otro, e hizo hincapié en el hecho de que el Open fue el único Challenger celebrado en Europa durante esas fechas. "Hemos podido ver a jóvenes promesas del tenis, como los dos finalistas de este año, y partidos muy disputados, como el encuentro de cuartos de final entre Olivetti y Gimeno Traver", manifestó la directora. "El buen tenis es lo que realmente da nivel a torneos de este tipo", aseguró.

**EL FUTURO** El Open acaba de finalizar y es muy pronto para sacar conclusiones sobre lo que sucederá el año que viene, pero Virginia Ruano aseguró que se trabajará intensamente para que el Challenger pueda celebrarse un año más en la localidad espinariega. Aunque sabe que el año que viene también será muy difícil, la madrileña mostró su deseo de que este evento deportivo siga organizándose.

"Ahora llega el tiempo de descansar y mirar todo desde otra perspectiva. Si conseguimos pasar los años difíciles, al final llegarán años buenos para el torneo", declaró la ex-tenista. "La próxima edición tampoco será fácil, por lo que tendremos que seguir trabajando muy duro", añadió.

## FÚTBOL

## TROFEO DE SAN LUIS

El CD La Granja y la Segoviana jugarán hoy el clásico del fútbol segoviano

F.O. / SEGOVIA

El CD La Granja y La Gimnástica segoviana disputarán esta tarde el tradicional Trofeo de San Luis, cita que se viene repitiendo desde hace más de 20 años con motivo de las fiestas patronales del Real Sitio de San Ildefonso. El partido tendrá lugar en el campo de El Hospital a partir de las 19:30 horas. Los aficionados podrán disfrutar un año más de un partido amistoso cargado de rivalidad entre los dos equipos

de la provincia con más peso en Tercera División.

La Segoviana no podrá contar con Dani Calleja para la cita, ya que sigue recuperándose de su lesión y lo más probable es que no llegue a tiempo para el siguiente partido de Liga. Por parte del CD La Granja, continúan lesionados Otero, Michel, Álex y Alberto (que aún disfruta de sus vacaciones).

Ambos equipos participarán en el evento con la moral por las nubes tras las victorias cosechadas en la primera jornada de Liga. El equipo granjeño logró una meritoria victoria ante el Valladolid B, mientras que la Segoviana se colocó en la primera posición de la tabla tras su goleada al Cuéllar Eufón.

# ABÓNATE

y asegura tu entrada

ADULTO. De 19 años a 64 años: 100 €  
JUBILADO. Más de 65 años: 55 €  
JOVEN. De 14 años a 18 años: 50 €  
INFANTIL. Hasta 13 años: 10 €

+Info: [www.cajasegoviafutbolsala.es](http://www.cajasegoviafutbolsala.es)



C.D. La Escuela  
fútbol sala



"Caja Segovia"

Continuamos juntos.

PÁDEL

FORMACIÓN

## La escuela Padelzone abrió su plazo de inscripción para la temporada 2012/2013

Comenzará sus actividades a partir del 3 de septiembre y el primer torneo se jugará el primer fin de semana de ese mismo mes

E.A. / SEGOVIA

La escuela Padelzone ha abierto el plazo de inscripción para todos aquellos interesados en las actividades que se llevarán a cabo a lo largo de la temporada 2012/2013. La escuela arrancará a partir del 3 de septiembre y en los próximos días se publicará el calendario completo en el que se podrán consultar todos los eventos programados.

A lo largo de este año, la escuela desarrollará sus actividades en las nuevas instalaciones de Padelzone Indoor Club, donde se pondrán en marcha nuevas técnicas y métodos de enseñanza, como los test que se realizarán cada trimestre para el estudio de la evolución del alumno.

Además, durante el mes de septiembre la escuela abrirá el plazo de inscripción para la participación en el ranking, activi-

dad que se organizará con el fin de que los participantes puedan jugar partidos con gente de su mismo nivel. A través de esta iniciativa, la escuela pretende que los jugadores mejoren su nivel y puedan conocer gente nueva con la que poder quedar en otras ocasiones para entrenar y disputar partidos.

El primer torneo de la nueva temporada tendrá lugar el primer fin de semana de septiembre. Toda la información sobre las actividades del club se podrá seguir a través de la página web [www.padelzone.com](http://www.padelzone.com) y en el tablón de anuncios que ya está instalado a la entrada de Padelzone Indoor Club.

En esta nueva temporada, la escuela Padelzone espera desarrollar las clases y actividades en unas condiciones de temperatura y jugabilidad óptimas.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



POLIDEPORTIVO

CAMPEONATOS DEL MUNDO DE PARAMOTOR

## Un piloto resultó herido durante la jornada de ayer

Alfonso Redondo, del equipo español, sufrió un aparatoso accidente y tuvo que ser trasladado al Hospital General de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alfonso Redondo, piloto del equipo español de paramotor, sufrió un aparatoso accidente durante la jornada de ayer de los VII Campeonatos del Mundo de Paramotor, que se están celebrando en las instalaciones del Air Marugán.

El piloto madrileño fue el primero en despegar en la manga inicial de la prueba de navegación que abrió la jornada, la cual comenzó a las 07:30 horas. Unos minutos después, por causas que todavía se desconocen, Redondo se precipitó con su paramotor tras plegarse la vela del aparato, probablemente por el viento. El percance tuvo lugar en las inmediaciones del camino de Marazoleja.

Los servicios médicos del campeonato se acercaron al lugar de los hechos para atender a Redondo, que estaba consciente tras el accidente. El piloto fue trasladado al Hospital General de Segovia y fue examinado. Los



El accidente se produjo durante la prueba de navegación de ayer. /E.A.

médicos afirmaron que el madrileño no tenía lesiones internas, aunque confirmaron una lesión en la vértebra C5.

Según el parte médico, la lesión no reviste gravedad, aunque el piloto del equipo español fue trasladado por precaución a la

Clínica Cemtro de Madrid.

Alfonso Redondo, actual Campeón de Europa de Paratrike mono-plaza, competía en la categoría PL1, y lo más seguro es que se pierda el resto de la competición, por lo que el equipo español sufrirá una baja importante de cara al campeonato.

CICLISMO

COMPETICIONES

## López Sacristán finalizó en tercera posición en Guipúzcoa

E.A. / SEGOVIA

El ciclista junior Andrés López Sacristán tomó parte en el XXI Trofeo San Bartolomé Saria, que se celebró el pasado fin de semana en la localidad de Ibarra. El segoviano, miembro del FEVE Bembibre, finalizó en tercera posición, a 26 segundos del ganador y a cinco del segundo, con lo que repitió el puesto que ya logró en el II Trofeo Ayuntamiento de Peñafiel.

Un total de 63 corredores tomaron la línea de salida y se enfrentaron a un recorrido de 75 kilómetros de distancia, el cual estaba claramente diferenciado en dos partes. Los participantes recorrieron un primer tramo llano de 60 kilómetros, y posteriormente afrontaron otro segmento de 15 kilómetros de tramo de montaña con subida hacia Altzo y Leaburu. Fue en este último tra-

mo en el que el segoviano logró afianzarse en las posiciones de cabeza con una gran ascensión.

Tras la prueba, López Sacristán da por finalizada la presente temporada, la cual se ha cerrado con un balance positivo para el ciclista segoviano. Entre los logros conseguidos destaca la victoria que cosechó en Burgos, así como el quinto puesto en la general final del Trofeo de Castilla y León Junior 2012.

DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE 2012 | SEGOVIA



a

**CARRERA POPULAR  
SOLIDARIA CAJA RURAL**

*A favor de Banco de Alimentos de Segovia*

CIRCUITO: Urbano  
DISTANCIA: 5.570 m.

RECORRIDO

SALIDA: Avda. Fdez. Ladreda > Pº Ezequiel González > Conde Sepúlveda > José Zorrilla > Independencia > Gobernador Fdez. Jiménez > Avda. Fdez. Ladreda > Acueducto > San Juan > San Agustín > San Nicolás > San Quirce > Doctor Velasco > Paseo San Juan de la Cruz > Pozo de las Nieves > Daoíz > Plaza Mayor > Calle Real > Avda. Fdez. Ladreda: META.

HORARIO

- Categorías inferiores: 10:00 h.
- Carrera adultos: 11:00 h.
- Marcha popular: 11:05 h.

INSCRIPCIONES\*

- Adultos 7 € (donativo a Banco de Alimentos)
- Niños 3 €

\*Incluye bolsa de corredor, camiseta técnica, bebida y almuerzo popular "del segador".

"Dorsal 0": aportaciones voluntarias a Banco de Alimentos de SEGOVIA. CC Caja Rural: 3060 1028 51 0073175622.

Organiza



Colabora



Más información e inscripciones: [www.youevent.org](http://www.youevent.org) | Deportes DeCarrilla (C/Juan Bravo) | RunnersWorld (C/ Escultor Marinas) | Incorpora (C/ Baltasar Gracián) y Oficinas de Caja Rural de Segovia.

[www.fundacioncajaruraldesegovia.es](http://www.fundacioncajaruraldesegovia.es)

SIEMPRE  
MONOGRÁFICOS  
INFORMACIÓN  
ESFUERZO  
DEBATE  
OPINIÓN  
SEGOVIA  
NOTICIAS  
PROVINCIA  
COMPROMISO  
ILUSIÓN JUNTOS  
VERACIDAD

# Somos líderes

GRACIAS A TI seguimos siendo el NÚMERO 1



## El periódico más leído en Segovia

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia

En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Error

En España hemos adquirido el infame vicio de considerar al árbitro como parte activa del juego en lugar de verlo como un tipo indefenso ante la crítica, un tipo que está cobrando por 'eso' que sucede 'ahí' mucho menos de lo que cobran cualquiera de los otros 22 protagonistas, alguien que trata de hacer cumplir las normas aprobadas por todo hijo de vecino en este circo llamado fútbol.

En España, digo, hemos asumido que el árbitro es arte y parte, culpable a todas luces en un partido decidido por un gol precedido de un fuera de juego por apenas un par de centímetros, por haber interpretado penal en un piscinazo ejecutado por maestría por un delantero con vocación de actor... Algo injusto.

Sin embargo, de la primera gran polémica de la temporada (el arbitraje de Muñiz Fernández en Pamplona) sí hay algo denunciante en voz alta en la jugada del empate. Y no, no me refiero a la posición ilegal de Alexis en la génesis del 1-1 que anota Messi: es un fallo comprensible, un fuera de juego de apenas dos palmos que, en la fugacidad de la jugada, debe ser interpretada por un ojo humano, el del línea. El error más grave no es estrictamente reglamentario. Porque en ese minuto 75, Muñiz se salta a la torera una circular FIFA que insta, recomienda y casi obliga a los árbitros a evitar colocarse en el círculo central, porque es un espacio de mucho tránsito. Puñal, capitán de Osasuna, corre en ventaja para cortar una pelota y lanzar un contragolpe para los locales... Pero ahí está el cuerpo de Muñiz, evitando el robo. El contragolpe supone el empate del Barça, Puñal lanza un exabrupto y ve la roja directa. Ése es el error más asqueroso: una acción involuntaria tuya acaba de tirar por tierra todo el trabajo de un modesto ante un grande. Hazte el sueco, mira para otro lado, discúlpate, déjalo en una simple amarilla después de pedir perdón... Errores arbitrables hay muchos, pero duelen más los humanos.

# «Puedo jugar la Supercopa»

El croata Luka Modric asegura que está impaciente por vestir la elástica del Real Madrid

E. PRESS / MADRID

El centrocampista croata Luka Modric afirmó ayer que el Real Madrid es para él «el mayor club del mundo, con el mejor entrenador», y «fantásticos jugadores como Ronaldo, Xabi Alonso, Higuaín y Di María», durante su presentación como nuevo futbolista blanco.

«Cuando me enteré de que el club se había fijado en mí, el resto dejó de importar. Estoy deseando jugar con ellos y estoy seguro de que me ayudarán a asentarme y acostumbrarme a Madrid. Estoy deseando verlos», explicó.

El internacional, que firmó por cinco temporadas y llevará el dorsal '19', destacó que su contratación ha sido un proceso largo. «Al final he podido venir y estoy muy contento. Quiero empezar a entrenar y jugar ya», matizó.

Por otra parte, sobre su posición en el campo, Modric destacó que tanto en su selección como en el Tottenham ha jugado en el centro, pero que puede actuar en todas las posiciones de la medular. «Solo quiero ayudar para mejorar el equipo y conseguir buenos resultados».

Además, el balcánico no dio importancia a los dos tropiezos ligeros del Real Madrid en la presente campaña. «Aún faltan muchos partidos, y lo más importante es cómo se acaba la temporada y no cómo se comienza», agregó.

Desde que hace un año se planteara su salida del club inglés, Modric destacó que han sido «momentos difíciles» para él. «Llevaba casi un mes sin entrenar y finalmente se ha resuelto la situación. Estoy feliz y aliviado, porque este es un gran desafío para mí, es el mayor reto en mi carrera».

Asimismo, se sintió seguro de conseguir los objetivos. «Me siento bien, tengo que establecer contacto con los jugadores y estoy preparado, aunque será el entrenador el encargado de decidir si juego o no», añadió, de cara a poder ayudar a la escuadra blanca en la vuelta de la Supercopa de España que se disputará mañana.

Por otra parte, Modric destacó que su reto es ganarse «un hueco» en el once titular, pero que para eso es importante trabajar duro. «Mi reto consiste en ganar títulos con el Real Madrid, ese es mi mayor deseo», consideró.

Sobre su posible condición como jugador de refresco, explicó que está «preparado» para todo lo que le toque. «He llegado aquí para encontrar un hueco en el equipo y sé que va a ser difícil, pero creo que tengo cualidades para jugar aquí y el entrenador decidirá en qué medida quiere utilizarme para los partidos. Ahora tengo todo lo que quiero, solo quiero disfrutar del fútbol», aclaró.

En lo que respecta a su relación con el Tottenham, el centrocampista se mostró agradecido a su antiguo club. «He pasado cuatro fantásticos años allí. No hay ningún tipo de rencor, no importa lo que haya pasado y no importa lo que se haya dicho sobre mi relación con el equipo. Solo existe



Modric espera adaptarse cuanto antes al equipo blanco. / J. MEDINA (REUTERS)

## Luka Modric

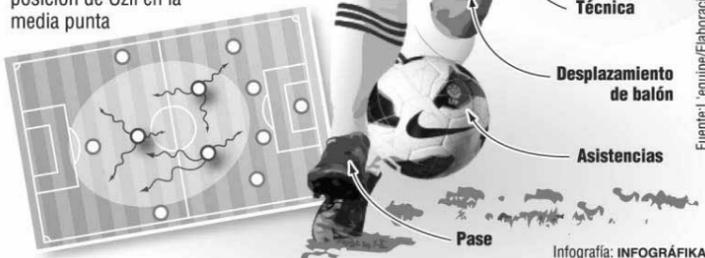
El culebrón del verano madridista ha llegado a su fin con el fichaje de Luka Modric. El Real Madrid pagará 35 millones de euros por el croata

### SUS CIFRAS EN LIGA

Temp	Equipo	Partidos	Goles
04/05	Inter Zapresic	18	4
04/05	Din. Zagreb	6	0
05/06	Din. Zagreb	32	8
06/07	Din. Zagreb	30	6
07/08	Din. Zagreb	25	13
08/09	Tottenham	34	3
09/10	Tottenham	25	3
10/11	Tottenham	32	3
11/12	Tottenham	36	4

### CÓMO JUEGA

El croata viene para reforzar el medio campo madridista, ya sea acompañando a Xabi Alonso en el doble pivote, o en la posición de Özil en la media punta



Visión de juego

Organización

Técnica

Desplazamiento de balón

Asistencias

Pase

Infografía: INFOGRÁFIKA

Fuente: L'equipe/Elaboración propia

gratitud y estoy contento de que haya acabado este asunto, porque se ha alargado demasiado».

Por último, Modric confesó que el interés del Real Madrid llegó antes de la disputa de la Eurocopa. «Cuando me enteré estuve muy emocionado porque un equipo tan grande se fijara en mí. Ha sido una época difícil porque quería firmar lo antes posible. A veces las negociaciones son interminables, pero al final lo he conseguido y estoy muy feliz», concluyó.

**CORTINA DE HUMO.** Por otro lado, el presidente 'merengue', Florentino Pérez, celebró el fichaje de Modric y señaló que esto «permitirá a los dos clubes trabajar juntos. Estamos encantados de dar la bienvenida a Luka y deseando trabajar estrechamente con el Tottenham en los años venideros».

Mientras tanto, el director de relaciones internacionales de la entidad, Emilio Butragueño, negó que su llegada tenga algo que ver con el mal arranque liguero del conjunto de José Mourinho. «Nos hubiera gustado que hubiera estado aquí antes, pero no ha sido posible. De todos modos, esto no tiene nada que ver con los resultados», sentenció.

## PRIMERA DIVISIÓN

# Piqué no se fía del Madrid

El central asegura que el equipo blanco sigue siendo el principal rival del Barcelona

E. PRESS / BARCELONA

El jugador del Barcelona Gerard Piqué comentó ayer que es una sorpresa no esperada por nadie que el Real Madrid haya perdido en las dos primeras semanas de la Liga cinco puntos, si bien le restó importancia y recordó que el ganador será el más regular en las 38 jornadas de la competición.

«Sorprende, nadie esperaba que perdieran cinco puntos en dos jornadas, pero no significa nada. Llevaban muchos partidos sin perder, sabes lo que es el Madrid y pueden estar 30 jornadas sin perder otra vez. Estamos luchando contra uno de los mejores del mundo y tenemos que estar preparados», manifestó.

En este sentido, el zaguero apuntó que la regularidad será decisiva para proclamar al nuevo campeón, y no los dos primeros envites. «Por muchos puntos que haya entre uno y otro, las temporadas son muy largas y también hay que jugar la Champions y la Copa. El que gana es el más regular, el que más lo haya merecido en 38 jornadas y no en dos que llevamos», aseveró.

Además, cree que la Supercopa de España va «a parte» de la competición doméstica. «Es un título y con la igualdad que hay se lo puede llevar uno u otro, aunque es muy importante y vamos a ir a por todas», apostilló.

«Solo pensamos en nosotros, tenemos mucha ambición y queremos la cuarta consecutiva. No le damos importancia a esto, llevamos cuatro años jugándola y para eso tienes que ganar Liga o Copa. Tenemos que valorarla y tratarla como es», señaló el blaugrana.

Además, al ser cuestionado por la reciente nueva incorporación del Real Madrid, el croata Luka Modric, le calificó como un muy buen jugador. «Nos enfrentamos a



El defensa ha empezado el curso muy 'enchufado'. / REUTERS

él en la Eurocopa y tiene buen toque de balón. Sabe dominar mucho en el centro del campo y es muy bueno, ahora veremos cómo se adapta a su equipo», matizó.

A nivel personal, Piqué celebró haber empezado mejor la tempo-

rada que el año anterior. «El curso pasado no fue mi mejor año y este lo he cogido con muchas ganas de ayudar al equipo. Empezar con buen pie siempre es bueno para un jugador para coger forma física», apuntó.

«Nunca me han dicho que no suba. Cuando lo hago y estoy con fuerzas intento ayudar al equipo a nivel ofensivo, aunque hay veces que te sientes asfixiado y tienes que quedarte atrás», argumentó sobre sus frecuentes subidas al ataque en estos primeros partidos de la campaña.

Sobre la lesión en el pómulo que sufre Carles Puyol, al recibir un golpe de Lamah en el partido contra Osasuna, el central destacó que el capitán es un fuera de serie. «Conociendo a 'Puyi' podría estar perfectamente en la Supercopa, pero dependerá de lo que digan los médicos», señaló.

Por último, el azulgrana se sinceró al considerar que ganar 14 de 19 títulos es una cifra que pocos equipos en la historia pueden hacer. «No sé si es hegemonía, pero siento que siempre que he salido a un campo he ido a ganar y casi siempre con opciones de hacerlo. Hemos hecho algo muy bonito estos años, pero tenemos que seguir, queda mucho por ganar», finalizó.

## ALEGACIONES POR VILANOVA.

Por otro lado, el Barcelona anunció ayer que presentará alegaciones al acta arbitral del partido disputado el pasado domingo en el Reyno de Navarra ante Osasuna (1-2) debido a la expulsión sufrida por Tito Vilanova debido a unas quejas «airadas» que la entidad no considera como tal. El técnico fue expulsado al quejarse por una acción en la que Busquets perdió el balón en una jugada que el entrenador interpretó como falta del jugador 'rojillo', y que acabó con un disparo de Nino al palo.

La plantilla 'culé' regresó ayer al trabajo con la novedad de la presencia parcial del canterano Thiago Alcántara con el grupo, mientras que los titulares hicieron trabajo de recuperación.

## LIGA DE CAMPEONES

## El Málaga espera cerrar la eliminatoria a lo grande

E. PRESS / ATENAS

El Málaga está a tan solo un paso de lograr su clasificación, por primera vez en la historia, para la Champions, y, para ello, solo tendrá que hacer bueno el 2-0 conseguido en la ida ante el Panathinaikos.

Tras el buen choque realizado en La Rosaleda, los blanquiazules han viajado a Grecia con la idea de cerrar la eliminatoria, en la que parten con ventaja, aunque no será nada fácil, teniendo en cuenta la gran presión a la que se verán sometidos en el siempre difícil campo heleno.

Los de Pellegrini pagaron el gran esfuerzo realizado en el encuentro de la segunda jornada de la Liga, en el que no pudieron pasar del empate ante el Mallorca, pero esperan que ese tropiezo no les desvíe de su mayor objetivo.

El técnico chileno volverá a contar con uno de sus referentes en ataque, Seba Fernández, después de que por decisión propia no le convocase para el primer choque.

El cuadro andaluz afronta este envite como la gran oportunidad para poder echar unas paladas de tierra a su frágil situación institucional, ya que su presencia en la fase de grupos supondría, además, un buen ingreso económico.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Panathinaikos:** Karnezis, Vyntra, Boumsong, Velázquez, Spyropoulos, Zeca, Katsouranis, Vitolo, Mavrias, Sissoko y Toche.

**Málaga:** Caballero, Monreal, Weligton, Demichelis, Gámez, Camacho, Toulalan, Isco, Portillo, Buonanotte y Seba.

**Árbitro, estadio y hora:** Tom Harald Hagen (NOR). OAKA Spiros Louis. 20,45 horas.

## El Atlético golea al Athletic con un 'hat-trick' de Falcao

El equipo de Bielsa se mostró débil en todas las facetas del juego

ATLÉTICO	ATHLETIC
4	0

**ATLÉTICO DE MADRID:** Courtois, Juanfran, Miranda, Godín, Filipe Luis, Suárez, Gabi, Arda (Adrián, min. 64), Cebolla Rodríguez (Diego Costa, min. 71), Koke y Falcao (Tiago, min. 81).

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iraizoz, Iraola, Gurpegui, San José (Ibai, min. 45), Iñigo Pérez, Iturraspe, De Marcos, Ander Herrera (Galarreta, min. 61), Ismael, Susaeta (Muniain, min. 45) y Aduz.

### ÁRBITRO

F. Teixeira Vitienes (C. Cantabro). Amonestó a Filipe Luis (min. 44), Miranda (min. 45) y Gabi (min. 80), por parte del Atlético de Madrid; y a Gurpegui (min. 12) e Iñigo Pérez (min. 35), por parte del Athletic Club.

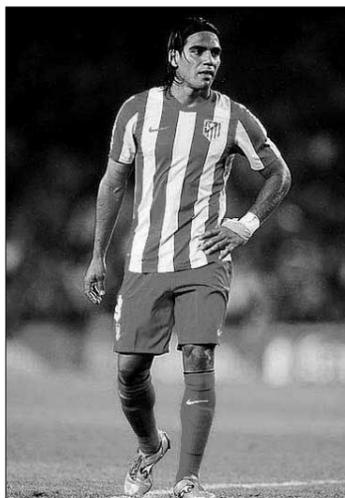
### GOLES

1-0, min.20, Falcao. 2-0, min.42, Falcao. 3-0, min. 58, Falcao, de penalti. 4-0, min.84, Tiago.

E. PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid firmó ayer una cómoda victoria gracias a un 'hat-trick' del colombiano Radamel Falcao ante un inoperante Athletic en el encuentro en el que apenas tuvo que despeinarse para golear a los Marcelo Bielsa.

Con el recuerdo de la Europa League todavía presente, ambos bloques volvieron a verse las caras en un duelo en el que tampoco faltaron los goles de Falcao y que concluyó con parecido resultado que en Bucarest. El colombiano, que suma siete goles en tres partidos frente al conjunto vasco, volvió a resultar decisivo en el ataque de los 'colchoneros'.



El rojiblanco Falcao.

## El Valladolid gana al Levante con dos tantos de penalti

VALLADOLID	LEVANTE
2	0

**VALLADOLID:** Jaime; Rukavina, Rueda, Valiente, Balenziaga (Peña, min. 87); Alvaro Rubio, Víctor Pérez, Ebert, Oscar (Neira, min. 80); Omar (Lolo, min. 65) y Javi Guerra.

**LEVANTE:** Munúa; Pedro López, David Navarro, Ballesteros, Chris; Diop (Dudka, min. 74), Barkero, Ángel (Héctor Rodas, min. 46), Iborra, Juanlu, Michel (El Zhar, min. 59).

### ÁRBITRO

Iglesias Villaneva (C. Gallego). Amonestó a Alvaro Rubio (min. 58), por el Valladolid; y a Pedro López (min. 21), David Navarro (min.31), Diop (min. 48), Iborra (min. 50), Barkero (min. 80) y Ballesteros (min. 88), por el Levante. Expulsó a Navarro (min. 31 y 38).

### GOLES

1-0, min. 38, Víctor Pérez, de penalti. 2-0, min. 48, Víctor Pérez, de penalti.

DPA / VALLADOLID

El Valladolid sumó ayer su segundo triunfo en su regreso a la máxima categoría al ganar al Levante gracias a sendos penaltis anotados por Víctor Pérez.

El encuentro se rompió a los 38 minutos, cuando David Navarro cometió una mano. El defensor del cuadro 'granota' fue expulsado y Víctor Pérez anotó el primer gol para marcar la diferencia antes de llegar al descanso.

El segundo y definitivo tanto llegó a los tres minutos de la reanudación, cuando Diop derribó a Omar dentro del área. Víctor Pérez volvió a marcar y la tranquilidad llegó a la hinchada local.

# sorteos sms adelantado

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurante  
bar

**José**

Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida para 2 personas en

Restaurante  
**ABRASADOR**  
El Abuelo Mario

Restaurante Abrasador. El Abuelo Mario  
Ctra. Nacional 110, KM 181.  
Torrecaballeros (Segovia)  
Teléfono: 921 40 11 10

envía **ADELANTADO ABRASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 2 septiembre, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia. La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 31 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 13 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Sit. Consulting S.L. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



El corredor del equipo Movistar ya ha conquistado dos victorias de etapa en los nueve primeros días. / F. ORDÓÑEZ (REUTERS)

## Valverde: «Voy a seguir peleando por la general»

El murciano es realista, pero destaca que no va a renunciar a nada

E. PRESS / PONTEVEDRA

El español Alejandro Valverde (Movistar) no dudó ayer en hacer un «balance positivo de estas nueve primeras etapas disputadas en la Vuelta a España, donde el murciano ha firmado dos triunfos de etapas y confía en seguir «peleando por la general»

«Lo importante es que hemos terminado este primer bloque con buenas sensaciones, que estamos en la lucha por la general y, sobre todo, ya con tres victorias que nos hacen estar muy satisfechos después de esta primera semana».

Valverde confesó que no está sorprendido por su buen rendimiento en la ronda. «Yo sabía que estaba bien, pero no pensé que me fuese a encontrar en este momento de forma. Las sensaciones continúan siendo buenas y ya estamos cerca de la mitad, así que hay que intentar aprovechar todo lo posible», confesó.

Sin embargo, se mantuvo cauto y realista sobre sus opciones de luchar por el triunfo final. «Esto no cambia nada de lo que dije antes de que comenzara la carrera. Estamos ahí y, mientras respondan las fuerzas, seguiré peleando por la general. El problema es hasta dónde aguantaré, porque llevo ya mucho tiempo en forma. Los cuatro de arriba estamos muy igualados y eso se ha demostrado en cada etapa importante», destacó sobre cómo ve a sus rivales.

«Tengo mucho respeto hacia Froome, 'Purito' y Alberto, pero no miedo, y tanto yo como el equipo vamos a hacer todo lo posible por mantener esta racha de triunfos. Venir sin ninguna presión me está haciendo disfrutar más. Es la Vuelta más espectacular que he corrido nunca y trataremos de seguir ofreciendo alegrías», sentenció.

FAVORITOS PARA LA CRONO.

Mientras tanto, el director del equipo Movistar, Eusebio Unzué, precisó que Alberto Contador «sigue siendo el gran favorito», teniendo en cuenta que «es quien llega más fresco de todos» y «lo más normal es que vaya a más».

«En teoría, tanto Froome como Alberto están un poco por encima, sobre todo por la crono, y la duda está en quién de ambos va a ser mejor ahí. 'Purito' y Alejandro estarán un poquito por detrás ese día, en el que espero que sea solo eso, un poquito, aunque parece que la gran montaña será la que termine por determinar todo».

## Igor Antón: «Contador es el que tiene más opciones»

E. PRESS / PONTEVEDRA

El líder del Euskaltel Igor Antón destacó ayer que aunque Alberto «Contador quizá no está a su mejor nivel» es al que ve «con mayores opciones de ganar la Vuelta», porque «es el que tiene más experiencia en este tipo de peleas».

«Es el que más experiencia tiene en este tipo de peleas. A Valverde y Froome les debería pesar el Tour, pero nunca se sabe. Purito suele tener algún día en el que cede tiempo, pero esta muy bien», afirmó el vizcaíno.

También señaló que espera ser «el primero de esa segunda fila» de corredores en la que están, a parte de él, «Gesink, Moreno o Roche. Ahora estoy octavo, a ver si puedo subir. Si soy regular y finalmente acabo quinto, me iré satisfecho. Tanto en 2008 como en 2010, la pregunta de hasta dónde hubiera llegado se quedó sin respuesta».

En ese sentido, aclaró que no nota «que tenga el punto de

## La Vuelta también es solidaria

La Fundación Alberto Contador ya ha recogido medio centenar de bicicletas en las primeras etapas de la Vuelta que se llevarán, una vez reparadas, a países africanos. «Lo que para nosotros representa un medio de ocio, para ellos es «un medio de subsistencia absolutamente necesario por las distancias que tienen que recorrer para conseguir comida o educación», explicó el director de la ronda, Javier Guillén.

2010», pero que eso no quiere decir que no esté «para dar un nivel alto y progresar. Quiero cruzar la meta de Madrid y decir 'he acabado tal o cual'. Sería un nuevo paso en mi carrera, hacer la general de una vez y a ver hasta dónde llego», desveló.

Asimismo, cree que a partir de esta jornada de descanso «comenzará la fatiga y la presión en el pelotón bajará algún punto. Y entonces espero que pueda verse todo el trabajo que he hecho para llegar bien a la Vuelta», deseó.

«Han sido nueve etapas muy intensas, todos los días había alguna dificultad. Empezamos en Pamplona con una crono que te exige mucha concentración desde el inicio. En Valdezaray hubo abanicos y Verdugo y Txurruka me echaron un cable enorme... Ha sido estresante, pero tras la etapa de Andorra, parece que le voy cogiendo el pulso», concluyó.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia



## FÓRMULA UNO

# Schumacher elogia a Alonso

El veterano piloto destaca que el español es el mejor y que se está superando a sí mismo

DPA / BERLÍN

El heptacampeón del mundo de Fórmula Uno, el alemán Michael Schumacher, se mostró ayer muy seguro acerca de quién es el mejor piloto de la actualidad: el español Fernando Alonso, líder de un campeonato que se reanuda este domingo en el circuito belga de Spa-Francorchamps.

«¿El mejor ahora? Fernando Alonso. Se está superando a sí mismo», reveló el veterano piloto en una entrevista publicada en el diario *Bild*. «Hay momentos en los que todo sale a favor de uno, pero él se ha ganado esa posición», dijo el alemán sobre su sucesor en Ferrari y su verdugo en los años 2005 y 2006, cuando el asturiano ganó sus dos campeonatos del mundo.

Alonso está en la mejor posición para lograr el tercer título. Antes del Gran Premio de Bélgica con el que se reanuda el domingo el campeonato tras la pausa estival, el español tiene 40 puntos de ventaja sobre el australiano de Red Bull, Mark Webber. Tercero es el alemán Sebastian Vettel, a 42.

«Sebastian es un tipo fantástico y un gran piloto que ahora tiene el viento en contra. Es un proceso de aprendizaje», destacó el teutón, de 43 años, sobre su compatriota, que ha conquistado el campeonato en los dos últimos años.

«Para ser un buen campeón, se debe también saber perder. Solo después uno obtiene más respeto y se disfruta más de los triunfos», agregó el piloto de Mercedes.

**VICTORIAS.** Por otro lado, Schumacher renació que lamentaría terminar sin un triunfo su segunda etapa como piloto. «En realidad sería un lástima, está claro».

El heptacampeón, que el 1 de octubre de 2006 festejó su victoria



El español lidera el Mundial que se retomará este domingo en Bélgica. / REUTERS

número 91 y hasta ahora última, subrayó, sin embargo, que en ningún momento consideró que fuera equivocado su regreso. «Hasta ahora no me he arrepentido ni

un segundo. He vivido muchos momentos bonitos», confesó Schumacher, que dejó en el aire si prolongará su contrato, una decisión que se tomará en octubre.

Este domingo, disputará su carrera número 300 en la F1. Y precisamente será en el circuito de Spa donde ganó su primer Gran Premio. «Allí me siento muy a gusto».

## BALONCESTO

## LIGA ACB

## Jasikevicius: «No pensé que tardaría tanto en regresar»

E. PRESS / BARCELONA

El lituano Sarunas Jasikevicius aseguró ayer, en su presentación como nuevo jugador del Barcelona, al que regresa tras nueve años, que después de tres o cuatro intentos fallidos por ambas partes de volver a juntarse está «muy feliz» por haber podido volver a un club en el que se hizo grande, ya que siempre tuvo «claro» que lo haría.

«He renunciado a otras cosas interesantes, pero desde que salí de aquí en 2003 siempre tuve claro que iba a volver, aunque no pensaba que fuera a tardar tanto. Son cosas de la vida, y ahora estoy muy feliz», manifestó.

En este sentido, el base celebró que las circunstancias hayan ayudado a las dos partes. «Lo intentamos muchas veces atrás y ahora ha podido ser. Estoy dispuesto a trabajar, a ayudar a ganar y a ver si llegamos a momentos puntuales bien y ganamos más».

Además, se mostró así agradecido con el club blaugrana por llamar insistentemente a sus puertas. Y es que dentro de las ofertas recibidas también hubo una de la 'casa blanca'. «Me han llamado tanto el Barça como el Real Madrid, y he contestado a uno».

De cara a su futuro en el club, Jasikevicius apuntó que espera ga-



El lituano Jasikevicius fue presentado como nuevo jugador del Barcelona.

narse minutos con el trabajo diario. «No jugaré tanto como en 2003, pero es algo que no me interesa, sino hacer mi juego. Los últimos dos años me han ido bastante bien, me han respetado las lesiones y ojalá que siga así», confió.

«El equipo va a aspirar a todos los títulos, lo tengo claro. Puede pasar de todo, pero lo más importante es que nos acompañe la suerte con las lesiones pero este equipo tiene de todo, calidad y experiencia», sentenció.

## MOTOCICLISMO

## Stoner: «Espero poder correr en Phillip Island»

El piloto australiano Casey Stoner afirmó ayer que su «principal objetivo» es el de recuperarse para correr en el circuito 'aussie' de Phillip Island del próximo 28 de octubre, antes de que se produzca su retirada del Mundial. «Estar allí es sin duda mi objetivo en este momento, y poder competir en la carrera de mi país natal antes de retirarme en noviembre», manifestó el oceánico, que se sometió hace unos días a una intervención quirúrgica para reparar los ligamentos del tobillo que se dañó en el circuito de Indianápolis.

## GOLF

## Olazábal elige a Poulter y Colsarts para la Ryder Cup

El capitán del equipo europeo para la Ryder Cup, José María Olazábal, anunció ayer al inglés Ian Poulter y al belga Nicolas Colsarts como los dos jugadores que completarán el equipo de 12 golfistas que disputarán el torneo ante Estados Unidos el próximo mes de septiembre. Poulter y Colsarts se unirán así a sus 10 colegas que se habían ganado el billete: Rory McIlroy, Justin Rose, Graeme McDowell, Paul Lawrie, Francesco Molinari, Luke Donald, Lee Westwood, Sergio García, Peter Hanson y Martin Kaymer.

## TENIS

## Medina cae en la primera ronda del US Open

La española Anabel Medina dijo ayer adiós a las primeras de cambio al US Open al perder por un doble 6-3 ante la checa Lucie Hradecka. La valenciana estuvo dubitativa durante todo el choque y de ahí que no obtuviera buenos porcentajes con su saque, ni cuando le tocaba restar el servicio de la checa. Así, Medina concedió muchas bolas de 'break' con su saque, hasta siete en todo el partido, por tan solo una de su rival.

## BALONMANO

## El Atlético abre expediente al meta Sterbik

El Atlético de Madrid confirmó ayer que «ha abierto un expediente» al portero Arpad Sterbik, que podría estar negociando su fichaje por el Barcelona, después de que no se presentara a la citación del equipo 'colchonero'. «Arpad Sterbik no ha sido inscrito en la Super Globe al no presentarse a la citación para viajar con el equipo a Doha», indicó el club en un comunicado. De esta forma, el Atlético jugará sin uno de sus hombres más importantes.

**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)**

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:40	10:08	10:45
AVANT(2)						S D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	11:30	11:58	12:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	15:58	16:35
AVANT(1)	L	M	X	J	V		16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	17:20	17:48	18:25
AVANT(3)	L	M	X	J	V		19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.  
3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT(1)	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28
AVANT(2)	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50
AVANT(2)	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.  
2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99

**HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012**

SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D
09.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.45 S	22.30 D	23.00 S		
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expedi-

ciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



902 40 07 07 - [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL SEÑOR

# D. Timoteo Pérez Díez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 27 de agosto de 2012  
A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Hermanos, Raimunda, Aurelia, Eleno, Gregorio, Encarnación, Felipa y Fortunato; hermanos políticos, Bernardino, M<sup>a</sup> Luz, Clemente y Fuencisla; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 28, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid						Valladolid - Cuéllar - Segovia					
De lunes a viernes											
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45					
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50					
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30					
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50					
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50					
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50					
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30					
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30					
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50					
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30					
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50					
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50					
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50					
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50					
Sábados											
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50					
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50					
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50					
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50					
Domingo y festivos											
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50					
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50					
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50					
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50					
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30					
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50					
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-					

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo \*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo  
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal  
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero  
L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# Agencia Funeraria Santa Teresa




**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810**

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 18 % IVA

**TRABAJO**      **ALQUILERES**

**PLANCHADORAS POR** horas en domicilios particulares. Contrato por empresa- 668562105.

**SE NECESITA** cocinero/a con experiencia demostrable. Restaurante Segovia capital. 615320421.

**ADMINISTRACIÓN PÚBLICA** incorpora operarios de fontanería y carpintería para realizar trabajos en edificios de la administración pública. 983307410

**ADMINISTRACIONES PÚBLICAS** necesitan auxiliares administrativos. 983201911

**ATENCIÓN CONDUCTORES** para vehículos públicos. Diferentes vehículos. Varios puestos de reparto. Infórmate. 983210400

**GENTE JOVEN** para trabajar en el área mantenimientos públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

**SE BUSCAN** trabajadores de limpieza de edificios públicos. Varios turnos. 983303143

**OBRAS PÚBLICAS** incorporan peones para diferentes trabajos. Alta remuneración. 983201911

**ALQUILO ESTUDIO** zona acueducto. Teléfono 625556246.

**SE ALQUILA** amplio piso 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción central. C/ Ezequiel González. Próximo al campus. Muy luminoso. 661322204

**APARTAMENTO BASARDILLA.** Nuevo. Sin comunidad. Calefacción individual. 300 €. 696727569.

**VENTAS**

**SE VENDE** piso cerca de la Plaza Mayor de Segovia, plazuela del Patín, 4. Superficie útil de 57 m<sup>2</sup> y construida de 80 m<sup>2</sup>. Mucha luz, 1 dormitorio, 1 baño, salón comedor y cocina. Tel: 639314535

**GANADOS**

**SE VENDEN** terneros pasteros. Charoleses y limusines. 659526914

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compa-

ña. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**NOVEDAD. MASAJISTA.** titulada (camilla), integral, deportivo, tántrico, contractura muscular, exploración zonas erógenas, libera tensiones. Terminación sexual. 689949039.

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 661702610.

**NOVEDAD CUERPAZO** mulata brasileña. 120 pechos. Griego besos, francés natural. 653025134

**TRAVESTI LUCIA** femenina, pechugona, lechera, 21 reales. Corrida garantizada. 654161476

**SEÑORA ESPAÑOLA.** Buena presencia. Discreción. No visa. 605353069

**CONTACTOS**

803 553 652

¿Jugamos?

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO ELLOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos 806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

**TAROT**

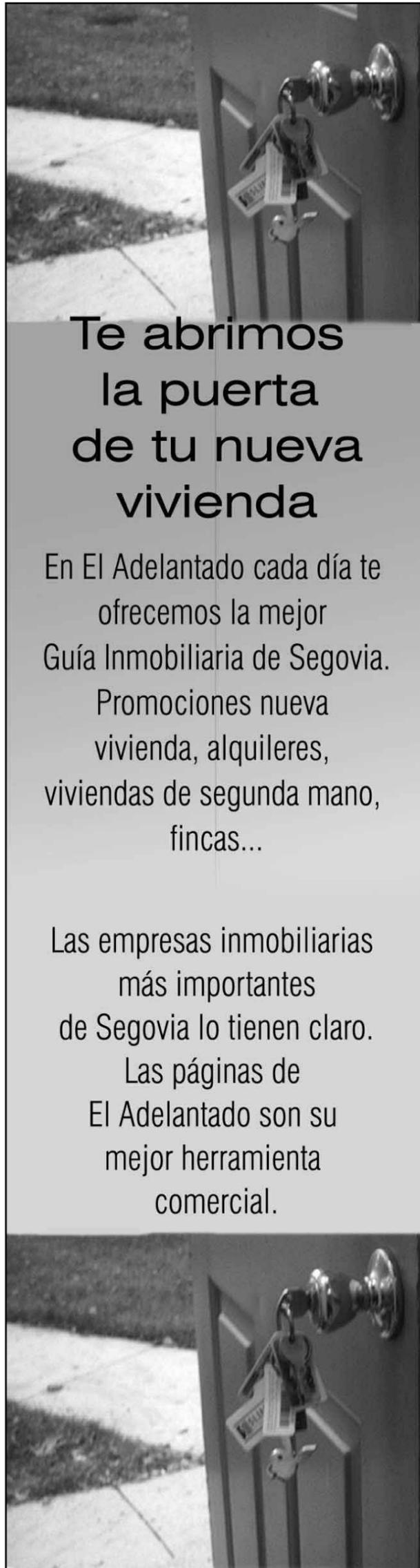
GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**ARCO**  
arco-ramirez.com

921471474

**OFERTA 60% DESCUENTO**

FINANCIA **Bankia**

**ROBLEDO T**

**PISOS**

**CHALET**

**LOCALES**

**ROBLEDO T**

**VISITE CHALET PILOTO**

Aproveche la ocasión **IVA al 4%** hasta el 31 de diciembre de 2012

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**

902 40 07 07  
www.manosunidas.org



## Hoy

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

www.disluz.com

**20** ANIVERSARIO  
celebralo con nuestros descuentos  
**30%**  
**40%**  
**50%** de descuento

— C/ Rancho, 7 | Telf. 921 43 86 35 | 40005 SEGOVIA  
— Pol. de Hontoria. Avda. de Hontoria, 86 | 40195 SEGOVIA  
Telf. 921 44 70 67 | disluz@disluz.com

www.disluz.com



### ACTIVIDADES

#### Donación de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre desplaza hoy día 28 el equipo de Hemodonación de Castilla y León a Nava de la Asunción. En su centro de salud y de 17.30 a 21.00 h. atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

**CENTRO DE SALUD**  
<nava de la Asunción>

#### Fiestas populares

Fiestas en honor de San Luis. Hoy martes, último día de festejos, preparación de la judiada desde las cinco de la mañana; 10.00 h., gigantes y cabezudos y mañana de deporte en la plaza de los Dolores; 12.00 h., tradicional 'misa de la Pera' en la ermita de San Ildefonso del Palacio Real, seguida de la ruta de vermú, exhibición de corte de jamón en la plaza del Vidriado, corta de troncos en la Pradera de El Hospital y comida de hermandad. Por la tarde, campeonato de fútbol en el disco-bar Tamiz, torneo de fútbol entre el CD La Granja y la Gimnástica Segovia y fiesta rociera en la plaza de los Dolores y música flamenca en la calle Carral. A las 23.45 h., actuación del grupo Trendy Move en la plaza de los Dolores y verberna con el grupo Mannia con toros de fuego.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<Real Sitio de San Ildefonso>

#### Fiestas populares

Fiestas en Sepúlveda por la Virgen de la Peña. Hoy martes, a las 21.00 h., caldereta pública fin de fiestas.

**PLAZA DE ESPAÑA**  
<Sepúlveda>

#### Actividades culturales

Actividades en Torrecaballeros con motivo de la celebración de su fiestas patronales. Hoy martes, a las 19.00 h., juegos tradicionales para niños en el parque de las Pozas. Mañana miércoles, a las 20.00 h., masterclass de 'ciclo indoor, Si-

glo XX Remix' organizada por el Centro Body Art.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<Torrecaballeros>

### Otros días

#### Vacunación antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica y de identificación obligatoria de perros, promovida por el Ayuntamiento, se extenderá hasta el 26 de septiembre y atenderá todos los miércoles de 19.00 a 20.00 h., en el antiguo parque de bomberos. Los precios son los siguientes: 15 euros, vacuna; 3, cartilla y 20, identificación. Es obligatorio presentar el DNI del dueño para estos trámites.

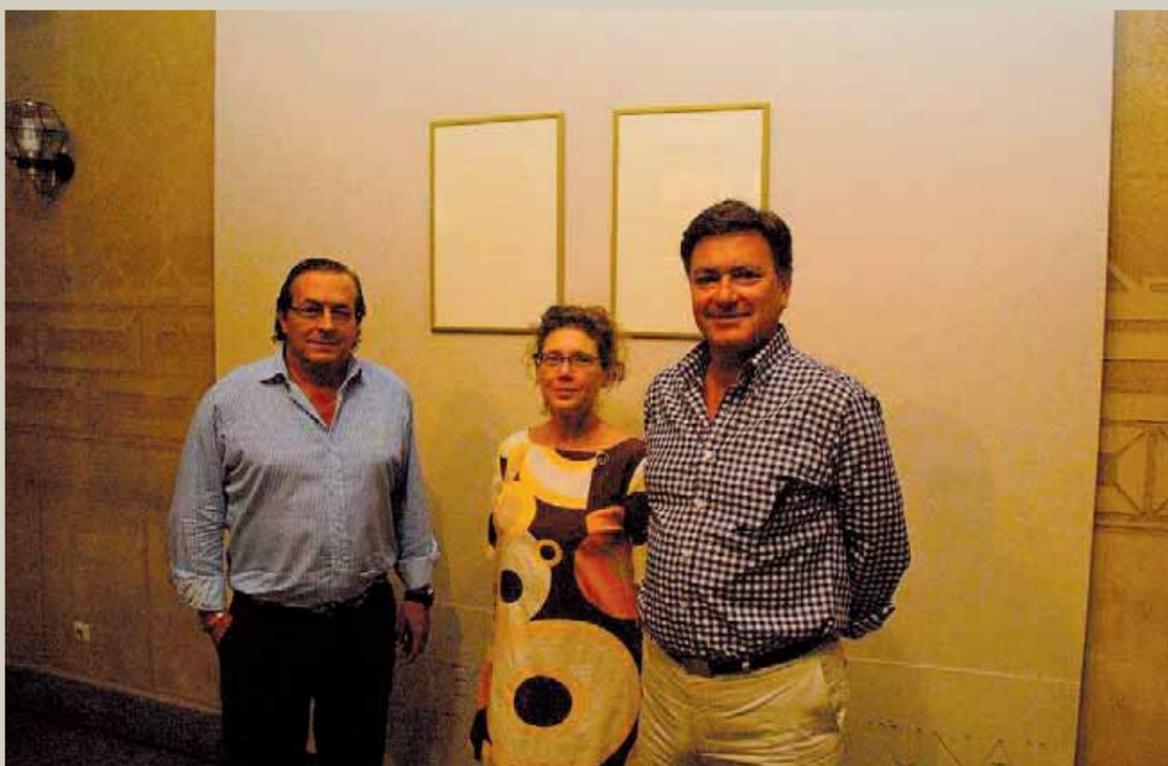
**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

#### Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura, Turismo y Juventud de la Diputación de Segovia. El próximo día 30 jueves, a las 12.00 h., música popular con Los Camioneta por las calles de **Labajos**; a las 21.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el parque temático de **Santiuste de San Juan Bautista**; 21.00 h., música popular con Chokoflau en la Plaza Mayor de **Fuentemizarra** (Campo de San Pedro); 21.00 h., música popular con la charanga Tocoyó en **Valleruela de Sepúlveda**; y a 22.00 h., música popular con Bikini en la plaza del Moral de **La Aldehuela** (Torrecaballeros).

**VARIAS LOCALIDADES**

### EXPOSICIÓN



**Obras de Genoveva García López.** Dentro del proyecto UNA, patrocinado por la Diputación Provincial de Segovia, el edificio de la institución provincial acoge la muestra 'Juegos de niños', de Genoveva García López. Se trata de obras con la técnica de gofrado en papel de grabado. En la fotografía, la artista junto al presidente de la Diputación, Francisco Vázquez (dcha.), y el diputado del área de Cultura, José Carlos Monsalve. (FOTO: EL ADELANTADO)

<Segovia>

#### Música en los Corralillos

El festival de folklóre llega un año más a la provincia segoviana. El viernes 31 de agosto a las 20.30 h. comenzará el festival en el corralillo del Patín con los pregoneros con Nuevo Mester de Juglaría. A las 20.00 h. actuará el dúo Wenceslao Huertas y Juan Miguel Lucero para fina-

lizar la jornada a las 20.30 h. con el coro Rociero Hermandad de Ntra. Sra. Del Rocío. El sábado 1 de septiembre en el corralillo del Rastrillo a las 20.00 h. actuación del grupo Madrones y a las 20.30 h. intervendrá el grupo musical Son de Oro. El último día del festival se realizará en el corralillo de San Sebastián y comenzará a las 20.00 h. con la

escuela de Dulzainas de San Rafael. A las 20.30 reconocimiento a radio nacional de España y a Ángela López Gracia-Bermejo en este mismo corralillo. El festival pondrá punto final a esta edición con la actuación del grupo Aldaba procedentes del escorial a las 20.30

**DISTINTOS ESCENARIOS**  
<segovia>

#### Paseos de luna llena

El próximo viernes 31 de agosto en La Granja de San Ildefonso paseo de Luna Llena por el Camino de Pesquerías Reales con salida en el Campo de Polo. Y el sábado 29 de septiembre con salida en el Campo de fútbol de Palazuelos de Eresma, paseo con víspera de luna llena por el camino de la Ribera

**BODAS**

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314  
618 804 282

- ✦ Salones elegantes y señoriales
- ✦ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ✦ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ✦ Discoteca

PALACIO DE  
**LA FLORESTA**

tu Boda con la garantía Duque

### EXPOSICIONES

#### BAR SANTANA

Exposición de Silvia Fernández Amaya. Obras basadas en un expresionismo abstracto. La muestra se presenta con el nombre 'The language of dreams'

Hasta el 31 de agosto. bar Santana

#### CASINO DE LA UNIÓN

Exposición de pintura de Victor Sesma en la Sala de Exposiciones Unturbe en el edificio Las Sirenas. La entrada es libre.

Hasta el 31 de agosto. Casino de la Unión. Edificio Sirenas.

#### MERCAARTE

El Mercado de La Albuera acoge este mes una exposición de trabajos artesanales en hilo,

realizados a mano por Luis Herrero Heredero.

Hasta el 1 de septiembre. Mercado Municipal de La Albuera

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Muestra 'Pinturas, juguetes, obra gráfica' del pintor tureganense Esteban Vicente.

Prorrogada hasta el 30 de agosto.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando', por del 70 aniversario del grupo La Esteva.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

#### PALACIO LA FLORESTA

Exposición de pintura de Eugenio Fuentes "Fuentes y Lorzales (de la abstracción al

expresionismo)"

Hasta el 31 de agosto.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, el próximo viernes, día 24, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Unidad, totalidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Piz. San Martín.

#### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Muestra 'Cielo y agua, tierra y vida', del pintor tureganense

José Luis Cervero Vicente.

Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h., hasta septiembre.

#### PAJARES DE PEDRAZA

II Exposición de pintura de Irene Córdoba dentro de los actos de la Semana Cultural.

Telarañas Bar. Hasta el 15 de septiembre.

#### PEDRAZA

Muestra "Aleacuibes", con pinturas y esculturas de José Luis Álvaro, María José Díez, Ángel Flórez Estrada, Eduardo Laborde, Antonio Pascual y Mario Pastor Cristóbal.

Iglesia de Santa María. Hasta el 15 de septiembre.

#### REAL SITIO

'Música de cámara', muestra

colectiva con obras de Mónica Aranegui, Ignacio Chavarri, Mariana Laín y Cristinas Llanos.

Hasta el 16 de septiembre. Galería Artesonada.

Colección de óleos de Iglesias Sanz en la galería Zaca.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 30 de agosto.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición colectiva de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases eu-

ropeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Ángela Teunissen y una selección de trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

#### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados en la posada real de las Vegas de mano de la artista Xonia Wunsch.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

#### SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

"Tercera generación de una saga de pintores", de Lope Tablada Martín, en el Centro Social de Caja Segovia.

Hasta el 6 de septiembre.

#### VALSAÍN

Muestra 'Tecnología tradicional' de producción propia del Museo Etnográfico regional

CENEAM. Hasta el 31 de agosto.

#### MADRID

Lola Catalá ofrece una colección de acuarelas y grabados en la galería Laura Márquez (c/ San Bernardo, 58).

Hasta el 28 de septiembre. Madrid.

del Eresma y la Senda Verde. La hora de salida para ambos paseos es a las 22.00 h. Es válido para todos los públicos con una duración de tres horas. El precio es de 5 euros e incluye bebida, tentempié y camiseta. Es imprescindible llevar linterna o frontal.

**CAMPO DE POLO**  
<La Granja y Palazuelos>

**Puerta de Santiago**

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Ya se pueden adquirir las entradas a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en la central de reservas (en el centro de recepción de visitantes) y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com). Las visitas se realizarán todos los domingos a las 09.45 h. con una duración aproximada de una hora.

**PUERTA DE SANTIAGO**  
<segovia>

**Segovia para niños y padres**

Actividades para este verano organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Para despedir el verano, las Aventuras en Familia proponen un taller didáctico que comenzará a las 11.00 h. del día 8 de septiembre en el Acueducto. Más información en la página web [turismodesegovia.com](http://turismodesegovia.com) o en el Centro de Recepción de Visitantes.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>



Restaurante

# Edulis

Consulte presupuesto  
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



**Vete al Fresco**

Ciclo musical por las calles de la capital organizado de el Ayuntamiento. El próximo jueves 30 'Cuarteto Kaiser' en Negresco-La Concepción. Viernes 31, 'En clave de luna' en el restaurante Rebelde-Bodega del Barbero; en el bar Maype la Rondalla Gran Vals; en Discoteca Sabatt, 'Kitchengarden'; en La Frasca-Canavan's, 'Dúo Rockservice'. Todos los conciertos comenzarán a las 22.00 h.

**CINE**

**CINEBOX Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
Programación hasta el 30 de agosto  
**JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR**

<b>TED</b> La J: 17.55 - 20.00 - 22.10 S y D: 15.45 Madrugadas S: 00.35	<b>Brave 3D</b> La D: 19.45 - 21.45
<b>Brave</b> La J: 18.00 - 20.00 - 22.00 S y D: 16.00 Madrugadas S: 00.00	<b>PIRATAS</b> La J: 17.45 - 19.45 S y D: 15.45
<b>PIRATAS 3D</b> La J: 17.55 S y D: 15.55	<b>EL LEGADO DE BOURNE</b> La D: 19.15 - 22.00 Madrugadas S: 0.40 S y D: 16.30
<b>LOS MERCENARIOS 2</b> La J: 17.50 - 20.05 - 22.10 S y D: 15.50 Madrugadas S: 00.20	<b>MADAGASCAR 3</b> La J: 18.05 - 20.05 - 22.05 S y D: 16.05 Madrugadas S: 00.05
<b>EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE</b> La D: 21.30 Madrugadas S: 0.35	<b>Prometheus (3D)</b> S: 23.45
	<b>Prometheus</b> La D: 19.00 - 21.30 S: 00.05 S y D: 16.30

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921 43 21 28  
Programación hasta el 30 de agosto  
**MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR**

<b>Brave 3D</b> V: 18.10 - 20.05 - 22.00 S: 16.10 - 18.10 - 20.05 - 22.00 D: 16.10 - 18.10 - 20.05 De La J: 18.10 - 20.05	<b>Brave</b> V: 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 S: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 - 00.10 D: 16.20 - 18.20 - 20.15 - 22.15 De La J: 18.20 - 20.15 - 22.15
<b>TED</b> V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30	<b>EL CABALLERO OSCURO LA LEYENDA RENACE</b> Va S: 00.00 De La J: 22.00
<b>PEGADO A TU ALMOHADA</b> V: 20.20 - 22.20 - 00.20 S: 16.30 - 20.20 - 22.20 - 00.20 D: 16.30 - 20.20 - 22.20 De La J: 20.20 - 22.20	<b>EL LEGADO DE BOURNE</b> V: 19.30 - 22.00 - 00.30 S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.30 D: 17.00 - 19.30 - 22.00 De La J: 19.30 - 22.00
<b>LOS MERCENARIOS 2</b> V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30 D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 De La J: 18.30 - 20.30 - 22.30	<b>MADAGASCAR 3</b> De La D: 18.30
	<b>Prometheus</b> V: 22.15 - 00.30 S: 20.00 - 22.15 - 00.30 D: 20.00 - 22.15 De La J: 22.15
	<b>PIRATAS</b> V: 18.15 - 20.00 S y D: 16.30 - 18.15 De La J: 18.15 - 20.00

**FARMACIAS**

**Día 28 de agosto**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

MAÑANA: **Día y noche:** García Carretero.

Cervantes, 27 (Junto Acueducto).

► **El Espinar:** c/ Marqués Perales.

► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo y Riaza.

De 10,00 a 22,00 horas, los despachos de Torrecilla, Escalona, Arcones, Santa María la Real de Nieva y La Granja.

De 10,00 a 20,00 horas, Navas de Villacastán.

**FESTEJOS**

**Fiestas en los pueblos.**

► **Hoy día 28 martes** celebran la Inmaculada Concepción en Cantimpalos.

► **El día 29 miércoles** recuerdan la Degollación de San Juan Bautista en Tizneros, Perosillo y Santiuste de San Juan Bautista.

► **El día 1 de septiembre:** Exaltación de la Cruz en Fuente de Santa Cruz y Ntra. Sra. del Barrio en Valleruela de Sepúlveda.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
[aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org)

AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Jorge cumple hoy dos añitos y toda su familia le desea mucha felicidad y que siga tan risueño, tan cariñoso, tan guapo y tan musical como ha sido desde que nació. ¡Mil besos para el nene más simpático de Hontanares!



**FELICITACIÓN.** 28, felicidades mami. Paula y familia.



**CUMPLEAÑOS.** A la camarera más guay del Bar **Cathedra**, que ayer celebró su cumpleaños. 28 años, como 28 soles. ¡¡¡Muchas felicidades!!!

**CUMPLEAÑOS.** Hace unos días **Carlos y Mario** cumplieron años, diez y catorce años respectivamente. Ambos se reunieron con sus amigos en el chiringuito de la piscina de **Valseca**, donde lo pasaron genial. ¡¡¡Felicidades!!!



**PRETEMPORADA.** El pasado domingo en el campo de fútbol de Abades, se disputó el partido de pretemporada entre el equipo local, el **Atlético Abades** y el **CF Valseca**, que finalizó con la victoria del equipo visitante por un tanteo de 2 a 4.

**FELICITACIÓN.** Muchísimas felicidades, **Ángela**, en el día de tu once cumpleaños. Que disfrutes un montón de este día, rodeada de todos los que te queremos. Un beso enorme.

R E S T A U R A N T E  
**UNIVERSAL**  
C E R V E C E R Í A

**PLATO DEL DÍA**  
solo comidas

**15 €**

**PARA COMPARTIR**  
Tomate raf con queso Idiazabal y Fiambre ibérico

**POSTRE**  
Te invitamos al café

**A ELEGIR:**

- Solomillo de Cebón al Oporto
- Guiso casero del día
- Taco de Bacalao
- Cochinillo Asado
- Magret de Pato

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito  
Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:40 y se pone a las 20:55

NUEVA 16/09 CRECIENTE 22/09 LLENA 31/08 MENGUANTE 08/09

Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com  
902 320 320

## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Por qué hay más gases de efecto invernadero?

El hombre es quién está detrás de este incremento al consumir cada vez más combustibles fósiles, destruyendo los bosques y las zonas selváticas o produciendo una alta cantidad de residuos agrarios.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



### HOY

29° MÁX.  
14° MÍN.

Algunas nubes altas

Buen tiempo la mañana del martes. Por la tarde, cielo poco nublado, y por la noche, intervalos de nubes altas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 14°C, máximas en torno a 29°C. Los vientos serán flojos del suroeste por la mañana y rolarán a oeste durante la tarde.

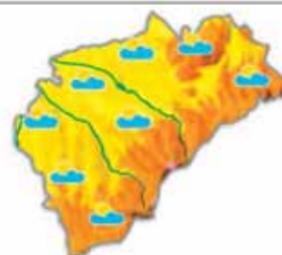


### MAÑANA

Aumento gradual de la nubosidad

29° MÁX.  
16° MÍN.

Cielo poco nublado la mañana del miércoles. Por la tarde se verán más intervalos nubosos, y por la noche, cielos de aspecto blanquecino. Temperaturas sin cambios.

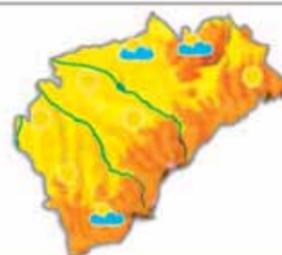


### JUEVES

Algo nublado

22° MÁX.  
14° MÍN.

La nubosidad de tipo alto y medio irá en aumento la mañana del jueves. Por la tarde la nubosidad será escasa, y por la noche, predominio de los cielos despejados. Temperaturas en moderado descenso.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm <sup>3</sup>	8 NIVEL ACTUAL	21 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
19 km/h	Índice de radiación muy alto	22°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3400 m	10%

## EN ESPAÑA

### HOY

Intervalos de nubes en el extremo norte, con posibles chubascos dispersos o tormentas en Pirineos y el norte de Cataluña. También se esperan algunas precipitaciones débiles en Galicia y el cantábrico occidental.



### MAÑANA

Cielos parcialmente cubiertos en gran parte de la Península, especialmente en el cantábrico oriental y en Pirineos, donde es posible que haya precipitaciones en forma de chubascos acompañados de alguna tormenta ocasional.

### JUEVES

Nublado en la mitad oriental peninsular donde el día será más inestable. Precipitaciones débiles en el cantábrico oriental y chubascos acompañados de tormentas en Pirineos, Cataluña y resto de la vertiente mediterránea.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN		MÁX MÍN	
A Coruña	22° 16°	Cáceres	32° 18°	Guadalajara	33° 17°	Madrid	33° 20°	Pontevedra	22° 13°	Teruel	34° 15°
Albacete	35° 20°	Cádiz	26° 21°	Huelva	31° 20°	Málaga	29° 21°	S. Sebastián	27° 19°	Toledo	35° 18°
Alicante	32° 24°	Castellón	32° 24°	Huesca	33° 20°	Melilla	29° 23°	Salamanca	29° 8°	Valencia	31° 24°
Almería	29° 23°	Ceuta	31° 23°	Jaén	33° 20°	Murcia	35° 24°	S.C. Tenerife	27° 22°	Valladolid	29° 12°
Ávila	28° 11°	Ciudad Real	34° 17°	Las Palmas	26° 22°	Ourense	26° 14°	Santander	26° 16°	Vitoria	29° 12°
Badajoz	33° 17°	Córdoba	35° 20°	León	26° 10°	Oviedo	24° 15°	Segovia	29° 14°	Zamora	29° 12°
Barcelona	29° 25°	Cuenca	33° 17°	Lleida	33° 21°	Palencia	28° 12°	Sevilla	34° 20°	Zaragoza	35° 22°
Bilbao	27° 16°	Girona	32° 18°	Logroño	33° 17°	Palma	32° 20°	Soria	28° 9°		
Burgos	28° 8°	Granada	35° 16°	Lugo	25° 13°	Pamplona	32° 17°	Tarragona	29° 24°		

## EN EUROPA

### HOY

La cola del frío debilitado seguirá aportando nubosidad y precipitaciones en la vertiente mediterránea. Se aproxima otro s.fronal atlántico poco activo que favorecerá la entrada de nubes en el noroeste al final del día.



MÁX MÍN	
Amsterdam	23° 12°
Atenas	33° 22°
Belgrado	26° 16°
Berlín	25° 11°
Berna	24° 14°
Bruselas	23° 17°
Bucarest	27° 15°
Estocolmo	17° 6°
Londres	22° 15°
Moscú	19° 15°
París	25° 18°
Praga	26° 9°
Roma	29° 18°
Varsovia	22° 10°

### BONOLOTO

Lunes 27 de agosto  
17 - 25 - 31 - 38 - 40 - 49  
Complem. 28 - R: 9

Martes 21 de agosto  
3 - 12 - 23 - 28 - 42 - 48  
Complem. 25 - R: 7

Miércoles 22 de agosto  
2 - 3 - 4 - 12 - 17 - 41  
Complem. 10 - R: 7

Viernes 24 de agosto  
10 - 13 - 22 - 39 - 45 - 47  
Complem. 40 - R: 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 23 de agosto  
3 10 13 20 24 48  
Complem. 38 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de agosto  
17 19 34 39 41 45  
Complem. 22 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de agosto  
27 29 34 49 50  
Nº Clave (Reintegro) 8

### EUROMILLONES

Martes 21 de agosto  
4 - 5 - 17 - 38 - 48  
Estrellas 4 - 3

Viernes 24 de agosto  
5 - 6 - 12 - 19 - 37  
Estrellas 7 - 3

### EL 7/39

Jueves 23 de agosto  
4 11 14 17 21  
22 37 Reintegro 9

Domingo 26 de agosto  
1 21 26 28 32  
35 37 Reintegro 9

### ONCE

Lunes 27 de agosto  
23541

Domingo 26 de agosto 53373

Sábado 25 de agosto 94731

Viernes 24 de agosto 34442

Jueves 23 de agosto 46704

Miércoles 22 de agosto 20329

Martes 21 de agosto 98558

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 27 de agosto  
01 03 07 15 16  
18 25 30 32 35  
36 38 43 45 48  
51 52 69 70 79

Lo que necesitan urgentemente  
**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**|LOS MÁS VISTOS DEL DOMINGO|**

El liderazo del día fue para Telecinco, que consiguió buenas cifras con el GP de Motociclismo de la República Checa.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. MOTOS. GP CHEQUIA	2.502.000	28,2%	TELECINCO
2. PELÍCULA DE LA SEMANA	2.281.000	16,6%	TVE 1
3. TELEDIARIO FIN SEMANA	1.694.000	16%	TVE 1
4. INFORMATIVOS TELECINCO	1.593.000	15,1%	TELECINCO
5. MULTICINE. EL PRECIO...	1.551.000	14,3%	ANTENA 3

**|SHARE Y DESTACADOS|**

**16,6%**  
CINE. Y ENTONCES LLEGÓ ELA

La 1 consiguió el liderazo del prime time gracias a su habitual ración de *La película de la semana*. En esta ocasión, el filme *Y entonces llegó ella* registró un 16,6 por ciento de cuota de pantalla y más de 2,2 millones de espectadores.



*Antena 3 retransmite los encierros de San Sebastián de los Reyes*

Antena 3 transmitirá, a partir de hoy, en directo y para toda España, los encierros de San Sebastián de los Reyes (Madrid), que este año se celebran hasta el 2 de septiembre. Además, se emitirán entrevistas con figuras destacadas de esta carrera. **ANTENA 3. 08,00 HORAS**

*'La huella del crimen' recrea los asesinatos más oscuros*

La serie *La huella del crimen* pretende recrear algunos de los crímenes nacionales que marcaron época, desde el *Expreso de Andalucía* hasta el de *Don Benito*. Creada por los mejores cineastas, entre los que se encuentran Bardem, Aranda o Franco. **LA 2. 00,00 HORAS**



*Nuevas aventuras de la familia Simpson*

En el primer capítulo, Lisa quiere aprender a bailar; después, Homer es arrestado por conducir bebido y decide dejar de consumir durante un mes. De paso, Marge queda complacida con la medida adoptada. **ANTENA 3. 14,00 HORAS**



*Disney Channel llega en alta definición a ONO*

ONO incorporará el próximo jueves la versión en alta definición de Disney Channel, uno de los canales preferidos por los espectadores de la compañía. A partir de ahora, los más pequeños y sus familias podrán disfrutar de sus contenidos favoritos.



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 11:00 La mañana de La 1.
- 12:00 Ciudades para el siglo XXI
- 13:00 Destino: España
- 14:00 Informativo territorial
- 14:15 La mañana de La 1. Saber cocinar
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 15:55 El tiempo
- 16:10 Vuelta ciclista a España
- 18:00 Amar en tiempos revueltos. Serie
- 19:00 Amor real
- 20:00 Repor
- 20:30 UEFA Champions League Panathinaikos-Málaga (20,45 h.) Incluye Telediario 2
- 23:00 Españoles en el mundo Entretenimiento
- 00:55 Conectando España

**tve2**

- 09:00 Biodiario
- 09:05 Babel en TVE
- 09:35 América mítica
- 10:10 Paisajes de la historia
- 11:00 Grandes documentales.
- 12:00 Otros pueblos
- 13:00 Para todos La 2
- 13:30 Zoom tendencias
- 13:45 Documentos TV
- 14:40 Docufilia
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 17:00 El hombre y la tierra
- 18:00 Docufilia.
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Paraísos cercanos
- 20:00 Curro Jiménez
- 21:00 Docufilia.
- 22:00 Versión española. *El abrazo partido*
- 23:40 La 2 Noticias
- 00:00 La huella del crimen
- 01:00 Festivales de verano
- 02:00 Docufilia.



**cuatro**

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:00 Encierros de San Sebastián de los Reyes
- 08:10 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público
- 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 16:00 Tu tiempo
- 16:15 Bandolera
- 17:15 El secreto de Puente...
- 18:30 Ahora caigo
- 19:45 Atrapa un millón diario.
- 21:00 Antena 3 Noticias 2.
- 21:30 Deportes 2
- 21:45 Tu tiempo
- 22:00 El club del chiste Con Anabel Alonso
- 22:45 Juego de tronos. Serie.
- 00:45 Cine. *Miedo helado*

- 06:45 El zapping de surfers
- 08:15 Top gear
- 09:15 Alerta cobra
- 10:15 Rush. Serie
- 11:30 Rush. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro Con Ruth Jiménez
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Frank de la jungla
- 16:45 La selva en casa
- 18:00 Fauna letal
- 19:00 Hawai 5.0.
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro 2
- 21:30 Lo sabe, no lo sabe. Entretenimiento. Con Juanra Bonet
- 22:30 Mentes criminales. Serie
- 23:15 Imborrable. Serie. Dos entregas
- 01:00 Mentes criminales Serie intriga



- 06:30 Informativos Telecinco. Con Leticia Iglesias y Lidia Camón
- 08:55 El programa de verano.
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Presentado por Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias con Isabel Jiménez y Sara Carbonero.
- 16:00 Sálvame diario Con Paz Padilla y varios colaboradores Pasapalabra
- 20:00 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco y Sara Carbonero
- 22:00 Nada es igual.
- 02:30 Minutos mágicos



- 08:15 Éste es mi barrio
- 09:10 Crímenes imperfectos
- 11:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 12:30 Al rojo vivo. Programa de debate
- 13:55 La Sexta Noticias Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:35 El millonario
- 16:15 Bones. Serie
- 18:05 Navy: investigación criminal
- 19:55 La Sexta Noticias Informativo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 The Very Best of El Intermedio
- 22:25 Cine. *D-Tox: ojo asesino*
- 00:15 Chase. Serie
- 02:00 Astro tv



- 08:30 Arcoiris de memorias
- 09:00 Hoy como ayer
- 09:30 El reportero
- 10:30 Música Castilla y León
- 11:30 Rutas en tren
- 12:00 Jotas y mucho más. R.
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CyLTV Noticias
- 15:10 El tiempo
- 15:15 De fiesta en fiesta. R. Castilla y León en el mundo
- 17:35 Arcoiris de memorias
- 18:00 Hoy como ayer
- 18:10 El reportero
- 19:10 Marea alta. Serie
- 20:00 De fiesta en fiesta
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:10 El tiempo
- 21:15 Rex. Serie
- 22:10 Originales de Castilla y León
- 00:00 De fiesta en fiesta. R.
- 00:15 CyLTV Noticias



- 07:30 Documental
- 08:00 La sopa boba
- 09:00 Mis adorables vecinos Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 Ven de viaje
- 13:30 Sal y pimienta Con Erika Sánchez
- 14:00 Noticias 8. Informativo
- 14:30 Palomitas cámara oculta
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Reportaje
- 18:25 La sopa boba
- 19:20 Mis adorables vecinos Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8
- 00:00 Programación local
- 02:00 Un día en la vida



- 10:30 El gato al agua Con Antonio Jiménez
- 11:30 Más vivir Con Manuel Torreiglesias
- 13:00 La salud en tu mesa
- 14:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:45 El tiempo
- 15:50 De película. *The open road*
- 17:30 Así me va
- 18:15 Megabusiness Programa de entrevistas
- 19:15 Bertiniños
- 20:15 Siglo XX
- 20:30 Todo viaje
- 21:00 El telediario de Intereconomía
- 21:50 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 El gato al agua.
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda



- 06:45 JJOO. Baloncesto. Hockey hierba. España-Bélgica
- 08:05 Juegos Olímpicos Waterpolo masculino
- 09:10 Reportaje. Paralímpicos
- 09:20 Juegos Olímpicos. Piragüismo. Aguas tranquilas
- 10:30 Juegos Olímpicos. Natación sincronizada
- 12:05 Atletismo. Campeonato de España
- 15:55 Tenis. Open Castilla y León
- 17:50 Automovilismo. Rallye Alemania
- 18:45 JJOO. Atletismo. Finales
- 22:45 Vuelta a España. Ciclismo
- 00:30 Atletismo. Campeonato de España
- 04:20 Tenis. Open Castilla y León



- 07:10 Documental
- 08:00 Primera hora
- 09:30 Buenos días Madrid
- 11:15 Pensacola
- 12:55 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:20 Cine western. *La última caza*
- 18:25 Madrid directo. Con Yolanda Maniega
- 19:25 Doble página
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 El tiempo
- 21:20 Deportes
- 21:30 Lo que yo te diga
- 22:00 Cine. *El principiante*
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 00:30 Breaking bad
- 02:45 Vs motor



- 08:20 Los Lunis
- 08:57 Mundo Pocoyó
- 10:10 Dora la exploradora
- 11:00 Dino tren
- 11:30 El cósmic Quantum Ray
- 11:55 George de la jungla
- 13:00 DaVincibles
- 13:45 Pokémon
- 14:50 Los pingüinos de Madagascar
- 15:15 El cósmic Quantum Ray
- 16:25 Dora la exploradora
- 16:50 Tom y Jerry
- 17:10 Animales mecánicos en misión de rescate
- 18:15 iCarly
- 18:35 El cósmic Quantum
- 18:55 Pokémon
- 19:15 Berni
- 19:40 DaVincibles
- 20:25 Los pingüinos de Madagascar
- 21:15 George de la jungla
- 21:35 Los pingüinos de...

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vermos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★	The open road	15:50	Intereconomía	Drama
★★	La vida sin Grace	18:35	La Sexta 3	Drama
★★★	El abrazo partido	22:00	TVE 2	Comedia
★★	D-Tox: ojo asesino	22:25	La Sexta	Acción
★★	Poltergeist II: el otro lado	23:50	La Sexta 3	Terror
★	Miedo helado	00:45	Antena 3	Terror

### 15:50 The open road

(INTERECONOMÍA) ★★

EEUU, año 2009. 99 minutos. Director: Michael Meredith. R.: Justin Timberlake, Jeff Bridges, Mary Steenburgen, Harry Dean Stanton, Kate Mara, Allen O. Battle III, Tamera Bennett, Paxton Brown, Geraldine Glenn  
Tras enfermar su mujer, una estrella del béisbol emprende un viaje por carretera con su hijo y la novia de éste. Su propósito es conseguir que ambos se reconcilien y puedan dejar atrás las viejas diferencias que existían cuando vivía su madre y que hicieron que no se trataran.



### 22:00 El brazo partido

(TVE 2) ★★★

Argentina, año 2003. 100 minutos. Director: Daniel Burman. R.: Daniel Hendler, Adriana Aizemberg, Sergio Boris, Jorge d'Elia, Rosita Londner

Narra la historia de un adolescente tardío que busca un pasaporte para huir de Argentina pero al que el regreso de su padre, que abandonó a la familia por un ideal, le trastoca todos los planes que tiene en mente. Pese a ello, y gracias a este

reencuentro, el hijo buscará, a través de su progenitor, su propia identidad e intentará trazarse un nuevo camino por medio de la familia como guía.

### 22:25 D-Tox: ojo asesino (LA SEXTA) ★★

EEUU, año 2002. 96 m. Director: Jim Gillespie. Reparto: Sylvester Stallone, Tom Berenger, Charles Dutton, Kris Kristofferson

Jack Malloy es un agente del FBI que se ha refugiado en la bebida para evadirse de las heridas del pasado: años atrás un psicópata asesino a su esposa y a varios de sus compañeros. Decide ingresar en una clínica de rehabilitación para policías, pero el santuario terapéutico se convierte en una prisión.



## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★	Bandolera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★	Navy: investigación criminal	18:05	La Sexta	Intriga
★★	Mentes criminales	22:30 y 01:00	Cuatro	Intriga
★★★★	Juego de tronos	22:45	Antena 3	Fantasía
★★	Imborrable	23:15	Cuatro	Intriga
★★★	La huella del crimen I	00:00	TVE 2	Intriga



### 22:45 Juego de tronos (ANTENA 3) ★★★★

Se acerca la guerra en el final de temporada de *Juego de tronos*. Un paso estrecho, conocido como el Puente de Piedra, conecta las dos plazas fuertes *el uno al otro y durante siglos*, los Frey cobran peaje a los viajeros Riverland que necesitan un paso seguro a través del Puente de Piedra. Con el fin de hacer su camino a través del río hacia los campamentos Lannister, Robb Stark entra en un contrato de matrimonio con una hija de Frey como parte de su cuota.

### 23:15 Imborrable (CUATRO) ★★

Cuando la testigo de cargo Kate Jordan desaparece el día antes de tener que testificar, el caso de asesinato que Al lleva desde hace un par de años contra Joe Hagen, el dueño del puerto deportivo de City Island, puede ser cerrado. Con las declaraciones de su mejor amigo Watts Clancy, que respaldan las afirmaciones de Hagen de que su esposa se cayó de su bote y se ahogó antes de que pudiera salvarla, la única persona que puede demostrar que Joe la asesinó es Kate.



## deporte

### butaca deportiva

Automovilismo. World Series	14:30	Eurosport
Ciclismo. Vuelta a España	16:10	TVE 1
Tenis. US Open	17:45	Eurosport
Fútbol. Liga de Campeones. Panathinaikos-Málaga	20:45	TVE 1
Atletismo. Campeonato de España	00:30	Teledporte



### 20:45 Fútbol: Panathinaikos vs Málaga (TVE 1)

El Málaga acude hoy al feudo del Panathinaikos con el objetivo de refrendar el 2-0 conseguido hace una semana en casa. El conjunto de Manuel Pellegrini está a un paso de conseguir el ansiado billete para la fase de grupos de la Liga de Campeones.

## entretenimiento

### butaca de programas

Karlos Arguiñano en tu cocina	12:00	Antena 3
La mañana de La 1. Saber cocinar	14:15	TVE 1
The Very Best of El intermedio	21:30	La Sexta
El club del chiste	22:00	Antena 3
Nada es igual	22:00	Telecinco
Originales de Castilla y León	22:10	CYLTV
Conectando España	00:55	TVE 1

### 12:00 Karlos Arguiñano en tu cocina

(ANTENA 3)

Saludable, económica y de temporada. Ésas son las tres premisas de la cocina de Karlos Arguiñano. El cocinero ofrece estos días estivales una selección de los preparados que mejor acompañan las jornadas del verano y con los productos más propios de nuestra tierra. Novedosas recetas para los últimos días del mes de agosto.



### 22:00 Ruth y José. Nada es igual (TELECINCO)

Emma García presenta cada martes en horario de máxima audiencia *Nada es igual*, que en esta ocasión trata sobre Ruth y José. El programa ofrecerá algunas de las claves de la desaparición de los niños el pasado mes de octubre en Córdoba y de cómo se ha llegado al informe del antropólogo Francisco Etxeberria.

### 22:10 Originales de Castilla y León

(CYLTV)

Son de Castilla y León y tienen una filosofía de vida y un espíritu geniales. El periodista Javier Pérez Andrés descubre a los *Originales de Castilla y León* con experiencias vitales geniales. Personajes marcados por su entorno territorial cuyos mensajes despiertan la sonrisa, la ternura y la admiración.



### 00:55 Conectando España

(TVE 1)

*Conectando España* volverá la próxima semana con nuevos pueblos como Abia (Almería), Covarrubias (Burgos), Cehegín (Murcia), Mundaca (Vizcaya) o Setenil de las Bodegas (Cádiz). Mientras, esta noche, TVE emitirá un programa grabado de la temporada pasada.

LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

| LA ÚLTIMA |

## La geología segoviana en Ljubljana

La segoviana Andrea Martín Pérez vive actualmente en Ljubljana, la capital de Eslovenia, gracias a una beca de investigación de un año

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

La geóloga investiga en este país, tan alejado de la ciudad del Acueducto, la formación de minerales como la dolomita en las estalactitas y estalagmitas de las cuevas, ya que no es un mineral muy común en esos ambientes. También colabora en el estudio de carbonatos marinos triásicos y jurásicos en los Alpes.

La protagonista cursó sus estudios en la Universidad Complutense de Madrid en 2004 y al terminar comenzó una tesis doctoral con una beca CSIC fue entonces cuando Andrea Martín tuvo la oportunidad de realizar una estancia de investigación en Eslovenia para estudiar algunas cuevas desde entonces volvió a ir algunas veces y finalmente se quedó a vivir allí.

Además la geóloga segoviana ha conseguido una beca del estado esloveno destinada a investigadores y profesores extranjeros que quieran investigar o impartir clases allí durante algún tiempo. Pueden ser de tres meses, de seis, o como en el caso de Martín Pérez, de un año.

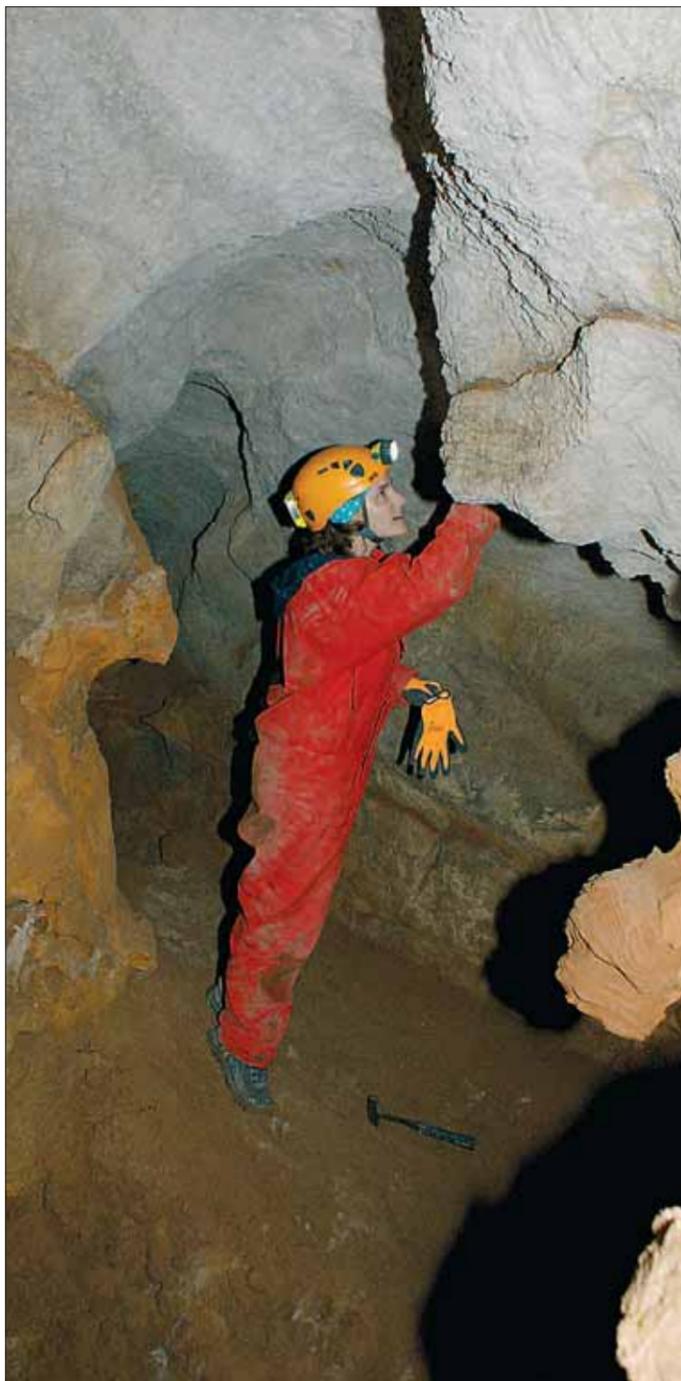
“No se que es lo que más me gusta en particular de esta ciudad es más bien el conjunto. Quizás destacaría el idioma. En si mismo es complicado, pero además tiene muchos dialectos y varía mucho según regiones. Y todo eso en un país bastante pequeño, ¡son sólo dos millones de habitantes!”, dijo la geóloga segoviana.

Martín asegura que Eslovenia es un país muy interesante y más para los geólogos. En este lugar hay regiones con muchos rincones para investigar como Los Alpes, la región del Kras... Esta última región destaca entre el resto por su potencial investigativo. Se trata de un macizo calizo repleto

de cuevas donde se definió lo que se conoce como relieve kárstico o “karst”. Aquí se pueden ver preciosos ejemplos de dolinas, poljes, surgencias kársticas, lagos y sobretodo cuevas. Para esta segoviana uno de los puntos favorables de la experiencia es la gente de la ciudad entre lo que destaca su amabilidad. “Ljubljana es una ciudad estupenda para vivir”, afirmó Martín Pérez. El único inconveniente que la la geóloga ve para que acudan estudiantes es que las clases en la Universidad son en Esloveno.

Andrea Martín volverá a Segovia el próximo 1 de septiembre, para dar una charla dentro de los actos del 25 aniversario de la ASAM. Tras su estancia en su ciudad natal la joven emprendedora volverá a Ljubljana con el proyecto, a nivel personal, de aprender esloveno para poder comunicarse sin problemas. Y a nivel profesional se dejará guiar por las oportunidades laborales que le surjan al finalizar la beca.

“Lo mejor de esta experiencia es la oportunidad de conocer otra cultura, de vivir de manera un poco diferente. Lo peor es que echo de menos a mi gente, y los ‘bichos’ que como yo viven en esta ciudad. En el campo hay muchas garrapatas y en todas partes ¡muchos mosquitos!”, comentó y añadió “una de las anécdotas más curiosas que me han pasado aquí es que al poco de llegar fui al mercado y quise comprar unos patucos a una señora que tejía sentada en la acera. La mujer debía tener unos 80 años, y pensé que quizás no podríamos entendernos en inglés. Sin embargo, me contestó en un inglés perfecto, ya que había vivido 40 años en Australia, y además sabía alemán e italiano”, concluyó.



Andrea Martín en una de las cuevas que investiga en Eslovenia. / EL ADELANTADO

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **25** años

*Pacto PSOE-PDP en la Diputación*

EL DESARROLLO DE UNA GESTIÓN EFICAZ EN LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL EN BENEFICIO DE LOS HABITANTES DE LA PROVINCIA es la idea fundamental que ha empujado al Partido Socialista Obrero Español y al Partido Demócrata Popular a la firma de un pacto para gobernar la institución provincial durante los próximos cuatro años.

El acuerdo ha quedado reflejado en un documento que ayer firmaron de una parte el presidente de la Diputación, Javier Reguera, y el portavoz de los diputados socialistas, José María Bastida, y de otra, el ex presidente Rafael de las Heras, que será vicepresidente primero, y el portavoz de los diputados del PDP, José María Sanz García.

Merced a este pacto el nuevo equipo de gobierno que ambos grupos políticos conformarán contará con el apoyo de diecisiete diputados, diez del PSOE y siete del PDP, de un total de 25 que completan el CDS con cuatro, AP con tres e Izquierda Unida con uno.

Tanto Reguera como De las Heras mostraron ayer su satisfacción por haber alcanzado un acuerdo para gobernar conjuntamente la Diputación. Ambos hablaron de lealtad al documento firmado y de clara voluntad de cumplimiento durante los próximos cuatro años. Dejaron muy claro que este pacto estaba limitado exclusivamente al ámbito de la Diputación y que no afectará a la política que tanto uno como otro partido lleven a cabo en municipios, Cortes regionales o parlamentos nacionales...

